

Se logrará a través de reordenamiento del gasto social

# CREARAN MAS EMPLEOS PARA ENFRENTAR 1985

Es tarea prioritaria del contexto de los programas ministeriales para el próximo año. Así lo afirmó el Ministro Director de ODEPLAN, Luis Simón Figueroa. La Sociedad de Fomento Fabril -SOFOFA-, por su parte, señaló que continúan creciendo la producción y las ventas

talla

(Pág. 7)

## Dolor y angustia reinan en hogar de S. Bertolone

Empresa Periodística LA NACION entregó su total apoyo a la familia del periodista y a sus compañeros de trabajo

(Pág. 4)

\$35

REGIONES  
I, II, XI y XII \$ 40

# LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 22 de Diciembre de 1984 - N° 22.105 - Año LXVIII - 2<sup>a</sup> Edición  
**Suplemento Mundo Deportes**

EXIJA

**Verónica**

¿Qué le traen los astros para el próximo año?



SÍMBOLO NAVIDEÑO

A pocos días de la Nochebuena, crece el inusitado movimiento en torno al acontecimiento más sublime del mundo cristiano. La escena representa todo un símbolo, que encierra el verdadero contenido de la fiesta de Navidad, donde los principales protagonistas son los niños, el Viejito Pascuero y, obviamente, los juguetes.

## Católica sale hoy a ganar el campeonato

La orden es superar a Cobresal aun cuando basta el empate

(Pág. 16)

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## Licitud o Illicitud de la Fecundación in Vitro

Recientemente la prensa informó acerca de la continuación de los experimentos sobre fecundación artificial en un importante centro hospitalario del país.

Aunque se trate de un tema cuya discusión puede extenderse más allá de lo necesario, es evidente que sobre el particular pueden señalarse algunos hechos cuya certeza resulta inconmovible. No se trata, por cierto, de fundar una determinada postura en convicciones religiosas, sino sólo examinar el valor ético de tales experimentos desde la perspectiva de la razón natural, asequible a cualquier persona.

Primeramente, es necesario señalar la absoluta ilicitud de la fecundación artificial heteróloga, es decir extraconyugal. Tal afirmación no resulta del todo extraña para el problema que nos ocupa si se tiene en cuenta que habitualmente los experimentos en esta materia se inicien en el interior de una pareja humana y terminan extendiéndose hasta llegar a la fecundación de una mujer con material genético de un donante desconocido. No se puede olvidar que hay naciones en las cuales ya existen bancos de semen. En cuanto a la fecundación homóloga, es decir entre dos personas unidas por el legítimo vínculo matrimonial, también cabe hacer graves reparos a tales

prácticas. Por de pronto des del punto de vista moral tanto la fecundación artificial heteróloga, como la entre conyuges, presenta riesgos ante los cuales la medicina debe detener sus trabajos. Por una parte las personas así concebidas no tienen asegurada una existencia normal en las mismas condiciones que una nacida por la vía natural. No es ilícito entonces realizar investigaciones científicas concerniente a la vida humana si no está completamente asegurado que en ellas no correrá riesgo el individuo humano. Como en las experimentaciones a las que nos estamos refiriendo, los riesgos y posibilidades de producir un daño al concebido de tal forma resultan evidentes, es necesario ser muy cautelosos o simplemente suspender tales acciones. Por otra, en toda fecundación artificial existe el peligro real y concreto de que muchas células ya fecundadas no puedan sobrevivir, produciéndose consecuentemente el aborto, práctica absolutamente reñida con los principios éticos más elementales.

Pero también la razón natural entrega otras razones para condenar de plano la fecundación artificial. En ella se produce la disociación de los aspectos unitivos y procreativos del amor humano. Tal unión viene impuesta por la

naturaleza humana y el hombre no puede producir allí una separación sin romper con ello la unidad intrínseca de la vida conyugal.

Pero queda aún por responder otra cuestión de importancia y a la cual habitualmente se recurre ante la argumentación anterior. ¿Qué hacer en caso de padres que no pueden tener hijos? La respuesta debe recorrer varios aspectos. Primero, como se ha explicado, la fecundación artificial "in vitro" no constituye un derecho de los padres en tales circunstancias, pues nada le hace aptos

para tomar sobre sí los riesgos que pueden seguirse de una concepción en esa forma. Como esos riesgos son inevitables a la luz de la ciencia actual, deberán abstenerse de proceder de esa manera. Los padres que se aventuran a tener un hijo por medios artificiales también se arriesgan a hacerse responsables de uno o varios abortos, y de las posibles taras de los hijos concebidos y nacidos y evidentemente ellos no tienen derecho a tomar sobre sí ese tipo de riesgos. Por otra parte, los padres que no pueden tener hijos podrán

usar otros procedimientos que las leyes establecen para realizar la paternidad o maternidad, qué, si bien no será la misma que la que procede de la unión matrimonial, permite la formación de una familia cuyo valor para la sociedad es igual al de una familia procedente de los vínculos de la sangre.

Por estas razones y por otras que sería largo expresar, los experimentos que actualmente se realizan en el país en materia de inseminación artificial no resultan moralmente aceptables, aunque ellos sean una manifestación

admirable de la ciencia humana. Su realización vulnera la conciencia de la inmensa mayoría de los chilenos. De ellos en definitiva no se seguirán grandes beneficios para la nación, sino que seguirán —como por desgracia ha sucedido en otras naciones— el inicio de acciones que terminarán en la vulneración absoluta de los principios éticos y morales más esenciales que rigen la convivencia humana y especialmente los que forman parte del orden familiar y conyugal.

JUAN IGNACIO GONZALEZ  
ERRAZURIZ

## Hastío Juvenil

El tema del suicidio juvenil ha sido puesto nuevamente en el tapete. El cable nos hablaba hace unos días de un grupo de universitarios que exigía el acceso a fármacos letales en caso de guerra nuclear. El asunto no puede ser explicado sólo por el auge del pensamiento "catastrofista" en algunos países desarrollados (pánico demográfico, nuclear, ecologista, etc.) y cada vez suscita más la atención de los estudiosos.

Desde los años 50, las estadísticas señalan que el promedio de suicidios de gente joven en los EE.UU. ha aumentado en un 300 por ciento. En los demás estratos de la población no se observan, en cambio, diferencias significativas desde esa época. El suicidio ha pasado a ser —después de los accidentes— la segunda causa de muerte entre las personas de 15 a 24 años. Y por cada suicidio de un adolescente se calcula que existen unos 50 intentos frustrados.

Curiosamente, no hay variaciones entre los diversos grupos socioeconómicos —aunque la muerte de un joven de familia acomodada llama más la atención de la prensa— y el índice más bajo se da entre las minorías hispánicas.

En la búsqueda de las causas que, para bien o mal,

participan en este fenómeno, "The New York Times" destacaba hace un tiempo la opinión del Dr. Michael Peck, del Centro de Prevención del Suicidio de Los Ángeles: "una familia unida y afectuosa es el mejor y más general factor de prevención del suicidio", por eso estima dicho especialista que la situación es mejor en los grupos hispánicos.

Otros elementos que están afectando son el incremento de divorcios, que influye en la psicología de los hijos, y los nuevos estilos de educación. Estas nuevas corrientes buscan dar a los jóvenes la libertad necesaria para hacer todo lo que ellos quieran, "muchos padres —dice el Dr. Peck— tienen miedo a fijar reglas, y miedo a hacerlas cumplir", parcialmente, "la sensación de que pueden hacer todo cuanto quieran, atemoriza a los hijos".

Quizá sea demasiado pronto para sacar conclusiones definitivas, pero sí podemos consignar un dato tan interesante como indiscutible: cada vez son más los que piensan que la paradisiaca educación liberal que se impuso a fuerza de slogans hace unos años, está dando frutos más bien amargos. ¿Será éste uno de los factores que expliquen el fenómeno Reagan?

TOMAS CASENA

## cartas a La Nación

### Farmacias

Señor Director:

Tanto se ha manoseado el tema "Farmacias" en estos días y, sin embargo, nadie habla de algo tan fundamental, ¿falta de valentía?

Como todo ser humano lleva en su interior un poco de escritor-periodista y abogado, es que me he decidido a escribir.

Antiguamente, todas las farmacias eran a su vez droguerías, pues en ellas se preparaban todos los remedios que los médicos recetaban y en ese entonces era absolutamente necesaria la existencia de un químico-farmacéutico que velara por el fiel cumplimiento de esos medicamentos; una equivocación podría haber sido fatal, ya que se trata de la salud de un ser humano. Todo lo expuesto es el "Ayer".

Ahora entro a exponer el "Hoy". Con el correr del tiempo todo se ha ido modernizando. Los médicos ya no recetan preparaciones, sino medicamentos que vienen preparados por laboratorios serios, que son a su vez supervigilados por el Bacteriológico y que finalmente tienen un sello de garantía de los mismos.

¿Cuál es la función de un químico-farmacéutico en una farmacia del "Hoy"?

Fatalmente tiene que caer en funciones para las cuales no estudió: vendedor, comprador, controlador de existencia, etc., ni siquiera es necesario para el control de estupefacientes para el cual hay todo un procedimiento a seguir en forma mecánica indicada por el Ministerio

de Salud; rutina que perfectamente puede llevar el dueño del establecimiento.

¡Qué frustrante debe ser para un joven haber estudiado tanto y no poder poner en práctica sus conocimientos!

La ley, a pesar de ser bastante nueva, exige a las farmacias el contar con profesional químico-farmacéutico dentro de su personal; esto dà como resultado el tener que pagar un sueldo bastante elevado a este profesional y por lo tanto las farmacias pequeñas, de barrio o de provincias, tienen que trabajar muchos días, sólo para poder pagar al profesional que se tiene, no por necesidad, sino por exigencia.

El privilegio de este colegio profesional es tal, que ni siquiera se les exige que salgan a provincia a trabajar, como se hace con el Colegio Médico y están todos trabajando en las ciudades centrales; basta ver los diarios en sus avisos económicos y destacados del día domingo, nunca bajan de ocho pedidos de estos profesionales y la mayoría para provincia; vuelvo a repetir: son privilegios de un colegio profesional que se puede jactar de ser quizás el único sin cesantía.

¿Es que de esto no se han percatado los otros colegios profesionales?

Si una farmacia de barrio o provincia piensa que hay un sector desvalido en cuanto a tener una farmacia cerca y decide abrir una sucursal pequeña para subsanar esa necesidad, se encuentra con ¡lo increíble!: si quiere poner una sucursal pequeña el profesional químico-farmacéutico que ya tiene no le puede regalar esa sucursal. ¡Tiene que contratar otro profesional para la misma! con todos los "peros" anteriormente indicados.

Ahora más, si el profesional químico-farmacéutico deja su cargo vacante por

algún motivo y el dueño no encuentra rápido quién lo reemplace, el Servicio Nacional de Salud determina el cierre de la farmacia; sin detenerse a pensar en la pérdida que le significa al empresario (se supone que hay que ayudar a la gente que trabaja y arriesga su capital) y la pérdida de su empleo a los que laboran en la farmacia, ¿es esto justo? ¿no es acaso el dueño capaz de responsabilizarse de sus obligaciones?

Pregunto: ¿Por qué en una carnicería no exigen un veterinario? Respuesta: porque ya el veterinario dio su visto bueno en el matadero, donde es muy necesario.

Pregunto: ¿Por qué en supermercados y verdulerías no exigen una dietista o nutricionista o un técnico en alimentos?

Respuesta: porque esos profesionales actúan donde se fabrican los alimentos envasados y porque sanidad interviene en los remates de verduras frescas.

Ahora viene la pregunta del tema:

¿Por qué exigen químico farmacéutico en las farmacias del "Hoy"?

La respuesta debiera ser: ya no es necesario, porque estos profesionales dan su visto bueno en los laboratorios que envasan los medicamentos y es allí donde se realizan en su profesión.

Sin esta exigencia tan cara, saldrían ganando: 1º el personal de planta que podría obtener mejores remuneraciones y 2º la empresa podría rebajar sus gastos fijos y poder así favorecer al público con mejores precios.

Por último, si se dijera que aún se hacen preparaciones de remedios, yo sugeriría que se hiciera el distingue entre dos tipos de farmacias: a) Farmacia y droguería con exigencia de químico-farmacéutico con expediente de preparaciones de receta magistral. b) Farmacias que sólo venden medicamentos envasados por los laboratorios, sin tener la exigencia del profesional; para eso están los dueños que hacen responsables de su negocio con todas las inspecciones de los servicios de salud pertinentes.

Debo dejar constancia que los auxiliares de farmacia, por la práctica en el rubro, entienden bastante de medicamentos, ya que los laboratorios entregan la más amplia literatura al respecto y es el médico en última instancia el único que tiene la palabra con "su receta".

Las farmacias del "Hoy", por cumplir con la exigencia, han dado trabajo a la mayoría de los químicos-farmacéuticos jubilados que todavía ejercen; aún estando totalmente obsoletos y fuera de vigencia en su profesión, pero si, teniendo su "cartón profesional" que vale mucha plata, ¿para qué? volvemos a caer en lo mismo: ¡es una exigencia y veladamente vislumbre que hay intereses creados que no permiten rectificar rumbos, ¡si es así que pena pensar que en el "Hoy" no hay principios de razón y justicia.

Dueño de una pequeña farmacia  
C.I. 5.472.586-4

La prensa bien dirigida es  
uno de los medios más  
poderosos para mantener la  
regularidad y pureza de los

empleados en el desempeño  
de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

## Coherencia, Cohesión, Consenso

**E**n la conversación que con periodistas de su sector sostuvieron, en esta semana, los ministros Modesto Collados y Luis Escobar, hubo hechos de fondo más allá de las informaciones importantes entregadas por los titulares de Economía y Hacienda a la opinión pública por medio de los comunicadores asistentes.

En efecto, algunos de los anuncios hechos se refieren al nivel arancelario, el que bajaría un cinco por ciento a partir de julio de 1985 y un cinco por ciento más a partir de 1986, para situarse, entonces, en un nivel parejo de 25 por ciento. Junto a ello, y con el fin de proteger a productos nacionales de la competencia desleal de productos importados subsidiados, se mantendrán sobretasas arancelarias para aquellos afectados.

La eliminación del draw-back por ser técnicamente compleja y necesariamente discriminatoria su aplicación, y el fuerte y decidido apoyo a las exportaciones, forman parte también de los anuncios hechos en la conferencia ministerial.

Pero más allá de ellos —de suyo importantes— destacan nítidamente tres elementos: coherencia, cohesión y consenso. Veamos cada uno de ellos sin que el orden pre-citado suponga alguna prelación.

La política sostenida por el Supremo Gobierno, en sus rasgos y orientaciones fundamentales, se ha mantenido invariable desde los mismos inicios del actual régimen, teniendo algunos de sus postulados básicos sanción constitucional. Los instrumentos y mecanismos para llevar a cabo esta política son, por definición, neutros y mutables en el tiempo y circunstancias. Entender lo contrario acarrearía graves riesgos de rigidez en el manejo económico y financiero del país.

Siendo dichos instrumentos neutros, sirven por tanto para llevar a cabo distintas políticas económicas, exigiéndose como requisito casi único, la coherencia interna entre todos los instrumentos que se apliquen para determinados fines.

A este respecto, el equipo económico de Gobierno ha dado muestras de un extraordinario manejo y coordinación de estas herramientas, las que se encuentran perfectamente orientadas a la consecución de los fines predeterminados, dando así señales claras e inequívocas a los agentes económicos.

Lo anterior no hubiese sido posible de no existir una férrea cohesión de los miembros del equipo económico. Desde luego, en el estudio de las alternativas posibles, existen enfoques técnicos diferentes e incluso es deseable que así sea, pues de ello proviene un apasionado debate y profundo análisis que en definitiva beneficia al país entero el saber la profundidad y seriedad con que se han adoptado los caminos a seguir.

Pero una vez tomada la decisión por la autoridad, la gran cohesión de quienes están llamados a implementar las políticas se manifiesta armónica y eficazmente.

Junto a lo anteriormente expuesto es preciso destacar que los diversos sectores ciudadanos, empresarios, agricultores, comerciantes, trabajadores, han hecho oír su voz y su opinión en los debates técnicos que tuvieron lugar.

Ninguna de las medidas adoptadas lo ha sido a espaldas de la opinión pública, lo que en ocasiones ha hecho aparecer divergencias inexistentes, pero que en definitiva ha tenido como beneficio el que se haya buscado aquel equilibrio entre los diversos intereses para beneficio de todos.

Este consenso, buscado por la autoridad, debiera traer como contrapartida una respuesta entusiasta y vigorosa de todos los agentes económicos, quienes frente a las políticas claras y coherentes existentes, deben unirse en un esfuerzo por Chile.

## Transculturales Ideológicas

La reciente y ácida polémica suscitada entre el Ministro de Hacienda y una corporación privada de análisis económico, abre en el país un interesante debate acerca de la naturaleza de tales organizaciones.

Más allá de lo meramente formal y opinable por la polémica, es destacable el hecho de que actualmente están funcionando en Chile varias corporaciones, institutos o facultades de docencia, estudios o análisis acerca de los distintos temas que forman el quehacer nacional.

Tampoco es desconocida la capacidad de influencia que tales organizaciones tienen en modificar y crear interpretaciones acerca de los distintos fenómenos políticos, sociales o culturales que ocurren en nuestra sociedad. Reconocer esto no significa por motivo alguno calificar de favorable o desfavorable la calidad de estas instituciones, sino simplemente reconocer un fenómeno fácilmente observable, en distintos sectores del país.

Sin perjuicio de lo anterior, algunas de estas organizaciones que funcionan en Chile aparecen como sucursales de movimientos políticos internacionales de las más variadas y disímiles corrientes ideológicas. Todas ellas en el común afán de hacer un peculiar aporte a la cultura nacional, a través de inocentes contribuciones en múltiples libros o documentos de corte académico, destinadas, principalmente, a institutos de educación superior y universidades, o a círculos intelectuales.

Estas organizaciones, verdaderas transnacionales del mundo intelectual o cultural, están ideologizadas por múltiples prejuicios provenientes de sus particulares enfoques de la realidad, y se manifiestan en la sociedad con una periodicidad y volumen que parece asombroso. Sobre todo por lo discutible del punto de vista de tales análisis.

Es cierto que todo país necesita de una serie de organismos, que estén continuamente analizando, reformulando y criticando ciertas políticas públicas. Pues es sano y bueno para la sociedad que un porcentaje de sus intelectuales hagan el papel de ser una conciencia crítica, pero constructiva a la vez, de la gran obra que se realiza.

Sin embargo, no aparece igualmente sano para las tradiciones y valores nacionales que las organizaciones que acogen y contienen a estos intelectuales estén financiadas casi en su totalidad por instituciones internacionales, de raigambres políticas, culturales e ideológicas tan diferentes a las nuestras. Siempre es un riesgo que la mayor fuente de financiamiento provenga del exterior, especialmente en instituciones de este tipo, que fácilmente pueden hacer cuadrar la objetividad de sus análisis, con los requerimientos ideológicos de los financieros.

Es de vital importancia, entonces, que se estudien las fórmulas legales que les impidan a estos organismos ser tan dependientes de sus respectivas casas matrices ideológicas. El legislar acerca de que el mayor aporte de recursos debe provenir de fuentes chilenas, es una buena medida que permitirá detener el que estos organismos sean verdaderas empresas transnacionales de la cultura, profundamente ideologizadas por factores ajenos al país y a los chilenos.

## Recuerdos ya Olvidados

transformación del orden mundial y social que ella traería como consecuencia determinó la práctica extinción del imperio británico, uno de los grandes vencedores.

Los héroes estadistas cumbres de la primera gran conflagración habrían de ser Clemenceau, Lloyd George, Wilson y Poincaré. Entre los héroes militares lo serían los mariscales franceses Foch, Petain, más tarde de oscurecida memoria, el americano general Pershing, y por los alemanes el mariscal Hindenburg, vencedor contra los rusos en la gran batalla de los Lagos Masurianos.

Se sabía a poco andar después del término de la primera gran guerra mundial que una segunda gran guerra sería inevitable si no lograban contenerse las ambiciones reivindicativas, aparentemente legítimas, de los vencidos.

Y ello así ocurrió, desgraciadamente para los muertos que succumplieron en el segundo capítulo de la primera guerra, que así se la ha llamado a la segunda. Resultó inevitable porque como lo reconoció Winston Churchill con británica honestidad, la paz impuesta a su término y que recibiera el pomposo nombre de la Paz de Versalles, sólo podía sostenerse en virtud de cláusulas que en definitiva resultaron indefendibles.

Algun día habrá de recordarse con rasgos anecdóticos, cómo la Primera Guerra afectó la convivencia de nuestra sociedad de la época.

Cuando uno entra en Valparaíso al hall del hoy Banco O'Higgins y que fuera entonces el Banco de Londres para América del Sur, el fragor de la atmósfera que comúnmente se respira en un instituto bancario, parecía detenerse no sin nostálgica tristeza ante la lista de más de una treintena de sus funcionarios británicos que un día emprendieron viaje ultramarino para rendir sus vidas defendiendo su bandera.

"It's a long, long way to Tipperary..."

Durante el curso del año que termina se cumplieron setenta años desde que estalló la primera conflagración mundial destinada a ser, como se la calificara en un principio, la guerra llamada a poner término a todas las guerras. En realidad el armisticio celebrado al final de ella con delirio por las muchedumbres victoriosas, no hizo sino depositar en su seno la larva de otra bestia monstruosa que desataría su violencia veintiún años más tarde: la Segunda Gran Guerra, llamada y con razón mundial, como la primera, porque prácticamente no hubo una pulgada de suelo sobre el planeta que no sintiera los temblores del gigantesco sismo humano que provocó la ruina y arrasamiento de grandes extensiones de territorio y la muerte, en algunos casos con caracteres de holocausto, como en Nagasaki e Hiroshima, de millones de individuos de todos los colores y razas.

De la Primera Guerra son muy pocas las personas que aún quedan en el mundo para recordarla. Nunca hubo hasta entonces, un tan gigantesco soplo mortal que agitara al planeta, ni otra que transformara de un modo tan fecundo y sangriento la vida hasta entonces comparativamente plácida de sus habitantes. Tampoco otra que sirviera para dar una idea tan tenebrosa de las que más tarde, como efectivamente ocurrió con la Segunda Guerra, podrían sucederle.

Todos los analistas de las causas que la precipitaron, estuvieron y siguen estando contestes en que ellas bien pudieron evitarse. Pero hubo un concatenamiento ciego de circunstancias que paralizaron la razón de los hombres decisivos de la época, convirtiéndola en una tragedia universal que excedería sus límites.

Al final sólo quedarán fragmentos de los dos grandes imperios centrales, el germano y el austro-húngaro y la quiebra definitiva y cruenta del gran imperio de los zares. Paradojalmente, la



# La angustiosa espera en el hogar Bertolone

□ Directorio de la Empresa Periodística LA NACION acordó brindar todo el apoyo a la familia del periodista y a sus compañeros de trabajo

La angustiosa espera de noticias sobre el paradero de nuestro subdirector, Sebastiano Bertolone, secuestrado por extremistas el martes recién pasado, hace que un ambiente tenso y dramático se viva en su hogar.

Su esposa, Ximena Barrales, hermanos y familiares de Sebastiano no duermen hace más de tres días. Esperan atentos una llamada, un indicio, algo que permita un contacto concreto con los extremistas y vislumbrar así la posibilidad de un resultado feliz.

Giovanni Bertolone, su hermano, quien no ha dormido durante todo este tiempo, de pronto tiende a flaquear, pero su fe en que Sebastiano llegará a su hogar lo hace fuerte y no pierde las esperanzas. "Tengo fe y confianza en que todo terminará bien. El Tano es un hombre tranquilo, hogareño, de una conducta intachable. Sus hijas, si bien es cierto sintieron el impacto del hecho, están tranquilas en la medida que sus cortos años les permiten dimensionar el hecho. Estamos con ellas día y noche tratando que no sufran".

Por su parte, Ximena, su esposa, mantiene una inquebrantable fe en un desenlace pronto y satisfactorio. Encima del teléfono, atenta a cualquiera llamada, solamente quiere que todo esto concluya. "Ha sido terrible y he tratado de soportarlo con la esperanza de que todo termine como debería ser. Los contactos han sido breves, tensos y los secuestradores poco aportan con sus indicaciones. Pero tengo fe".

## Una demostración más de acción terrorista

□ Opinión entregó Ministro de Justicia, Hugo Rosende

"Esto es una demostración más de la acción terrorista. Es necesario que la ciudadanía comprenda el peligro a que está enfrentada y la necesidad de que junto al Gobierno despliegue la mayor acción, para poder contener esta obra destructiva que causa tanto daño e in tranquilidad". Así lo señaló el Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, al referirse al secuestro por un comando extremista, del subdirector del diario La Nación, Sebastiano Bertolone.

Luego el Ministro de Justicia señaló que en la mañana de ayer había asistido al pleno de la Corte Suprema de Justicia, para llevarle a los magistrados integrantes de ese tri-

bunal superior un cordial saludo de S.E. el Presidente de la República.

Puntualizó que el saludo del Mandatario fue agradecido por el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, quien respondió afectuosamente a esa deferencia.

Finalmente el Ministro Rosende expresó que su mensaje para todos los chilenos, para el pueblo de Chile, es que "se pueda encender en sus corazones una mística que despierte justamente el espíritu navideño y comprenda el significado de la paz, del orden y de la tranquilidad, y que comprenda los esfuerzos que realiza el Presidente de la República, para los efectos de devolver esa paz a su pueblo".



Ministro de Justicia, Hugo Rosende.

Amigos, familiares, periodistas y vecinos están atentos a todo lo que ocurre. El silencio reina en este hogar. Una quietud densa y terrible. Una de sus hijas está enferma. El médico indicó que simplemente es un estado nervioso propio de las circunstancias del momento. El regreso de su padre es la única solución para este drama que desespera a todos quienes viven junto a Sebastiano.

Naturalmente que los padres de nuestro subdirector recibieron la noticia con estupor y desolación. Ambos, de edad avanzada, se han unido férreamente en torno a sus hijos y nietos, para soportar estoicamente una prueba de dolor muy difícil de sobreponer. Al igual que todos, están atentos a cada información.

El gremio periodístico, por su parte, vive su propia tensión. Se cruzan los llamados telefónicos consultándose unos con otros. La redacción de LA NACION es acosada por las campanillas de llamados que se reciben tanto del país como del exterior. ¿Qué decirle a nuestros colegas?

Las horas corren y la angustia aumenta.

### DIRECTORIO DE LA EMPRESA

Ayer se reunió extraordinariamente el Directorio de la Empresa Periodística LA NACION y entre otros acuerdos resolvió brindar su total apoyo a la familia del subdirector Sebastiano Bertolone, como asimismo su adhesión a los compañeros de trabajo del periodista.



El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei, impone la condecoración "Cruz de Malta", al mejor alumno de la promoción 1984 de la Academia de Guerra Aérea, comandante de Escuadrilla Rodolfo Acuña.

## Graduados oficiales en la Academia de Guerra Aérea

En ceremonia realizada en la Academia de Guerra Aérea, el Jefe de Estado, General Augusto Pinochet, impuso la condecoración "Presidente de la República de Chile", al mejor oficial-alumno de la promoción 1984, comandante de escuadrilla Rodolfo Acuña.

Otros 12 oficiales, entre ellos un brasileño, recibieron el título de especialistas en Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Chile.

A la graduación asistieron también el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei, y autoridades militares, diplomáticas y civiles.

El director de la Academia de Guerra Aérea, coronel de Aviación Carlos Barahona, pronunció un discurso en que destacó la activa participación de los graduados de la XXXIV promoción de oficiales especialistas en Estado Mayor, y la importancia de su futuro desempeño, en beneficio de la institución y la patria, resaltando también su desempeño como parte integrante de la Fuerza Armada. "Las fuerzas armadas en el mundo actual, deben actuar mancomunadas —indicó—. La responsabilidad de la paz interna y de la defensa nacional, se comparte por todos aquellos que han consagrado su vida a tan noble función".

Luego, se procedió al nombramiento de profesionales militares de la Academia, y al de oficiales especialistas en Estado Mayor.

Posteriormente, se entregaron premios y condecoraciones a los alumnos más destacados durante el año. La primera antigüedad del curso correspondió al comandante de escuadrilla, Rodolfo Acuña Guimpert.

La ceremonia concluyó con los honores al Jefe de Estado y al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

## Directorio de "La Nación" repudia secuestro

□ Autoridades de Valparaíso encabezadas por el intendente vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, calificaron la acción como vil e inhumana

Una declaración, en la que se refieren al secuestro del Subdirector del diario "La Nación", Sebastiano Bertolone, entregó ayer el directorio de dicha empresa periodística.

La nota señala textualmente:

"El Directorio de la Empresa Periodística La Nación S.A., en sesión extraordinaria celebrada el día de hoy (ayer) en relación con el secuestro del Subdirector del diario La Nación, don Sebastiano Bertolone Galletti, acordó lo siguiente:

1.— Manifestar su profunda preocupación e inquietud por la gravedad que reviste el secuestro de que es objeto un funcionario de los merecimientos de Sebastiano Bertolone Galletti, quien, además, posee una dilatada trayectoria profesional en nuestra empresa, que le ha valido el cariño y el afecto de todo el personal de ella;

2.— Agradecer la prontitud con que han actuado las autoridades frente a este desgraciado suceso que conmueve hondamente a nuestra empresa, confiando que se logre un rápido esclarecimiento de este caso;

3.— Formular un llamado a la comunidad para que labore con las autoridades competentes entregando to-

dos los antecedentes que puedan favorecer las investigaciones del hecho, así como también para que permanezcan alerta frente a cualquier indicio que contribuya a su solución;

4.— Otorgar su más pleno apoyo a la familia de Sebastiano Bertolone en estas dolorosas circunstancias y consecuentemente, encomendar al Señor Gerente General que preste a sus familiares la más pronta y adecuada asistencia que requieran, arbitrando para ello todas las medidas que estime convenientes".

Firman: Juan Ignacio García Rodríguez, Presidente; Juan Jorge Rodríguez, director; Hernán Gajardo Lorca, director; Jorge Méndez Amunátegui, director y Jorge Martínez Muñoz, director.

### AUTORIDADES DE VALPARAISO

VALPARAISO (Alfredo Villalobos Silva).— Las máximas autoridades de la zona, encabezadas por el intendente, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, condenaron energicamente el secuestro de nuestro subdirector, Sebastiano Bertolone, calificando dicha acción como vil e inhumana.

La primera autoridad de la V Región expresó que "tal como se ha señalado, hemos llegado en esta escalada terrorista a la etapa en la cual se está actuando con medios como el secuestro, para intimidar a la población. El extremismo actúa a través de sus organizaciones, sin Dios ni ley, con el único fin de destruir la sociedad y una forma de destruir a la sociedad y la familia es por medio de estas actividades".

El intendente De los Ríos agregó que el secuestro es una de las acciones más condenables y crueles, pues se trata de presionar al hombre por medio del perjuicio que se le pueda producir a un miembro de una familia. Es el caso del subdirector del diario "La Nación", un padre de familia, de un hogar bien constituido y dirigido por un hombre que ha servido al país desde su función periodística".

### "ESCALADA TERRORISTA"

Por su parte, la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas, manifestó que "estamos ante una escalada terrorista, con actos insólitos para la mentalidad chilena. No estamos acostumbrados a acciones de este tipo, altamente censurables. No se puede estar arremetiendo contra la vida de las personas, como lo hemos visto en acciones terroristas con la colocación de bombas y como en este caso del secuestro del subdirector de "La Nación".

Manifestó el Presidente de la República

# Significado espiritual de Navidad llega a todos los hombres y hogares de Chile

□Emotivo mensaje del Mandatario a Ministros de Estado que lo saludaron en la mañana de ayer

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, agradeció los saludos navideños recibidos durante toda la mañana de ayer, en su despacho del Palacio de la Moneda.

A las nueve de la mañana le presentaron sus saludos en el Patio de los Naranjos el grupo de Guardia de Palacio y la escolta de Carabineros; luego hicieron lo propio en el Salón Capitanía General los integrantes de la Unidad de Seguridad Presidencial, mientras que en el Patio de los Cañones le saludó el personal de la Dirección Administrativa.

Posteriormente en el Salón Independencia le expresaron sus parabienes navideños el personal de la Secretaría de Prensa, encabezado por el Secretario de Prensa de la Presidencia, Roberto Mardones Sáez.

En el Salón Toesca, el Jefe del Estado fue saludado por los médicos de la Presidencia, mientras que en la Sala de Consejo lo saludaron los oficiales de la Secretaría General de la Presidencia, asesores civiles y el Secretario General de la Presidencia, brigadier general Santiago Sinclair.

El Presidente Pinochet posteriormente fue saludado por la Compañía Cuartel General, Compañía Guardia Presidencial, Grupo Personal y otros funcionarios.



Un emotivo mensaje navideño entregó el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, al agradecer los saludos que le entregaron los integrantes de la H. Junta de Gobierno, ministros de Estado y otros altos colaboradores directos de su gestión gubernativa.

Anunció el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra

## Refuerzan disposiciones para garantizar el orden público

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, dijo en la mañana de ayer que no existe ningún antecedente serio como para hacer un análisis en profundidad de la situación, en el caso del secuestro del subdirector de nuestro diario, Sebastiano Bertolone Galletti.

Las declaraciones del Secretario de Estado fueron formuladas al término de una reunión de coordinación en la que según señaló "se analizaron una serie de antecedentes relativos a la marcha del orden y seguridad en todo el territorio nacional".

Agregó en torno a esta materia que "se han reforzado algunas disposiciones relativas a garantizar el orden y la seguridad pública, especialmente en aquellas áreas donde vemos que la actividad extremista en este momento, está concentrando sus esfuerzos".

El Ministro Cuadra admitió que la noche del jueves último se "producieron algunos atentados explosivos

### JUNTA Y MINISTROS

A las 11 de la mañana presentaron sus saludos al Presidente de la República, los miembros de la H. Junta de Gobierno, ministros de Estado, Cuerpo de Generales y Almirantes de la Guarnición de Santiago, Director de la Policía de Investigaciones y Subsecretarios de Estado.

En esta ceremonia efectuada en el Gran Comedor del Palacio de la Moneda el Presidente de la República agradeció esta deferencia en un emotivo mensaje.

"El profundo significado espiritual que tiene la Navidad, alcanza a todos los hombres y hogares de esta querida Patria y nos invita a meditar sobre los grandes principios y valores que inspira nuestra acción, así como también formular fervientes votos para que nuestra gestión esté siempre orientada en beneficio de todos nuestros compatriotas y logre los elevados propósitos que nos guían", dijo el Mandatario.

Añadió luego el Presidente Pinochet: "Por estas razones he querido reunirme con ustedes para hacerles llegar el afecto y reconocimiento del Presidente de la República en estas festividades tan significativas".

"Es particularmente propicia esta ocasión, dijo el Jefe del Estado, para expresarles que, a pesar de las dificultades que hemos debido enfrentar en el año que termina, muchos innumerables hechos positivos nos dejan la sensación de haber cumplido una fructífera labor en beneficio del país y que debe llenarnos de satisfacción. Esto ha sido posible gracias a la abnegada e infatigable labor de todos ustedes que han demostrado una clara vocación de servicio público al desempeñar funciones de tan alta responsabilidad y de tanta importancia para el futuro de nuestro país, incluso muchas veces en desmedro del beneficio personal y de vuestras familias".

Más adelante el Presidente Pinochet dijo: "Les expreso mi más profunda gratitud por la lealtad con que han apoyado mi gestión de gobernante y los llamo a continuar luchando con la misma dedicación que hasta hoy lo han hecho por los superiores destinos de Chile y por el bien de nuestros compatriotas. Les deseo a cada uno de ustedes que tengan una feliz Navidad en compañía de todos sus seres queridos. Que el espíritu de paz y tranquilidad, que la felicidad reine en sus hogares como en el de aquellos que trabajan con ustedes y que contribuyen con su entrega a hacer cada día, cada vez, más grande a nuestra Patria".

### Director de Academia de Guerra del Ejército

## Ideologías totalitarias buscan obtener el poder

El director de la Academia de Guerra del Ejército, coronel Jaime Concha Pantoja, destacó ayer que los conflictos y crisis que se presentan tanto en el ámbito internacional como interno, surgen, en este último caso, "como producto de la acción de ideologías totalitarias que pretenden crear un conflicto permanente de tipo político, social y económico, orientado a sembrar el caos y destruir la institucionalidad vigente para obtener el poder que ambicionan".

Agregó que "por desgracia son ayudados ingenuamente por otros sectores de carácter enteramente distinto".

El coronel Concha expresó estas palabras en un discurso pronunciado durante la ceremonia de graduación de oficiales de Estado Mayor del Ejército, acto que fue encabezado por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte y en el cual estuvieron presentes la Primera Dama, señora Lucía Hiriart, el Vicecomandante en Jefe de la institución, teniente general Julio

Canessa y el comandante de Institutos Militares, brigadier general Jorge Zincke.

Luego se realizó la entrega de diplomas y medallas a los oficiales graduados, así como de obsequios a las esposas presentes, realizándose también la graduación de los profesores militares de academia.

El Presidente de la República entregó el premio de honor al primer puesto de la promoción 1982-84 que obtuvo el capitán José Piuzzi Cabrera. Este también se hizo acreedor a las siguientes distinciones: Ejército de Argentina; FF.AA. de Colombia; República de Corea; Ejército de Tierra de España; Ejército de los Estados Unidos; Ejército de Uruguay; FF.AA. del Ecuador; Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile; Medalla Cruz de Malta; Ejército de Chile y el premio Presidente de la República.

El segundo lugar fue para el mayor René Quilhot Palma y el tercero para el capitán Sergio Jara Arancibia.

En segundo lugar, expresó el Secretario de Estado, la colaboración en la entrega a los organismos competentes de toda información que pudiera tener características relevantes para los efectos de esta campaña antiterrorista en que la autoridad está empeñada, con el objeto de garantizar precisamente a la población, su tranquilidad, su orden y su paz.

### REUNION

En relación con los temas considerados en el Consejo de Ministros, el Secretario General de Gobierno dijo que ellos estuvieron orientados básicamente hacia el área legislativa. "Hubo un informe del señor Ministro del Interior, acerca de algunas tramitaciones de carácter legislativo que estaban pendientes y el estado en que ellas se encuentran, con el fin de acelerar al máximo tales procedimientos. En ese sentido se pidió a algunos ministerios mayores informaciones", terminó señalando el Ministro Cuadra.

### SECUESTRO

Finalmente, el Ministro Secretario General de Gobierno fue consultado sobre el estado de las diligencias destinadas a dilucidar el secuestro del subdirector del diario "La Nación", Sebastiano Bertolone. Según manifestó, "no hay novedades todavía y no existe ningún antecedente serio que nos permita hacer un análisis muy a fondo del caso. Específico que "han habido algunos llamados telefónicos y otros antecedentes escritos, pero no tenemos la certeza de su verdadera seriedad".

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



# AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

SUCURSAL - SANTIAGO - CHILE

## ESTADO DE SITUACION AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	EJERCICIO ACTUAL		PASIVO Y SALDOS ACREDITORES	EJERCICIO ACTUAL	
	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 121.20)	TOTAL \$		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 121.20)	TOTAL \$
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>			<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	34.734.240		Exigible hasta 1 año plazo	221.949.470	
Depósitos en el Banco Central	17.175.703		Acreedores en cuentas corrientes	29.591.065	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	17.690.686		Otros saldos acreedores a la vista	—	
Depósitos en Bancos en el país	3.619.535		Depósitos de ahorro a la vista	1.088.992.133	
Depósitos en el exterior	993.162		Captaciones y depósitos a plazo	12.521.294	
Total Fondos Disponibles	74.213.326		Depósitos de ahorro a plazo	—	
Colocaciones			Otros saldos acreedores a plazo	—	
Con Recursos Propios			Cuentas y documentos por pagar	1.582.330	
Hasta 1 año plazo	11.903.281		Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	—	
Deudores en cuentas corrientes	2.103.776.834		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.	1.354.636.292	
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	6.523.239		Intermediación de Documentos		
Varios deudores			Exigible hasta 1 año plazo	5.000.000	
A más de 1 año plazo	447.670.138		Exigible a más de 1 año plazo	—	
Total Colocaciones con recursos propios	2.569.873.492		Total Intermediación de Documentos	5.000.000	
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central			Obligaciones Hipotecarias	—	
Hasta 1 año plazo	—		Obligaciones Contingentes	27.364.110	
Préstamos			Obligaciones hasta 1 año plazo	—	
A más de 1 año plazo	—		Obligaciones a más de 1 año plazo	—	
Total Coloc. por cta., rec., o gtia. del Banco Central	—		Total Obligaciones Contingentes	27.364.110	
Hipotecarias			Préstamos obtenidos en el país		
Contingentes	—		Exigible hasta 1 año plazo		
Hasta 1 año plazo	27.364.110		Adeudado al Banco Central		
A más de 1 año plazo	—		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Total Colocaciones contingentes	27.364.110		Exigible a más de 1 año plazo		
Vencidas	278.107.028		Adeudado al Banco Central	41.153.576	
Total Colocaciones	2.875.344.630		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	269.678.393	
Inversiones Financieras			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	—	
Valores mobiliarios	205.050.816		Total préstamos obtenidos en el país	310.831.969	
Doctos. emitidos por Banco Central	768.647.702		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Pagarés descontables del Banco Central	5.000.000		Exigible hasta 1 año plazo	249.545.648	
Otras inversiones financieras	1.144.586.794		Exigible a más de 1 año plazo	2.573.742.600	
Pagarés del B.C.Ch. por reneg. de Coloc.	249.997.068		Total préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.	2.823.289.246	
Total Inversiones Financieras	2.373.282.380		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE	4.521.120.619	
<b>TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>5.322.840.336</b>		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Saldo con Sucursales en el país	10.456.246	
Saldo con Suc. en el país	—		Operaciones de Cambio	145.837.213	
Operaciones de Cambio	10.443.528		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	—	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	—		Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados	—	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	6.655.572.206		Provisiones sobre colocaciones recompradas al Banco Central	—	
Intereses por cobrar	114.366.746		Provisión para absorber pérdidas de ejercicios anteriores	—	
Activo Transitorio	53.332.529		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	—	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	—		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	6.536.584.314	
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores	—		Intereses por pagar	161.691.646	
<b>TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>	<b>6.833.715.008</b>		Revalorización Provisional del Capital Propio	155.719.962	
ACTIVO FIJO	304.541.424		Passivo Transitorio	33.338.416	
CUENTAS DE GASTOS				7.043.827.797	
Gastos de Operación	824.544.349		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Gastos Fijos	283.772.512		CAPITAL Y RESERVAS		
Otros Egresos	2.268.662		Capital pagado	589.010.146	
Corrección Monetaria	86.489.774		Reserva legal	26.336.700	
Excedentes para amortizar Pérdidas Acumuladas	—		Otras reservas	130.287.330	
Excedentes o gastos para recompra de cartera al Bco. Central	—			745.634.176	
<b>TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS</b>	<b>1.197.075.297</b>		TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		
PERDIDA DEL EJERCICIO			CUENTAS DE INGRESOS		
<b>TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES</b>	<b>13.658.172.065</b>		Ingresos de Operación	1.334.570.598	
			Otros Ingresos	13.218.875	
			Corrección Monetaria	1.347.788.473	
			<b>TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS</b>		
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		
			<b>TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREDITORES</b>		

### NOTA ANEXA AL ESTADO DE SITUACION AL 30.11.84

Provisiones para la Cartera de Colocaciones e Inversiones  
(Cifras en \$)

- Saldo Provisiones al 31.12.83 : \$ 38.453.844
- Castigos efectuados sobre saldo provisiones : \$ ( 25.543.448)
- Provisiones constituidas en el ejercicio : \$ 134.129.784
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio : \$ ( 1.202.967)
- Recuperación de provisiones : \$ —

Saldo provisiones al 30.11.84 : \$ 145.837.213

## Siguen creciendo la producción y ventas

□ Información proporcionada por la Sociedad de Fomento Fabril, da cuenta del 9,3% de alza en la fabricación manufacturera y de 6,9% en la comercialización de lo elaborado, en los primeros once meses del año.

□ También se incrementaron ambos indicadores en el mes de noviembre comparado con el similar de 1983 y en el período de los doce meses.

Un incremento de 9,3% registró la producción industrial en el período enero-noviembre del año en curso, respecto a iguales meses de 1983, en tanto que las ventas del sector aumentaron en 6,9%, según informó ayer el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril. La información estadística del gremio de los industriales privados agrega que en el mes de noviembre, comparado con su similar de 1983 y en el período de doce meses concluido en dicho mes, tanto la producción como las ventas experimentaron aumentos.

En noviembre la producción creció en 4,9% en relación con igual mes del año anterior, mientras que en el período de doce meses a noviembre lo hizo en 9,6%. Las ventas, por su parte, crecieron en 2,8% y 6,9% en los períodos señalados respectivamente.

La SOFOFA informó que los sectores que han destacado por su recuperación durante el año, tanto en producción como en ventas, fueron productos de caucho con 51,5%; aparatos eléctricos de uso doméstico, 47,4%; productos de barro y loza, 43,7%; muebles y accesorios, 42,2%; equipos eléctricos, 34,3%; y equipos electrónicos, 31,7%.

Por último, la Sociedad de Fomento Fabril informó que el consumo de energía eléctrica del sector industrial mostró un crecimiento de 10,8% en el período enero-noviembre respecto de igual lapso del año anterior. Asimismo, la entidad estima que el año finalizará con un aumento de 9% en la producción y un 6,5% en las ventas y un 10,3% en el consumo de energía eléctrica, lo que permite indicar que en promedio de la actividad industrial durante el presente año se sitúa a niveles superiores a los de 1978.

## Banco de Chile

## Enajenación de activos se encuentra avanzada

En un plazo de cuatro o más meses, una vez publicada la ley que normaliza la banca intervenida, el Banco de Chile podrá comenzar a operar normalmente, luego de que la Junta de Accionistas apruebe los balances. Así lo señaló el subgerente de la entidad financiera, Carlos Herrera, quien precisó que se ha avanzado bastante en el proceso de enajenación de activos, a la vez que se ha logrado reducir la cartera relacionada de la institución.

Respecto de la legislación que normaliza la banca, precisó que lo que se persigue es que los bancos tengan capital. "Si eso se trata de obtener mediante estímulos de alguna manera a los contribuyentes, es importante que se dé ese tipo de apoyo y es justo y de equidad no regalarle a alguien que nunca ha aportado un peso".

En cuanto a los antiguos accionistas, aclaró que el proyecto de ley les da la opción de ser los primeros en comprar acciones lo que les otorga una serie de ventajas.

Por otra parte, Carlos Herrera informó que se ha logrado reducir la cartera

relacionada desde un 20 por ciento a un sólo 11 por ciento. Añadió que la rebaja de cartera relacionada ha sido significativa, ya que hay que considerar por ejemplo el Banco Andino de Panamá. Destacó que este se logró hacer en un período menor al plazo establecido, aunque indicó que es un proceso complejo de realizarlo en un período de reprogramación de deudas.

Hizo presente que en el conjunto de empresas relacionadas, un gran número es productiva y está operando en buenas condiciones, por lo cual es importante mantenerlas, ya que al país le interesa que funcionen.

## Todo el país tras la disminución de tasa de desocupación en 1985

□ Meta prioritaria de los programas ministeriales que elabora la Oficina de Planificación Nacional

□ Se reordenará el gasto social para disponer de más recursos destinados a proporcionar más empleo. Habrá una estricta observancia del Programa Trienal de Desarrollo. Amplia información entregó ayer Ministro-Director, Luis Simón Figueroa

**R**ordenar el gasto social para liberar fondos destinados a programas de empleo, crear nuevas ocupaciones y considerar la ciudad como factor determinante del desarrollo regional son las acciones preferentes del Gobierno para 1985, según lo informó ayer el Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, Luis Simón Figueroa. Añadió que, en lo económico se mantendrá una "estricta observancia del Programa Trienal de Desarrollo" ya conocido por la opinión pública.

Figueroa en conferencia de prensa se refirió específicamente a los criterios que deben considerarse para la elaboración de los Programas Ministeriales de 1985, manifestando que los estudios ya están muy avanzados y se espera entregarlos a consideración del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a comienzos del mes de enero próximo.

Expresó que será preocupación principal de cada Ministerio elaborar programas destinados a bajar el nivel de desempleo incentivando la creación de nuevas plazas de trabajo especialmente en el sector privado.

Otra de las acciones preferentes es el "procurar que los chilenos tomen conciencia de los problemas de formación y conducta que inciden en lo económico y otorgar especial importancia a la conservación y mejoramiento del medio ambiente".

Otra acción que debe tenerse muy presente al confeccionar los programas ministeriales es el "favorecer y promover las acciones de poblamiento de la XI Región y todas aquellas que conduzcan al desarrollo de la vocación marítima de Chile, de acuerdo con la iniciativa de creación del Ministerio del Mar".

El Ministro Director de ODEPLAN expresó además que "los ministerios pondrán especial interés en cuidar y perfeccionar los logros alcanzados en materia de libertad de comercio, apertura al exterior y trato justo".

El secretario de Estado indicó que las tareas ministeriales para 1985 establecen objetivos y promueven acciones destinadas a satisfacer nuestras necesidades inmediatas y, fundamentalmente, avanzar hacia una mejor calidad de vida en una convivencia definida, estable y duradera.

Agregó que en las tareas urgentes se asigna especial importancia al reordenamiento del gasto social, el que tiene por objeto dar solución a las necesidades básicas de subsistencia de los sectores más necesitados, satisfacer las necesidades que el individuo no puede atender por sí mismo y fomentar acciones que deriven en beneficios sociales.

Figueroa enfatizó que "las tareas propuestas conllevan un profundo sentido de solidaridad y, al mejorar la opción a las oportunidades para los sectores más necesitados, se logra que los individuos que forman parte de ellos se sientan integrados a la sociedad y no disociados de la misma".

Puntualizó que en el reordenamiento del gasto social se da especial importancia a la liberación de recursos para destinarlos a programas generadores de empleo permanente.

Refiriéndose a la labor que le compete al Consejo Económico y Social, dijo que "éste representa la gran instancia de participación a nivel nacional, donde a proposición del Presidente de la República, se dabaten las materias sometidas a su consideración".

En otro orden Figueroa expresó que en 1985 los ministerios deberán orientar las tareas a la salvaguarda y perfeccionamiento de los logros alcanzados por el Gobierno que conforman el sentido profundo de las acciones conducentes a una convivencia definitiva, estable y duradera entre las que están el derecho de propiedad, libertad de comercio, mantenimiento del orden, trato justo y apertura al exterior.

Tras indicar que la creación de empleos es la "preocupación prioritaria nacional", Figueroa indicó que "por su envergadura, su complejidad y alcances el problema ocupacional sólo tiene solución a través de la acción coordinada de todas las organizaciones y actividades públicas y privadas del país, las cuales tienen la obligación de realizar un mayor esfuerzo en la búsqueda de soluciones concretas y en la puesta en marcha de las medidas que se adopten".

Expresó que es necesario, "crear conciencia en los sectores de la población con una mejor situación relativa de la responsabilidad que les cabe en aceptar y estimular aquellas medidas que implican sacrificios para solidarizar con los que temporalmente no tienen acceso a las oportunidades de trabajo".

Dijo que "para obtener el beneficio de disminuir el desempleo se requieren más recursos económicos, los que deben obtenerse de una redistribución del gasto social y de otras fuentes a las que se considere pertinente recurrir dentro del marco de subsidiariedad del Estado".

Este incremento de los recursos se destinará a financiar planes, programas y proyectos altamente intensivos en el uso de mano de obra y que desarrollen actividades productivas, de capacitación y espaciamiento.

Sin embargo, Figueroa expresó que "es indispensable advertir a los afectados por la cesantía que la solución final está en la imaginación, inventiva, voluntad y potencialidad gestora de cada persona".



Luis Simón Figueroa, Ministro Director de ODEPLAN. El país, dijo, derrotará el desempleo en 1985.

## Asumió nuevo subdirector de ODEPLAN

□ Ingeniero Rodolfo Schmidt reemplazó a Jorge Valenzuela. Se trata de un "cambio normal" comentó máximo ejecutivo de la oficina

El ingeniero civil Rodolfo Schmidt asumió como nuevo subdirector de ODEPLAN en reemplazo de Jorge Valenzuela.

Al comentar esta designación, el Ministro Director de la Oficina, Luis Simón Figueroa expresó que se trata de un "cambio normal" en este Ministerio destinado básicamente a fortalecer la acción que se está desarrollando.

Schmidt ocupaba el cargo de Jefe del Departamento de Planificación de ODEPLAN donde se ha desempeñado por largo tiempo.

## EDITORIAL ERCILLA S.A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, a celebrarse el día 2 de enero de 1985 a las 18.30 horas en el domicilio de la Sociedad, calle Las Hortensias 2340, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance del Ejercicio Anual 1983, tomar conocimiento de los acuerdos del Directorio comprendidos en el artículo 44 de la Ley 18.046, y en general tratar de todas las materias que son propias de reuniones de esta naturaleza.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 28 de diciembre de 1984.

EL GERENTE

## "MUEBLES NORTE"

Y sus ofertas estarán a disposición todo el día sábado y el domingo del presente, hasta las 15 horas.

En su local de la fábrica en Paraguay 4631 (por Ecuador altura 4.600).

Fonos: 795960 - 799167.

DESEAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA UNA FELIZ PASCUA

# Operabilidad del Metro se financió totalmente en 1984

El director general de Metro Ludolph Laussen, señaló que este año se financió toda la operación de este servicio incluso la construcción de la Estación Santa Ana cuyos trabajos se iniciaron ayer, comenzando así la prolongación de la Línea Dos hasta Mapocho.

La Estación Santa Ana estará ubicada entre los puentes Santo Domingo y Compañía y estará terminada en un plazo de 390 días. En esta primera etapa se invertirán 202 millones de pesos y proporcionará empleo a 2.100 hombres mes, lo que significa que se ocuparán 175 personas mensuales durante 12 meses.

El financiamiento total del proyecto asciende a 5,2 millones de dólares y contempla financiamiento sectorial más un crédito francés. De acuerdo a lo expresado por el director de Metro, se estima que la prolongación de esta línea estará en funciones a mediados de 1987.

En la etapa inicial se considera también un paseo peatonal para facilitar el acceso y tránsito de los peatones que circulan por ese sector. La Dirección General de Metro estará encargada de

supervisar los trabajos que se adjudicó la empresa DELTA.

## RECORD DE PASAJEROS

Laussen destacó el buen funcionamiento del metro y señaló que el lunes recién pasado se obtuvo el record de pasajeros, alcanzando una cifra de 482 mil personas que hicieron uso del servicio. Este transporta como promedio, 450 mil diariamente.

## LÍNEA TRES

Con respecto a la ejecución de la Línea Tres, expresó que el proyecto se encuentra en estudio, a cargo de una comisión integrada por personeros de los Ministerios de Hacienda y Economía, quienes se encuentran abocados al análisis de las factibilidades económicas para concretarlo.

Esta se extenderá desde la Estación Chacabuco hasta Plaza Egaña y en un comienzo se ha valorizado en 550 millones de dólares.

# Ministerio de Salud pedirá explicaciones a la UNICEF

Para aclarar algunas cifras que vertió equivocadamente este organismo sobre los índices de mortalidad infantil en nuestro país

El Ministerio de Salud presentará una queja formal ante la UNICEF, por una información publicada ayer en Santiago, en la cual el organismo internacional señala que Chile tiene una tasa de mortalidad infantil de 41 por mil nacidos vivos, en circunstancias que la cifra oficial para 1983, es de 21,8 por mil nacidos vivos y se espera un nuevo descenso para el próximo año.

El Ministro Chinchón, titular de esta cartera, señaló que prefería pensar que se trataba de un error tipográfico, a pensar de que en publicación de UNIFEC se pretende comparar a nuestro país con otros como el Líbano, donde se sostiene un conflicto bélico.

Los índices biodemográficos dijeron, son conocidos y ratificados por organismos mundiales y que resulta más sorprendente todavía comprobar que la cifra dada a conocer por este organismo no guarda relación alguna con la situación dada en Chile y no está contenida en ningún informe conocido por el Ministerio de Salud.

"Las cifras informadas —dijo— no corresponden a ninguna oficial del Ministerio ni de las organizaciones Mundial y Panamericana de la Salud. Chile ha experimentado un descenso de la mortalidad infantil desde el año 1973 que era de un 65,2 a un 21,8 actualmente".

Ministro Winston Chinchón

# Indices de salud son reflejo de esfuerzo médico colectivo

El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón hablando ante los presidentes de más de 25 sociedades científicas del país, dijo ayer que el progreso sostenido que muestran los índices de salud, se debe a un esfuerzo colectivo de todas las entidades que colaboran con las tareas ministeriales.

El Secretario de Estado ofreció un almuerzo a los directivos máximos de dichas organizaciones, que representan a las más altas instancias científicas y profesionales médicos de todo el país. En el encuentro se hizo acompañar del Subsecretario de Salud, doctor Augusto Schuster Cortés y del jefe de la Oficina de Planificación y Presupuesto del Ministerio, doctor Fernando Symon Torres.

"Ninguno de ustedes como representantes de las sociedades que componen ni sus representados, dijo el Ministro Chinchón, han escatimado esfuerzos por colaborar a las actividades que el ministerio ha venido desarrollando. Estamos

Añadió que la cifra que se estaría dando por UNICEF significaría que el año pasado habrían muerto el doble de los niños que efectivamente fallecieron y eso es absurdo.

## ACCIONES

El Secretario de Estado expresó que se tomarán acciones al respecto. "Le estamos pidiendo oficialmente a la UNICEF que nos explique el origen de estos datos y el hecho que no se haya utilizado la información oficial. Nuestras cifras han sido verificadas por los organismos internacionales y las puertas del Ministerio, están abiertas a todas las organizaciones científicas y técnicas que las deseen consultar, incluso nosotros se las proporcionamos a las entidades como las Facultades de Medicina, para que sean analizadas; así que es una información abierta".

## PROYECCIONES

Consultado acerca de las proyecciones en esta materia señaló que los índices experimentarían un nuevo descenso de alrededor de 20 por mil nacidos vivos para 1984. Calificó esta reducción "como de excelente, como un logro obtenido por el equipo de salud que nos enorgullece".

ampliamente satisfechos y orgullosos de nuestros resultados, resaltó, pero quiero que ustedes sepan que también deben estar igualmente orgullosos, porque son partícipes de nuestro trabajo".

Añadió que la acción desarrollada es colectiva y que el trabajo de salud es una obligación social y solidaria y como profesionales deben contribuir en la medida de los propios conocimientos.

En la misma oportunidad, el Secretario de Estado comentó los actuales índices, particularmente en lo que respecta a la disminución de la mortalidad infantil y la desnutrición. Anunció para los próximos días la entrega oficial de nuevas cifras, en las cuales se reflejan mayormente tales logros.

El ministro agradeció la colaboración de las sociedades científicas, solicitando extender dicho testimonio a todos los médicos del país, a la vez que instó a los directivos para que en 1985 continúe y se profundice la misma relación técnica y solidaria que se evidenció en los últimos 12 meses.

## Indicadores básicos

Asignación Familiar .....	485,39	432,00	529,00
Asignación Movilización .....	376,44		
Asignación Colación .....	460,71		
Ingreso Mínimo Imponible .....	6.534		
Unidad de Fomento al 22-12-84 .....	2.222,34		
IPC Noviembre .....	1,20%		
IPM Noviembre .....	3,40%		
Unidad Tributaria diciembre .....	3.881		
Sueldo Vital R. Metropolitana .....	1.218,14		
Min. Imp. Casa Part. .....	4.447,39		

• Sector Privado y Público que negocia colectivamente.

□ Sector Público que no negocia colectivamente.

## Tasas de interés

	Captación 30 días	90 días (Real)	1 año (Real)
<b>BANCOS NACIONALES</b>			
Estado .....	1,65	6,00	6,00
Osorno .....	1,70	10,00	7,00
Sud Americano .....	1,70	10,00	6,50
Trabajo .....	1,70	10,20	6,00
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>			
American Express .....	1,70	10,50	6,00
Chase Manhattan .....	1,70	10,00	
Republic .....	1,70	10,00	9,50
Urquijo .....	1,70	6,00	6,00
<b>FINANCIERAS</b>			
Atlas .....	1,70	11,00	8,50
Condell .....	1,70	10,00	10,00
Davens .....	1,70	9,00	9,00
Financo .....	1,70	10,00	8,00

## Colocación 30 días

	Colocación 30 días
Nacional .....	5,00-5,90
Estado .....	3,90
Santiago .....	4,80
Osorno .....	5,50

## BANCOS EXTRANJEROS

B. of América .....	5,00
Español .....	5,50-5,95
Republic .....	4,75
Tokio .....	5,95

## FINANCIERAS

Condell .....	7,60
Davens .....	7,00
Mediterráneo .....	5,95
Financo .....	5,30

NOTA: Los valores a 90 días y un año tienen descuento la inflación de octubre, la que si se suma a la cifra puesta en algunas pizarras de mercado financiero, es decir, en términos nominales.



## Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile .....	127,11	Chile .....	129,01
Brasil .....	127,15	Brasil .....	129,55
Santiago .....	127,09	Santiago .....	129,38
Casas de Cambio .....	127,30	Casas de Cambio .....	129,00
Airtur .....	128,00	Airtur .....	128,80
Exprinter .....	127,50	Exprinter .....	129,00
Turavión .....	127,47		
Dólar Preferencial .....	\$ 88,68		
Valor dólar Acdo.			
1547-18 Bco. Central .....	127,47		

## Indices internacionales

### I. TASAS DE INTERESES

Tasa Libo a 180 días .....	: 9,596420
Tasa Prime a 180 días .....	: 11,250000

### II. METALES

Cobre .....	: Precio Libra
	: Precio Promedio 1984
	: Precio Promedio 1983
Oro: .....	: US\$ 308,85
	: c/USS 60,236
	: c/USS 62,481
	: c/USS 72,176

## Acuerdo en negociación colectiva de El Teniente

En horas de la noche de ayer los 8 sindicatos convinieron en aceptar la oferta de CODELCO

(Luis Oñate, Corresponsal en Rancagua).— Ayer a las 21.40 horas se firmó el nuevo convenio colectivo entre el comité negociador de la empresa y los 8 sindicatos de la división El Teniente de Codelco Chile.

Participaron en la firma 31 dirigentes, encabezados por Guillermo Medina Gálvez y 8 representantes de la empresa, presididos por el subgerente general, Fernando Porcile.

El acuerdo fue sobre la base de la última proposición de la empresa. Como puntos más relevantes del acuerdo pueden mencionarse el otorgamiento de un bono de 29.500 pesos neto, para cada trabajador, el que se pagará el próximo lunes 24 de diciembre.

Incomunicado en Hospital de la ex Penitenciaría

## Doctor Hott con úlceras por caso de descuartizada

Internado en el hospital del Centro de Detención Preventiva de Santiago Sur (ex Penitenciaría) se encuentra incomunicado el doctor Rodolfo Alberto Hott Ide quien se halla aquejado de una dolencia gastrointestinal (úlcera) que se le ha agravado como consecuencia de su reclusión por la muerte de la modelo Patricia del Carmen Pérez Pinochet.

Los demás reos en el caso, el falso médico José Manuel Altamirano Vallejos, el seudo sicólogo y anestesiista Octavio Pino Núñez y Rafaella Rozas Zamorano, también se hallan en calidad de incomunicados.

Por su parte, el camarógrafo de nacionalidad argentina Eduardo Andrés Alvarez está en libre plática. Su abogado, Luis Her-

La duración del contrato, será hasta el 30 de abril de 1987, manteniéndose en todo lo demás la propuesta original.

Se adicionó el otorgamiento de un anticipo a los trabajadores que lo soliciten de 5 mil pesos que serán entregados el viernes 28 del presente. Al margen de eso el jueves 27 hay un "suple".

Cabe destacar que con el ánimo constructivo de ambas partes hubo acuerdo para pulir diversos aspectos, que irán en un mejor manejo del instrumento colectivo acordado por las partes.

La media beneficia a 8 mil setecientos trabajadores, razón por la cual en Rancagua existía gran expectación.

### JUEZA HERNANDEZ GUZMAN

La magistrada Hernández Guzmán, luego de efectuar una visita ocular esta mañana (ayer) a la clínica de avenida Bulnes 80, departamento 67, regresó al Tribunal para proseguir trabajando en el caso.

A raíz de insistentes consultas periodísticas la magistrada informó que mañana sábado a las 14.30 horas recibiría a los diferentes medios de comunicación para informarles su resolución sobre los detenidos en este caso.

mosilla señaló esta tarde que la magistrada Gabriela Hernández Guzmán no había aún resuelto su petición respecto a cambiar la encargatoria de reo.



PREMIADAS DEL CONCURSO NACIONAL DE SELLOS

El Gerente General de la Empresa de Correos de Chile, Patricio Délano hizo entrega de los premios a las ganadoras del Concurso Nacional de Sellos. La ceremonia se realizó en las dependencias del Ministerio de Educación y estuvo presidida por el Ministro de la Cartera, Horacio Aranguiz Donoso. En la fotografía, aparecen las dos niñas que recibieron el premio, Vianka Pastrián Navea, de 10 años y Valeria Bustos Arriagada, en representación de la ganadora, Ruth Flores Rivas, de Puerto Montt.

## Inaugurada ruta en cuesta La Trampilla

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, inauguró ayer un sector de doble calzada con una longitud de 5 kilómetros, en la cuesta La Trampilla de la Panamericana Norte.

La ceremonia contó con la asistencia del representante del BID en Chile, José Pedro Alborga; el director del Comando de Ingenieros del Ejército, Guillermo Van Chouven; el Subsecretario de Obras Públicas, Hernán Abad; el Director de Vialidad, Remberto Urrea y otros personeros de dicho ministerio.

En la obra se ejecutaron trabajos de pavimentación y repavimentación de acuerdo al programa complementario de recuperación vial, que lleva adelante la Dirección correspondiente del Ministerio de Obras Públicas. La puesta en servicio comprende los tramos entre los kilómetros 45 y 50,4 de la Ruta 5 Norte.

La nueva calzada posee 23 centímetros de pavimento de hormigón y un ancho de 7 metros. Cuenta con bermas interiores de 3 metros de ancho, dotadas de doble tratamiento superficial.

Para dotar al sector de su actual trazado fue necesario ejecutar cortes y terraplenes de hasta 25 y 17 metros, con el objeto de eliminar pendientes y disminuir las curvas.

En la ejecución de los trabajos se utilizaron 110 toneladas de explosivos, necesarios para remover mil metros cúbicos de roca. Los trabajos se iniciaron a fines del año pasado y significaron la ocupación de 3 mil hombres mes. Su costo ascendió a 570 millones de pesos.

**¡¡Por favor, viejo de Pascua!!**

**traeme regalos de**

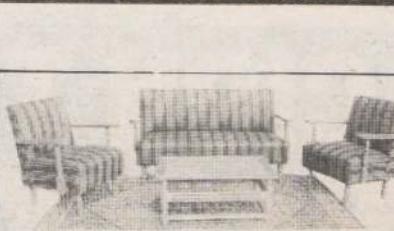
**“SUPERMERCADO DEL MUEBLE”** M.R.

**Santa Rosa Nº 858 fono 341168**

**Sábado atención todo el día**



Comedor Bahamas  
\$ 12.800



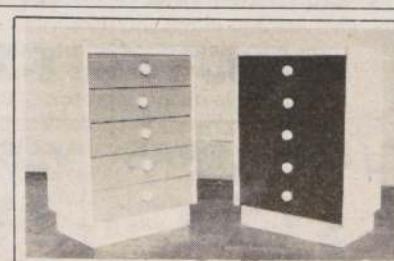
Living Danés  
\$ 11.900



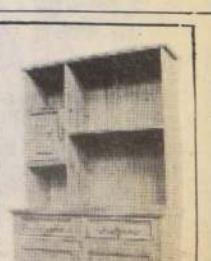
Dormitorio linea plana  
incluye marquesa 1 o 1 1/2 plaza  
1 velador y somier sueco \$ 5.500



Marquesa tipo Ciclomotor sueco, colchón y almohada \$ 4.800



DESDE \$ 2.380



Biblioteca  
mueble  
múltiple,  
eucaliptus  
\$ 14.800

**FUNDACION ADOLFO MATTHEI DE OSORNO INSTITUTO PROFESIONAL AGRARIO AÑO ACADEMICO 1985**

CARRERA: “Perito agrícola”, que otorga conocimientos completos técnicos y prácticos para el manejo de la empresa.

REQUISITOS DE INGRESO: Licencia media y Aptitud Académica rendida.

DURACION DE ESTUDIOS: Cinco semestres CONVENIO CONTINUIDAD ESTUDIOS: Universidad Austral de Chile e Instituto Profesional de Santiago.

MATRICULA: Abierta hasta el 16 de marzo de 1985.

PROSPECTOS E INFORMACIONES: Solicitarlos a secretaría.

Instituto Profesional Agrario  
“ADOLFO MATTHEI”  
Fono 2640 - Casilla 58-A. Osorno.

## Bautizado Príncipe Enrique de Inglaterra

LONDRES, 21 (ANSA).— Enrique Carlos Alberto David de Inglaterra, segundo hijo del Príncipe de Gales y de Lady Diana, fue bautizado hoy en la Capilla San Jorge del Castillo de Windsor por el Primado de la Iglesia Anglicana, H. Runcie.

En la ceremonia, que duró poco más de 20 minutos, participaron todos los miembros de la Familia Real, con excepción de la Princesa Ana y su esposo Mark Phillips, empeñados en una cacería. La ausencia de esta pareja vigorizó los chismes que se registran hace tiempo acerca de la existencia de sinsabores en el ámbito de la Familia Real.

Según personas "informadas", las controversias habrían aumentado por la oposición del Príncipe Consorte Felipe de Edimburgo a que su hija, la Princesa Ana, fuese madrina del Príncipe Enrique. Felipe de Edimburgo eligió en cambio al Príncipe Andrés segundo hijo de la Reina —y a Lady Sarah Armstrong-Jones, hija de la Princesa Margarita (tía del Príncipe Carlos).

## Castro enamorado de la "Esclava Isaura"

RIO DE JANEIRO, Dic. 21 (ANSA).— Más que una "sólida amistad", sino una verdadera "admiración incontenida" profesa Fidel Castro por la actriz brasileña Lucelia Santos, la cual acaba de recibir del Primer Ministro cubano un paquete contenido un vestido, una pulsera, una botella de "scotch" y una caja de habanos de la mejor calidad, todo acompañado de una tarjeta con "un abrazo fraternal".

La información, junto con fotografías del Premier y de la actriz brasileña de cine y televisión, aparece hoy en la columna social y diplomática de "Zozimo", en "Jornal do Brasil".

Cuando el reciente festival de cine de La Habana, Fidel Castro y Lucelia Santos cenaron juntos y nacieron —según el cronista— los vínculos entre el dirigente y la actriz, siendo que la novela televisiva "Esclava Isaura", interpretada por la Santos, tuvo mucha audiencia en Cuba.

La joven actriz está invitada a pasar una temprada en La Habana este verano.

## Polémica en España por declaración de Khaddafi

PALMA DE MALLORCA, Dic. 21 (LATIN-REUTER).— El dirigente libio Moammar Khaddafi provocó una verdadera tormenta política en España al cuestionar públicamente la posesión española de dos ciudades en África del Norte.

Khaddafi, en una de sus raras visitas a Europa Occidental, dijo durante una conferencia de prensa que ofreció ayer aquí que Ceuta y Melilla, que están en manos españolas desde hace casi 500 años, eran árabes.

Sus declaraciones en torno a los enclaves, cuya soberanía reclama Marruecos aunque son consideradas por los españoles como parte integrante de su territorio nacional, fueron criticadas por el Gobierno y los partidos opositores de España.

Gorbachev suspendió visita a Londres y regresó urgente a Moscú

## Murió Dimitri Ustinov

MOSCÚ, 21 (ANSA).— La agencia Tass confirmó oficialmente esta tarde la muerte del Ministro de Defensa de la URSS, Dimitri Ustinov.

El anuncio, dado en nombre del Comité Central del PCUS y del Consejo de Ministros de la URSS, dijo que el mariscal Ustinov, que tenía 76 años y a quien no se veía en público desde el 27 de septiembre, murió ayer, 20 de diciembre, después de una "larga enfermedad".

Presidente de la comisión para organizar las exequias de Ustinov ha sido nombrado Grigori Romanov, miembro al mismo tiempo del Politburó y de la Secretaría del partido: una fuerte indicación de que podría ser el nuevo Ministro de Defensa.

El boletín médico oficial sobre las causas de la muerte del mariscal Ustinov dijo textualmente: "Ustinov se enfermó a fines de octubre, enfermedad que se complicó por una infección. Sucesivamente, durante la convalecencia, surgieron las primeras señales de una ruptura del aneurisma esclerótico de la aorta abdominal. Se hizo una operación en la aorta pero en el período posoperatorio aparecieron una disfunción hepática y renal y problemas de coagulación".

"Una terapia intensiva —añade el boletín médico— no tuvo efecto y debido a una creciente insuficiencia hepática y renal y a cambios distróficos en el organismo, llegó la muerte por paro cardíaco a las 19.35 (hora).

ra de Moscú) del 20 de diciembre. La autopsia confirmó la exactitud del diagnóstico".

### CORBACHEV REGRESA

EDIMBURGO, 21 (AP).— El alto dirigente soviético Mikhail S. Gorbachev interrumpió hoy su visita de una semana a Gran Bretaña para regresar esta tarde a Moscú.

El anuncio coincidió con versiones extraoficiales de la muerte de Dimitri Ustinov, Ministro soviético de Defensa.

Se dijo que Gorbachev regresaría a Moscú a las 17.00 GMT desde el aeropuerto de Edimburgo en lugar de permanecer aquí hasta mañana de acuerdo con los planes originales de su viaje.

### BIOGRAFIA

MOSCÚ, 21 (ANSA).— Dimitri Fiodorov Ustinov, nacido en 1908 y Ministro de Defensa de la URSS desde 1976, era el único dirigente soviético aún vivo que había sido ministro con Stalin y había construido su carrera gracias a la eficiencia con que organizó la industria bélica durante la Segunda Guerra Mundial.

Hijo de obreros, Ustinov trabajó de 1927 a 1929 como mecánico en una fábrica de papel de la Rusia Central. En 1934, después de licenciarse en ingeniería mecánica en la Academia Militar de Leningrado, se trasladó a Moscú para trabajar en el Centro de Estudios de Artillería Naval.



Dimitri Ustinov, mariscal y Ministro de Defensa soviético (AP)

LA  
Santiago de Chile, 21

Si bien siempre estuvo en contacto con el sector bélico, Ustinov era un general entró en la carrera militar con el grado de Mariscal al ser nombrado Ministro de Defensa. Del 41 al 57 fue responsable del ministerio que se ocupó de la industria y del 57 al 65 fue vicepresidente del Comité Central del Partido, del que fue miembro del Comité Central del 57 al 76.

Considerado como uno de los difunto presidente Leonid Brezhnev, miembro efectivo de la oficina presidencial del Partido Comunista desde el 76, Ustinov fue destinado al Ministerio de Defensa, hombre de confianza del Partido.

Ustinov había desaparecido de la publicidad en los últimos meses.

"Es muy peligroso", aseguraron autoridades

## Prohiben uso de gases en automóviles mexicanos

MEXICO, 21 (AP).— El gobierno no anunció ayer la prohibición de los gases licuados en automotores, medida propone evitar explosiones e impedir se produzca escasez de gas para el doméstico.

La decisión del gobierno se tomó en la reunión de la explosión habida el viernes en un tanque de almacenamiento de gas en un suburbio de esta ciudad muere a por lo menos 490 personas y herido a otras 300 por lo menos.

Un comunicado del monopolio estatal PEMEX hizo saber ayer que los propietarios de automotores convierten el consumo de gas licuado tiene de 30 días para reconversiones a gasolina, so pena de doblar hasta el equivalente de 1.000 pesos mexicanos.

En años recientes un creciente número de mexicanos ha estado convirtiendo los autos al uso de gas licuado —una mezcla de butano y propano que es 30 veces más barato que el gasoil actual.

La gasolina común de PEMEX tiene un equivalente de 75 centavos de dólar.

No hay estadísticas acerca de los autos consumidores de gas licuado en las calles, pero el comunicado de PEMEX dijo que se había establecido un aumento en la demanda de vehículos del 15 por ciento anual en los próximos cinco años.

El comunicado agrega que el uso de gas licuado en vehículos es peligroso, la prohibición de usarlo evitará que se puedan escaseces para el consumo de gas licuado.

### EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD



Fab. de Calzados Brusito hace los zapatos que Ud. necesita, botines anatómicos, correctores especiales para uso de plantillas, contrafuertes duros, colocación de realces en tacos o plantas, indicaciones médicas, medidas especiales, hechos en cuero y suelas legítimas.

VICUÑA MACKENNA 1260  
FONO 5550142  
PROVIDENCIA 2196 L. 18 LYON  
F. 2310171  
GILBERTO FUENZALIDA 1431 L. 14  
AV. VALPARAISO 617 L. 14  
VIÑA DEL MAR FONO 901300

## LIQUIDACION TOTAL (de temporada)

# PRE NA TAL

VENTAS  
MAYOR  
Y MENOR

## MATERNALES

PARA TI,  
FUTURA  
MAMA

POLERONES	PANTALONES	BLUSONES	JUMPER
\$ 900	\$ 1.300	\$ 1.300	\$ 1.500
JARDINERAS	VESTIDOS	VESTIDOS FIESTAS	Y MILES DE OFERTAS MAS
\$ 1.700	\$ 1.990	\$ 2.500	

CAMPOS DE DEPORTES 156  
(ALTURA 2.000 IRARRAZAVAL) NUÑOA

# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Sábado 22 de Diciembre de 1984

LA NACION

## LAS DOS CARAS DEL TITULO

FRANKLIN LOBOS:

"COBRESAL NO  
ES CUENTO  
DE LOBOS..."

"¿C  
ómo te voy a desconocer lo bien que juega Universidad Católica?... Sería absurdo. Ellos llevan las de ganar. Pero nosotros pondremos todo sobre la mesa para que así no suceda. Y no les será fácil".

La sencillez de Franklin Lobos no necesita más presentación que una sonrisa. Para este copiapino de buena técnica y respetable pegada, lo de hoy es poco menos que la cristalización de un sueño.

Después de pasar por Serena, Calera y Atacama, Lobos se encontró con Manuel Rodríguez en Antofagasta y fue este técnico el que lo llevó a Cobresal.

Y nada le resultó fácil. Ni siquiera el campeonato:

"Me casé un día viernes y por la tarde viajé con Cobresal. De ahí a la Selección Olímpica que estuvo 45 días fuera del país. Imaginate que a la natural nostalgia que uno puede sentir por la lejanía se agregó mi caso tan especial. Pero fue muy valiosa esa experiencia porque jugamos por Chile y respondimos. No nos conocían e igual salimos adelante".

La confirmación internacional fue nada más que un capítulo. De regreso, el ascenso con Cobresal y una titularidad que en Primera División pareció escapársele.

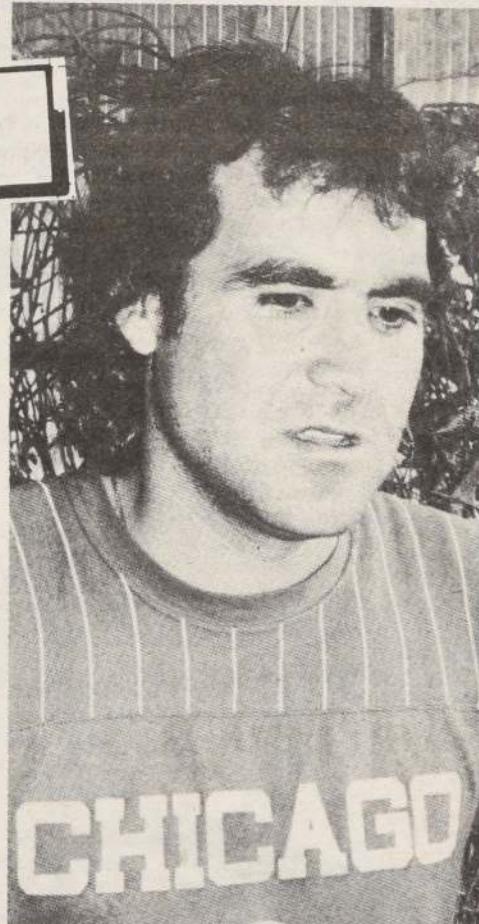
"Mira, una vez me paré por voluntad, ya que me sentía algo cansado y después no volví más al equipo. Entraba a ratos, sin ninguna continuidad. Recién en la parte final del torneo pude tomar un puesto, con la suerte de anotar goles importantes. Y aquí estoy".

### LA FINAL

A Lobos la perspectiva de enfrentar a Universidad Católica le suena a un desafío que sin duda difícil, resulta apasionante.

"Las figuras que tiene Católica ya se las quisiera cualquier equipo. Y en mediocampo son fuertes: Mardones y Lepe corretean a medio mundo y Neira tiene experiencia de sobra".

"También podemos lucir. Lo que pasa es que a esta liguilla llegamos más gastados que los otros rivales. Nosotros no pudimos jugar con juveniles la última fecha y, por el contrario, soportamos la dura resistencia de Atacama. Y antes habíamos jugado dos finales con La Serena y Colo Colo. Eso nos



JUVENAL OLMO:

"LES VAMOS  
A GANAR  
POR FISICO"



Salió bien en el último examen de la universidad y cree que eso es un anticipo de que también todo resultará bien en la última batalla.

A los veinte años, con una sola vuelta olímpica en su vida futbolística ("la que dimos en Francia cuando fuimos campeones del torneo de Croix"), Juvenal Olmos está seguro de que esta noche resonará el himno cruzado y que habrá lágrimas de alegría entre quienes esperan desde 1966 que caiga una estrella en el pabellón de la UC.

"Fácil no va a ser, pero lo vamos a conseguir. A cualquiera que le pregunte le dirá lo mismo: estamos confiados, pero no sobrados. Es decir, la dosis justa para cumplir la meta".

— ¿Dónde está el peligro?

— No he visto mucho a Cobresal. Casi nada, diría mejor: veinte minutos contra Unión Española y quince contra Cobreloa. Lo que sé es más por las referencias que nos han dado Ignacio Prieto y Fernando Carvallo...

— ¿Y qué dicen ellos?

— Que el fuerte de ellos está en el mediocampo. Ahí tienen a un trío muy equilibrado, donde cada uno cumple bien su papel. Pedreros es hábil, Valenzuela es fuerte y Lobos llega al gol. Además que cuentan casi siempre con la ayuda de los punteros y el propio Pedetti.

— ¿Le encontraron algún punto débil?

— Por juego, no tanto, pero sí por las circunstancias. Les faltarán Manuel Araya, que es muy importante, y a lo mejor tampoco juega Juan Carlos Díaz, el lateral izquierdo. Por lo que me han dicho, no tienen mucho para poner atrás. Tal vez ubiquen a Bigorra como central... De todos modos, juegue quien juegue, algo les tiene que afectar.

— ¿Quién está mejor físicamente?

— Nosotros, de todas maneras. Es cosa de ver cómo se han desarrollado los partidos. Nosotros terminamos jugando mejor que Unión Española y Cobreloa. Ellos, en cambio, bajaron mucho frente a esos mismos en los minutos finales... Yo creo que éste va a ser el elemento decisivo. Son pocos los equipos que, a estas alturas del torneo, pueden mantener un ritmo constante tal como lo hace la UC.

— ¿Cómo han conseguido eso?

— Es una mezcla. Por un lado está el trabajo muy bueno del "Chepo" Sepúlveda. Por otro, la asimilación de lo que hemos visto en otros países. Así, trabajamos a gusto pese a que el "profe" es muy exigente.

te, sabiendo que los únicos beneficiados somos nosotros.

— ¿Qué es lo mejor que tiene la UC?

— No se puede señalar algo puntual. Es un conjunto de factores. Primero, y lo más importante, tiene buenos jugadores. Y segundo, muy relacionado con eso, a esos jugadores se les ha sacado provecho en la parte física. Acá en Chile el jugador o es bueno o es fuerte. En Católica hay buenos y fuertes.

— ¿Es importante el oficio en partidos como éste?

— Pienso que sí, aunque cualquier accidente puede cambiar toda la historia. Somos casi los mismos que disputamos la final de la Copa "Polla Gol" hace dos años y la situación es distinta: esa vez estábamos todos tensos, inquietos, nerviosos. Ahora, en cambio, parece un partido más...

— Tanto es así, que no ha venido ningún dirigente a verlos...

— No conozco a otros dirigentes, pero los de la UC son bien especiales. No sé si será para bien o para mal, pero no vienen nunca...

— ¿Qué prefieren: un equipo timorato al frente, o uno que les juegue de igual a igual?

— Preferimos al que arriesga. Por eso nos conviene que gane Cobreloa en el preliminar. Eso obligaría a Cobresal a buscar algo más que un empate. Lo difícil es saber si ellos tienen ganas de ganar el título o se conforman con lo que ya hicieron. Si están ilusionados, puede ser un gran partido. Si no, se va a enredar... Por mí, ojalá que arriesguen, pero lo veo poco probable, porque siempre se han mostrado cautelosos.

— Si ganan, ¿qué harán?

— No hemos hablado de eso. Lo normal sería un festejo en Santa Rosa de las Condes, pero no creo que se pueda, por la hora...

— ¿Y si pierden?

— En eso ni siquiera se ha pensado.

Por JULIO SALVIAT

Por IGOR OCHOA



Notas basqueteras

# BURNS Y CAMPONOV, LOS CESTEROS MAS CODICIADOS EN LA "DIMAYOR"

A fines de temporada surgen los rumores.

El básquetbol no constituye una excepción. Sobre todo ahora que sus competencias han alcanzado un mayor eco en la afición.

Y aún con los problemas económicos propios del momento aparecen las primeras insinuaciones. Por lo pronto, que aun con los deseos de la Federación, los clubes de DIMAYOR mantendrán la cuota de dos extranjeros en sus filas. Como este año no hubo conformidad con la mayoría de quienes vinieron por sus rendimientos, se presume que varios volverán. Incluso, algunos clubes tienen interés por las prime-

ras figuras. Es el caso de Michael Burns, tentado por otros institutos. Su respuesta ha sido clara: "Si hay dinero, vuelvo".

En cuanto a nacionales, las mayores ofertas han sido para Enrique Camponovo, quien deja Sportiva Italiana. También para Pedro Toro de Vibram; para Cristián Sávarez, de Liceo, y para Alejandro Pavez de Universidad Católica. Sin embargo, puede haber todavía algún pase de una figura de verdadero renombre en carpeta. Como el período se cierra a fines de marzo los clubes tienen que apurarse y ello ha adelantado los contactos. Sin considerar a las tiendas

universitarias que están aguardando a los elementos jóvenes que se mostrarán en el "Campioni del Domani" para sus ofrecimientos.

## INFANTILES

El Club Deportivo Liceo de Antofagasta ha acometido con gran impulso la organización del II Campeonato Nacional Infantil de Clubes Campeones. La organización le correspondió por haber sido campeón el año pasado en la misma capital nortina, en justa organizada por el Club Sokol. En las tareas organizativas colabora la asociación antofagastina. La

competencia se disputará en la tercera semana de enero existiendo gran interés por la justa, dado que Antofagasta es un vivero constante de valores con una Escuela de Básquetbol que realiza una actividad constante de real calidad. Por su parte, Liceo es uno de los clubes de mayor tradición, fundado en 1928, que durante largos años mantuvo el predominio en las competencias oficiales antofagastinas. Ahora un grupo directivo encabezado por Walter Terrazas E. está dispuesto a recuperar ese sentido y ha impulsado la organización de este Nacional Infantil como uno de sus pasos importantes en dicha tarea.

## SINTESIS

### ASOC. GENERAL VELASQUEZ

Para este domingo está programada durante todo el día, la 18º fecha del campeonato oficial de fútbol de la Asociación General Velásquez en las canchas "Titán" de Alameda 4880.

En la mañana desde las 9.00 horas Nº 1.- Población Delicias-29 de Enero, líder de la división superior. Nº 2.- Rolón de Portales-Juventud Dibán. Nº 3.- Estrella de Quinta-Séptimo de Línea. Nº 4.- Pob. Las Mercedes-Brasil. En Aeropuerto, Unión Bélgica-Pob. Edwards. En Séptimo de Línea. Juventud Abtao-Pob. Carrera. Aras del Progreso recibe a Pob. Igualdad y Trabajo. En Paraguay se enfrentan, Dos Américas-Latorre.

En la tarde, se inicia a las 14.30 horas con los terceros cuadros. Nº 1.- Villa Japón-Unión Uruguay. Nº 2.- Pob. Ecuador-Defensor Las Mercedes. Nº 3.- Pob. Zelada-Pob. Velásquez. En Séptimo, Solar-Javiera Carrera. En

Progreso Juventud Atlético Innovación con Villa Ecuador. Mientras que República del Paraguay con Atlético Brasil en cancha Villa Ecuador.

Para el martes 25, desde las 9.00 horas el siguiente programa extraordinario Nº 1.- Población Velásquez-Estrella de Quinta. Nº 2.- Juventud Atlético Innovación-Juventud Dibán, gran clásico del barrio. Nº 3.- Defensor Las Mercedes-Población Edwards, Nº 4.- República del Paraguay con Dos Américas.

### JUAN RAMSAY

El círculo de antiguos deportistas cumple el domingo un año más de su interesante y efectiva labor en pro de los ases del pasado y para tal ocasión tendrá una sesión solemne y un almuerzo familiar. La invitación es para todos los socios y simpatizantes y que se realizará en la sede social del Juan Ramsay, San Camilo 340. La entidad fue fundada el 22 de diciembre de 1942.



Uno de los activos dirigentes de la Unión de Fondistas, Pedro Ríos, muestra el trofeo que corresponderá al primer lugar de la maratón "Cipriano Cabezas".

Hoy a las 18 horas

## MARATON "CIPRIANO CABEZAS" CIERRA TEMPORADA ATLETICA

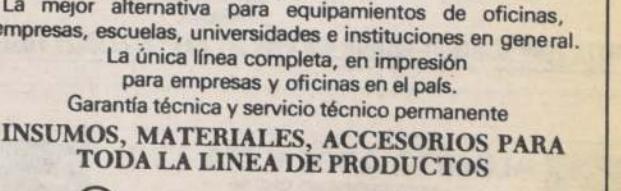
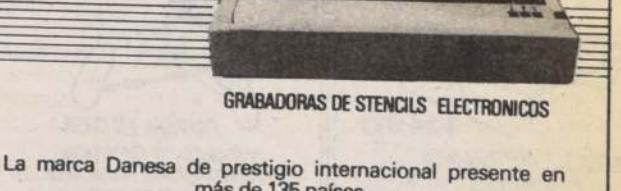
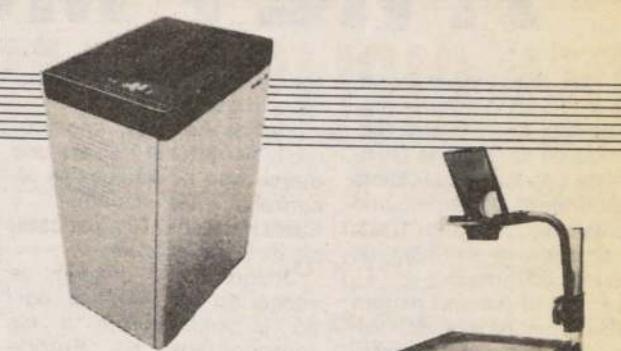
En el interior del Parque O'Higgins se disputará hoy, desde las 18 horas, la primera maratón "Cipriano Cabezas", en homenaje a un atleta del club Lota Schwager, recientemente fallecido, a la edad de 27 años.

de Atletismo, DIGEDER y Asociación Santiago.

Para la ocasión se espera la participación de 200 fondistas, aproximadamente, en las categorías todo competidor, damas y juveniles. Los todo competidor recorren una distancia de 13 mil metros; las damas y juveniles correrán 7.600 metros.

La prueba es organizada por la Unión de Atletas Fondistas, creada hace poco tiempo, y ha sido auspiciada por importantes instituciones tales como Ñandú Deportes, Radio Colo Colo, Municipalidad de Santiago, Federación

# Rex-Rotary



La marca Danesa de prestigio internacional presente en más de 135 países.

La mejor alternativa para equipamientos de oficinas, empresas, escuelas, universidades e instituciones en general.

La única línea completa, en impresión para empresas y oficinas en el país.

Garantía técnica y servicio técnico permanente

**INSUMOS, MATERIALES, ACCESORIOS PARA TODA LA LINEA DE PRODUCTOS**



**weissenberg  
& cia. ltda.**

30 AÑOS EN EL MERCADO NACIONAL  
ABASTECIENDO A EMPRESAS Y OFICINAS.

HUERFANOS 1160 - LOCAL 17 - FONO: 6986678

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

# A REY MUERTO REY PUESTO

Aún en Brasil y por lo general en nuestro continente, se comenta la gran satisfacción que en los Juegos Olímpicos de Los Angeles le diera al continente sudamericano el brasileño Joaquín Cruz, cuando obtuvo medalla de oro en los 800 mts.

"Le doy el paso al primer hombre que bajara del minuto 40" en el mundo" fueron las palabras de Juantorena, ex campeón olímpico y record mundial, después de haber, hace pocos días, corrido en Londres. Juantorena se despidió del atletismo expresando que en toda su carrera atlética nunca había

visto a un corredor de 800 como el brasileño Cruz.

En Los Angeles vimos cómo la barrera del 1'45 era una marca que ni siquiera se alcanzaba a las semifinales y hasta hace sólo 10 años parecía de ciencia ficción.

Joaquín Cruz, después de vencer en Los Angeles, partió inmediatamente a los campeonatos de Europa aprovechando el buen momento por el que estaba pasando. Debemos recordar que Cruz debió correr durante tres días consecutivos en los juegos para llegar a la final y a los tres días en Colombia quedó sólo a cuatro cen-

Al retiro de Juantorena emergió el brasileño Joaquín Cruz, con todas las cualidades de un astro auténtico.

Los técnicos pronostican que seguirá batiendo records

tésimas del record mundial que posee el británico Sebastián Coe con 1'41" y 73 centésimas. En Zurich cronometró 1'42"34 y en Bruselas 1'42"41.

En estos mismos torneos Juantorena hizo una marca de 1'44"88 que no está mal para sus 33 años de edad que junto a Coe y Ovette expresó que ya estaba demasiado "viejo".

Para los "veteranos" de los 800 metros les resulta muy duro viajar cada dos días y competir en diferentes escenarios...

Juantorena tuvo una campaña plagada de lesiones, siendo las más graves, el

problema de columna que le dejó fuera de los Panamericanos del '79 y la fractura que sufrió en el Mundial de Helsinki. Este atleta fue un símbolo en el atletismo cuando en Montreal obtuvo dos medallas olímpicas al ganar las pruebas de 400 y 800 metros, algo sin precedentes en la historia del atletismo mundial. Sin embargo a Juantorena le produjo más satisfacción el hecho de haber salido cuarto en los olímpicos de 1980, después de sólo 4 meses de haber sido operado del tendón de Aquiles.

A Juantorena y a Cruz se les apoda "El Caballo" por su forma y fuerza para correr. Mientras que Juantorena se inclinó siempre por los 400 y los 800, el brasileño hizo

siempre 800 y 1.500 llegando en esta última distancia a batir 4 veces el record sudamericano dejándolo en 3m36s48. Cruz este año hizo una de las mejores marcas del mundo en la milla y según su técnico, Luiz de Oliveira, seguirá batiendo record durante la próxima temporada.

Pero no todo ha sido fácil, recordemos que Cruz no se presentó en la final olímpica de los 1.500 por tener fiebre, aspecto que ha sido duramente criticado por las autoridades deportivas del Brasil, llegando a denunciarse el hecho de que prefiere los premios en dinero a las me-

dallas olímpicas. Pero la personalidad de Cruz lo mantiene al margen de todo comentario. Tiene sólo 21 años, un físico privilegiado y muchos de los argumentos aducidos quedaron sin valor cuando el gobierno brasileño ofreció una casa de regalo y que él la rechazó solicitando que contruyeran más casas, en Brasil, en vez de darte esa habitación...

Juantorena se despidió del atletismo dejando una huella imborrable para quienes lo vimos correr pero al parecer Cruz dejará una huella más profunda aún en ese afán de vencer y quebrar records.

Por Carlos Saavedra  
Sao Paulo, Brasil enviado especial



Joaquín Cruz

## ACTIVIDADES

### FINAL DE POLO

A partir de las doce horas de hoy en el campo del club San Cristóbal se disputará la final de la Copa Haras San Luis de Futrono entre los cuadros de Loncopán y Etiqueta Negra.

En tanto en el mismo campo, pero a las 18 horas, jugarán la final por el campeonato de Chile con handicap los elencos de Rautén y Almuhue.

Dos partidos que son atracción en la afición polera del país. El viernes se jugó otra final y ésta fue por el campeonato universitario, donde la representación "A" del club deportivo de la Universidad Católica superó 5x3 1/2 a la Santiago en la final de

la cuarta edición de este torneo especial para estudiantes.

La UC. alineó con Carlos Rabat, Eugenio Tagle, Gonzalo Arrau y Julio Bouchon. La Universidad de Santiago lo hizo con Samuel Moreno, Pablo Costabal, Gerardo Valdés y Sebastián Balbontín.

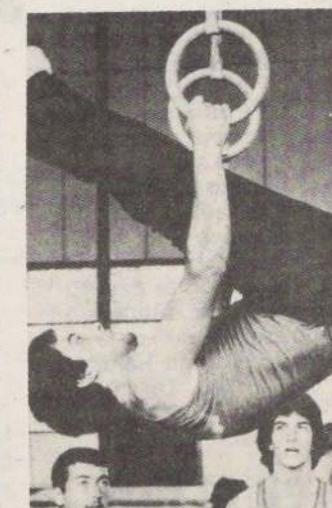
### VELEROS EN ALGARROBO

Desde las primeras horas de hoy en el balneario mencionado se inicia la disputa del torneo selectivo para el campeonato sudamericano que se desarrollará en Callao, Perú, durante el mes de enero.

Las pruebas son reservadas para las clases Lightning.

### TIRO AL VUELO

En las canchas del club Lo Curro, La Florida, se efectuará en Fosa Olímpica para todo competidor la nueva modalidad de tiro al vuelo y que consiste con la salida simultánea desde ambos costados de plásticos que el competidor deberá eliminar en un lapso reglamentario de tiempo y altura. La reunión se realizará a las 16 horas de hoy con una corrida de 50 plásticos.



POLO ACUATICO

Desde las 19,30 horas continuará desarrollándose el torneo de la fase eliminatoria de la Zona Sur en la piscina del club Providencia con participaciones de elencos representativos de Estadio Español, Israelita, Providencia, Universidad de Chile, Italiano, Francés, Universidad Católica.

### TORNEO MUNDIAL DE AJEDREZ

MOSCÚ, (AP).— La trigésima quinta partida de ajedrez del actual Torneo Mundial fue aplazada hasta el miércoles, dijo hoy la agencia oficial noticiosa TASS.

El despacho dijo que "las partidas del Torneo Mundial

de Ajedrez... no se realizarán los días 21 y 24 de diciembre. Se ha anunciado un receso".

El despacho no indicó el motivo del aplazamiento.

### TENIS

ADELAIDE, (LATIN-REUTER).— El estadounidense Tim Mayotte vivió hoy otro episodio decepcionante al ser eliminado del Torneo Abierto de Tenis de Australia del sur por el local Peter Dohman, quien no estaba clasificado en esa competición.

El australiano, quien salvó un match point en el Tie Breaker del último set, se impuso 4-6, 6-2, 7-6 sobre el clasificado segundo cuyo apodo de "Caballero Tim" no le impidió salvarse de una multa de 850 dólares ayer por una obscenidad aludible frente al británico Jonathan Smith.

Dohan se enfrentará en una de las semifinales a su compatriota e ídolo local John Fitzgerald, ganador 6-3, 6-3 el checoslovaco Miroslav Mečir, que era cabeza de la tercera serie.

En la otra semifinal se medirán el defensor del título Mike Bauer, de los Estados Unidos, y el holandés Van Boeckel, quien derrotó al australiano John Frawley 7-6, 6-4.

Bauer, cabeza de la primera serie y que intenta ganar su tercer título consecutivo en este certamen, batirá al israelí Shahar Perkiss 7-5, 7-6.

### GALA DE GIMNASIA

Hoy a las 19.00 horas en Tarapacá 850 se realizará la gran presentación de la Escuela de Gimnasia Artística de Marlene Seguel y donde se presentarán los mejores esquemas que dominan las alumnas del citado grupo.

### SANDRO'S

MESAS DE PING PONG  
profesional

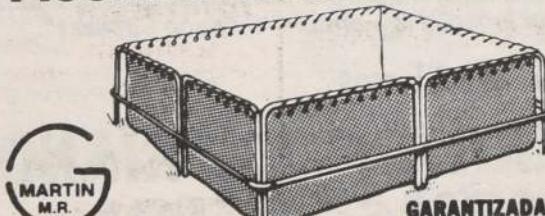


HORNOS DE CAMPO \$ 18.600

PREPARE EN CASA:  
PAN AMASADO, EMPANADAS,  
POLLOS ASADOS, INSTALAMOS HOY  
EN SU JARDÍN FUNCIONANDO DE  
INMEDIATO.

SUECIA 2969 SANTIAGO-AMLEGUI 370 VIÑA DEL MAR F: 2238029-740839

### PISCINAS DESARMABLES



FCA. Y VENTAS STA. LAURA 1167

775283 A 50 MTS. PLAZA CHACABUCO

*Vadell*

POSTES DE TENIS  
FIJOS Y  
PORTATILES

\$ 8.500



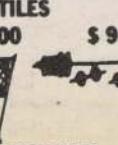
POSTES DE  
VOLEIBOL  
FIJOS Y  
PORTATILES

\$ 11.500



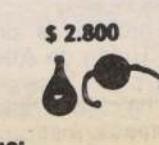
JUEGOS DE  
PESAS  
MANCUERNAS

\$ 9.900



PUCHIMBOL  
DE ELASTICO  
Y BOLSA

\$ 2.800



ENTREGA INMEDIATA  
Sta. Rosa 676 Fono 2226226 IVA INCL



ALBERTO ARCE Y CIA. LTDA.  
CONCESIONARIO OFICIAL  
VENTAS-SERVICIOS-REPUESTOS  
DAIHATSU

Servicio de Mecánica y Electricidad General con la calidad técnica garantizada desde 1978

\$ 5.600 IVA, Incl.

Incluye repuestos, regulación y aseo de frenos, regulación de embrague, revisión de luces, lavado de motor y carrocería.

Atención de lunes a sábado

SALVADOR SANFUENTES 2494

A cuadra y media Metro U.L.A. (Unión Latino Americana)  
(entre Av. España y Molina) Fono: 98819-93812

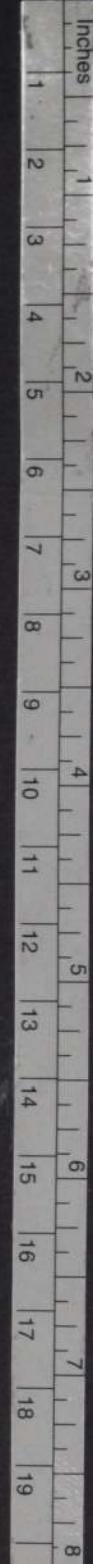


## BANCO DO BRASIL S.A.

Oficina Principal Santiago — Huérfanos N° 1269  
Sucursales: Antofagasta, Concepción, Punta Arenas y Valparaíso

## ESTADO DE SITUACION AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 8 121,20)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREDITORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 8 121,20)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	25.115.019			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	159.284.173			Acreedores en cuentas corrientes	245.317.735		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	52.925.750			Otros saldos acreedores a la vista	98.605.503		
Depósitos en Bancos en el país	2.971.808			Depósitos de ahorro a la vista			
Depósitos en el exterior	25.010.588			Captaciones y depósitos a plazo	393.156.360		
Total Fondos Disponibles	265.307.338		265.307.338	Depósitos de ahorro a plazo			
Colocaciones				Otros saldos acreedores a plazo	3.355.718		
Con Recursos Propios				Cuentas y documentos por pagar	792.896		
Hasta 1 año plazo				Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Deudores en cuentas corrientes	1.104.562						
Ptos. y efectos de comercio adquiridos	174.285.979						
Varios deudores	4.076.500						
A más de 1 año plazo	73.818.017						
Total Colocaciones con recursos propios	253.285.058						
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central							
Hasta 1 año plazo							
Préstamos							
A más de 1 año plazo							
Total Coloc. por cta., rec., o gtia. del Banco Central							
Hipotecarias							
Contingentes							
Hasta 1 año plazo	122.397.345						
A más de 1 año plazo							
Total Colocaciones contingentes	122.397.345						
Vencidas	299.912.705						
Total Colocaciones	675.595.108		675.595.108				
Inversiones Financieras							
Valores mobiliarios							
Doctos. emitidos por Banco Central	742.733.814						
Pagarés descontables del Banco Central	122.441.200						
Otras inversiones financieras	135.838.403						
Total Inversiones Financieras	1.001.013.417		1.001.013.417				
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			1.941.915.863				
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO							
Saldos con Suc. en el país	204.549						
Operaciones de Cambio	204.838.775						
Latas del Banco Central por Venta de Cartera							
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	2.048.642.180						
Intereses por cobrar	28.092.996						
Activo Transitorio	12.339.975						
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	90.836.692						
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores							
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	2.384.955.167		2.384.955.167				
ACTIVO FIJO	554.185.476		554.185.476				
CUENTAS DE GASTOS							
Gastos de Operación	232.899.752						
Gastos Fijos	225.046.795						
Otros Egresos	41.412						
Corrección Monetaria							
Excedentes para amortizar Pérdidas Acumuladas							
Excedentes o gastos para recompra de cartera							
al Banco Central							
Excedentes para acelerar absorción de gastos y provisiones	47.056.929						
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			505.044.888				
PERDIDA DEL EJERCICIO							
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			5.386.101.394				
PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES (Cifras en \$)							
— Saldo Provisiones al 31.12.1983	\$	71.707.064					
— Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$	( 1.401.007)					
— Provisiones constituidas en el Ejercicio	\$	56.432.346					
— Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$	( 333.369)					
— Recuperación de provisiones	\$	( 5.729.080)					
Saldo Provisiones al 30.11.84	\$	120.675.954					
LUIS ARIEL ALVAREZ FLORES Contador Registro N° 17.641 Licencia N° 408769							
ROGERIO EDUARDO SCHMITT Gerente - General							



Definirán los conjuntos de Universidad Católica y Cobresal

# EL FUTBOL CONSAGRARA HOY AL CAMPEON '84

- Una igualdad le bastaría al elenco cruzado para lograr el título
- Importancia del preliminar entre Unión Española y Cobreloa.
- La jornada doble se iniciará a las 18 horas



Hurtado, el mejor jugador del Campeonato Nacional, en el "pleito" con Bertero durante el encuentro de la liguilla adjudicado por la oncena de la U.C. Hoy, el "9" de los cruzados será fundamental ante Cobresal en la pugna por el título mientras el arquero trasandino será protagonista del preliminar de Cobreloa frente a Unión Española.

## EL OPTIMISMO DE COBRESAL

En Cobresal, el ánimo del plantel y cuerpo técnico se mantiene enhiesto. Las posibilidades matemáticas avalan la posición de los nortinos, que al comienzo de temporada, ni siquiera los más osados imaginaban que llegarían al último partido del año disputando el todo o nada. Si ganan, son nada menos que campeones del fútbol chileno.

Después de concluida la última práctica, efectuada en cancha de Los Cerrillos para este trascendental partido, el director técnico Manuel Rodríguez aseguró cambios respecto a la formación que terminó igualando ante Cobreloa.

"Lamentablemente no podré contar con Manuel Araya (suspensione por acumulación de tarjetas amarillas) y posiblemente con Juan Carlos Díaz (expulsado en el último partido)".

Para reemplazar a Araya tengo a Sergio

Cortez, al paso que Bigorra u Osorio podrían ir como marcador de punta. El resto se mantiene igual.

¿Es verdad que hay discrepancias con Cambria?

"Mire, son discrepancias futbolísticas. Hay veces que no siente la camiseta y juega sin "sangre caliente" sobre todo en una liguilla tan importante. Tengo fe en sus condiciones e insisto con él, pero esperaba más en estos partidos decisivos".

¿La UC como rival?

Tienen una gran dinámica de juego. Ponen jugadores que pasan por un gran momento como es el caso de Hurtado, pero creo que tenemos las armas para anularlos. Nos sirve sólo el triunfo y saldremos a lograrlo desde el primer minuto".

Se nota una baja física en los últimos minutos y eso puede ser decisivo.

"Hemos tenido muchos partidos difíciles en el último tiempo y eso desgasta. Recuerden que jugamos con Colo Colo, después en el norte con Atacama y de inmediato a la liguilla. Además el plantel no es muy numeroso, pero hay que sobreponerse a todo si queremos ser campeones".

## LA SEGURIDAD DE U. CATÓLICA

El optimismo que demostraba Patricio Mardones el jueves decayó un tanto ayer luego de exigir al tobillo lesionado y comprobar que la inflamación se mantiene. Sin embargo, el kinesiólogo Roberto Infante —que lo ha atendido con esmero— se atrevió a vaticinar que "todo estará normal a la hora del partido". E Ignacio Prieto concordó señalando que "conociendo al Pato, estoy seguro de que mañana estará bien".

De este modo, Universidad Católica no modificará su alineación triunfadora en el encuentro de esta noche frente a Cobresal. La única variación con respecto a los encuentros disputados con Cobreloa y Unión Española estará en la banca de reservas: ahí se ubicará, junto con Toledo, Silva e Isasi, Jorge Aravena. El goleador ya está recuperado del esguince que lo marginó de los partidos anteriores y listo para reaparecer.

El conjunto universitario realizó ayer su

E I Estadio Nacional será, este escenario de la culminación del Campeonato Nacional 1984. Una vez el colosal campo deportivo ungirá al equipo del año a través de una tempora rosa por las estrecheces económicas que sieron en tránsito a la mayoría de las empresas. Pero el fútbol tiene una vitalidad que le permite salir adelante y hoy quedará ratificada la jornada doble de definición.

### ENCUENTRO EN LA CUMBRE

El partido de fondo está fijado para las 18 horas y un empate le bastaría al conjunto Universidad Católica para clasificarse al Campeonato. Tiene cuatro puntos frente a Cobresal, su rival, de manera que la victoria sería suficiente al elenco cruzado.

Como en el fútbol el factor sorprendente es fundamental —ahí está gran parte de la atracción—, cabe la posibilidad de que alterara la lógica, cual sería la victoria en favor de Cobresal. De ocurrir ello, el equipo del norte se constituiría en campeón de la liguilla luego de una primera temporada en el torneo de honor.

Los pronósticos favorecen al elenco Universidad Católica, que por campañas y todo, por lo rendido en esta Liguilla, es superior.

Para aclarar, una vez más, concepto de la definición, repetiremos que en caso de empate en el primer lugar de la Liguilla se repartirá el puntaje de las 26 fechas del Campeonato Nacional. Ahí sacó ventaja Cobresal (3).

### PRELIMINAR IMPORTANTE

El segundo lugar de este Campeonato es clave. Pues el vicecampeón garantizará al monarca con el 1º y 2º del torneo para jugar a disputar el derecho a la "Libertadores de América" del '85. Es suficiente para el esfuerzo que harán Unión Española y Cobreloa, desde las 18 horas del partido de comienzo.

**PASCUA OFERTAS**  
en:  
**IMPORTADORA ZABALA**  
La que al vender regala

Bote inflable para dos personas . . . . .	\$ 2.600 c/u	Pilas Varta grandes . . . . .	29 c/u	Juego de té en caja . . . . .	66 c/u	4 juegos en 1 . . . . .
Arbol de Pascua 69 cm. importado . . . . .	360 c/u	Ludo dama 2 en 1 . . . . .	43 c/u	Carrobomba . . . . .	210 c/u	Plancha . . . . .
Taca Taca . . . . .	795 c/u	Cassettes grabados . . . . .	70 c/u	Fino estuche dos colonias Burger . . . . .	130 c/u	Jeep Militar . . . . .
Baldes de Playa . . . . .	38 c/u	Loterías . . . . .	79 c/u	Robot instructivo Ud. pregunta "El respondé" . . . . .	330 c/u	Colonia Denise . . . . .
Máquinas de coser . . . . .	135 c/u	Avión Colombia . . . . .	220 c/u	Fino calcetín stretch hombre . . . . .	30 c/u	Auto antiguo . . . . .
Metalletas . . . . .	135 c/u	Auto Impala . . . . .	85 c/u	Calceta toalla Nac. . . . .	65 c/u	Tabla de amasar . . . . .
Auto colección metálicos . . . . .	55 c/u	Juego solitario . . . . .	35 c/u	Lancha policial . . . . .	148 c/u	Juego Bingo . . . . .
Tarjetas de Navidad c/u sobre . . . . .	5 c/u	Colonias Amorosas . . . . .	395 c/u	Revolver Colt . . . . .	42 c/u	Canasto Picnic . . . . .
Rompocabezas 10 motivos . . . . .	45 c/u	Colchoneta inflable . . . . .	270 c/u	Juego 3 barcos . . . . .	90 c/u	Teléfono alcancía . . . . .
Set de animales en caja . . . . .	58 c/u	Gran capital . . . . .	155 c/u	Avión Jet grande . . . . .	35 c/u	Carro móvil didáctico . . . . .
Colgorios, el ciento . . . . .	49 c/u	Ajedrez Mundial . . . . .	190 c/u	Binoculares grandes . . . . .	68 c/u	Juego de 20 luces de Pascua . . . . .
Canastillos con flores . . . . .	65 c/u	Palitroques madera . . . . .	295 c/u	Caballo con jinete . . . . .	23 c/u	Pelotas inflables gran surtido . . . . .
Papel de regalo, el pliego . . . . .	14 c/u	Muñecas importadas . . . . .	155 c/u	Camión con remolque . . . . .	42 c/u	Guirnaldas 70 formas diferentes . . . . .
Diarios de vida . . . . .	79 c/u	Dominó caja madera . . . . .	219 c/u	Camión militar . . . . .	40 c/u	Muñeca con guaguiza . . . . .
Album foto . . . . .	39 c/u	Baldes tortugas 4 piezas . . . . .	88 c/u	Puntadas mágicas didáctico . . . . .	115 c/u	
Pilas Varta chicas . . . . .	15 c/u	Cocina con ollas . . . . .	52 c/u	Pizarra mágica . . . . .	270 c/u	
Pilas Varta medianas . . . . .	23 c/u	Calcentín importado tenis . . . . .				

EXIJA SU REGALO  
PRESENTANDO  
ESTE AVISO

ROSAS 1071- PUENTE 622- 2º PISO  
MEIGGS 80- STO. DOMINGO 1175

Y miles de artículos más  
SOLICITE SU CRÉDITO DINERS

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



# HORMAZA CABAT

Representante  
de Distribuidora  
Agma



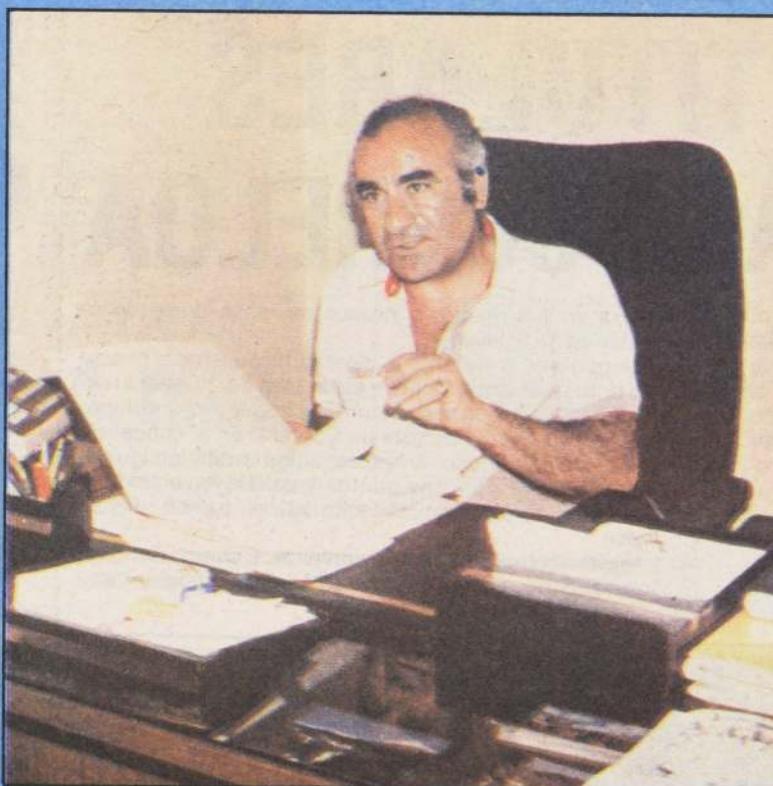
EL LUGAR  
CATEDRAL 1021 LOC. 1



EL REESTRENO  
COMPANIA 1520



AMIGOS  
COMPANIA 1313



EUROPA  
ALAMEDA 2447



COMERCIAL EUROPA  
BANDERA 562



IMPORTADORA RASH  
VICUÑA MACKENNA 1497



ROPA IMPORTADA PASAJE  
AGUSTIN EDWARS 1060

Desea a sus clientes y público en general una  
Muy Feliz Navidad y un próspero año 1985



Todavía puede aspirar al segundo puesto

# UNION MANTIENE LA ESP

Los hispanos efectuaron ayer en la mañana en su reducido de Santa Laura, el último entrenamiento con miras al choque de hoy en el coliseo ñuñío ante Cobreloa.

El cuadro rojo efectuó una suave sesión de preparación física paraenseguida concluir con una práctica de fútbol. Sin embargo las dudas del entrenador Orlando Aravena en algunos puestos claves no quedaron disipadas del todo, puesto que el zaguero central, Santiago Gatica no se ha recuperado del todo de

un golpe a la clavícula sufrido en el partido anterior con la UC, al paso que el desempeño del zurdo Orellana fue del agrado del técnico y posiblemente ocupe la plaza de Hermes Navarro, entrando desde el inicio en la punta de recha.

## ARAVENA: SOLO NOS SIRVE EL TRIUNFO

Con ese predicamento entraría Unión sostiene Aravena. Sólo ganando podemos tener esperanzas de

ocupar el segundo lugar, siempre dependiendo de lo que pase en el partido de fondo. Para esta ocasión pretendo una alineación ofensiva. Me gustó el segundo tiempo de Juan Carlos Orellana y es posible que salga con él en la punta derecha. Pinto y Valdés tendrán una posición más ofensiva. En lo que respecta a la defensa sólo me inquieta lo de Gatica. En caso que no se recupere antes del partido, lo que veo problemático, colocaría a Fernando Astengo como zaguero

central e ingresaría Belmar marcando a la punta".

¿Qué le parece Cobreloa como rival?

"No son los mismos de antes. Les costó mucho sacar el empate ante Cobresal. Por la experiencia de sus jugadores son peligrosos más que por su dinámica de juego. Siempre que se han enfrentado Unión y Cobreloa han hecho buenos partidos y creo que hoy se ratificará" concluye el DT de los rojos de Santa Laura.

## CON CINCO TITULARES MENOS JUGARA COBRELOA

Cinco ausencias, algunas por lesión y otras por decisión técnica, lamentará el equipo habitualmente titular de Cobreloa al enfrentar esta noche a Unión Española en la jornada final de la liguilla. El zaguero lateral Hugo Tabilo, el volante Armando Alarcón, el mediocampista de creación Víctor Merello, el atacante de enlace Rubén Gómez y el delantero Hugo Rubio quedaron descartados luego del entrenamiento final realizado ayer por la mañana en "Pinto Durán". Como marcador de punta derecho actuará el juvenil Cabrera; como "tapón", Alvarez; como creador, Ugarte; como enlace, Puebla; como puntero derecho, Letelier.

Aún así, los dirigidos de Vicente Cantatore mostraron

confianza en sus medios y deseos de rehabilitarse de su pobre campaña liguillera.

Los jugadores entrarán a la cancha dispuestos a conseguir su primera victoria y con la esperanza de obtener el segundo lugar. Para que esto ocurra, es imperioso un triunfo loíno y —además— la derrota de Cobresal en el encuentro de fondo. De este modo, ambos equipos quedarían igualados en el puntaje con tres puntos y saldría favorecido el cuadro que logró mejor cosecha en el torneo oficial: Cobreloa.

La formación naranja será la siguiente: Bertero; Cabrera, E. Gómez, Soto, Escobar; Ugarte, Alvarez, Puebla; Letelier, Siviero y Covarrubias.



El zurdo Juan Carlos Orellana, podría ingresar como titular frente a Cobreloa. Su actuación en el segundo tiempo ante Universidad Católica dejó conforme al entrenador Aravena y hoy reemplazaría a Hermes Navarro.

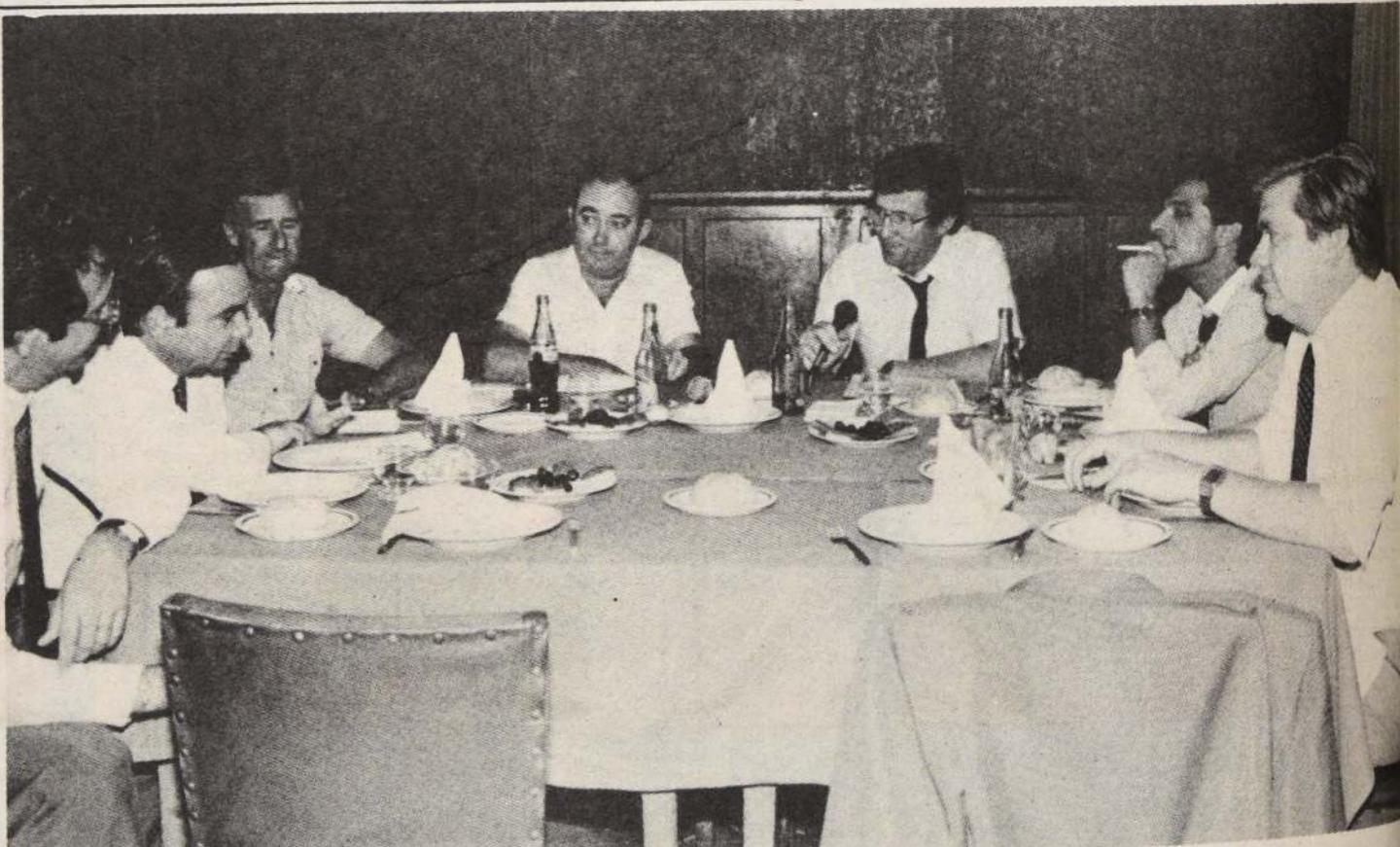
## EN BUSCA DE SOLUCIONES

□ El programa "Más Deporte" de Radio Nacional realizó un foro con diversas personalidades para buscar soluciones a la crisis del fútbol chileno

Diversas personalidades analizaron —en un foro organizado por el programa 'Más Deporte' de Radio Nacional— la realidad del fútbol chileno. A la reunión almuerzo asistieron Ricardo Abumohor, presidente de la Asociación Central de Fútbol; Abel Alonso, ex timonel de ese organismo; Alfonso Swett, presidente del Club Deportivo Universidad Católica; Bruno Casanova, presidente de Magallanes; Alejandro Herane, tesorero de la ACF y Vicente Cantatore, entrenador de la selección chilena.

El foro fue conducido por el director de "Más Deporte", Milton Millas. Durante el desarrollo de la conversación, Ricardo Abumohor destacó la necesidad de "unión que el fútbol requiere hoy. Atravesamos por la mayor crisis de la historia, y si no se adoptan medidas profundas, valederas y realistas sencillamente no podrá iniciarse el próximo campeonato. Yo tengo fe en que las deudas se podrán pagar, porque los clubes quieren hacerlo. Lo que falta es que se entreguen las herramientas para materializar ese deseo".

Abel Alonso felicitó al actual directorio por la claridad que ha introducido al manejo financiero de la ACF. "Las cuentas entregadas en días pasados demuestran que la mentada deuda histórica era una falacia, y que la deuda atribuida a mi gestión, y a las anteriores, no determinó el inmenso descalabro financiero que se produjo durante los 18 meses de la administración de Rolando Molina. Si el fútbol no entra en una etapa de austeridad simplemente no podrá seguir".



Alejandro Herane, Alfonso Swett, Vicente Cantatore, Abel Alonso, Milton Millas, Ricardo Abumohor y Bruno Casanova en la mesa de "Más Deporte".

Bruno Casanova ratificó esos conceptos, diciendo que "Magallanes presenta hoy una planilla que no supera el millón y medio de pesos, en circunstancias que otros clubes tienen planillas de más de siete millones de pesos. El fútbol chileno debe encarar con seriedad esta nueva etapa, con el apoyo fundamental de los jugadores y hinchas, para así salir, en forma lenta pero segura, de la crisis que lo agobia".

Alejandro Herane se manifestó "asombrado por la inmensa deuda. Ha sido un tra-

jo agotador llegar a cuantificarla, porque a veces los datos eran muy imprecisos. Lo importante será que aprovechando esa claridad, el fútbol sepa conducirse, de ahora en adelante, con limpieza y responsabilidad".

Alfonso Swett ahondó más en las causas de la crisis, señalando que "el hecho de que el cincuenta por ciento de la plata de la Central se le facilitara a un solo club habla de lo irregular que fue la administración anterior. Lo sucedido ahora tiene que servir de lección, y los responsables castigados".

Por último, Vicente Cantatore hizo un llamado de atención al atraso con que se afrontarán las eliminatorias. "La selección es un problema serio, porque implica la futura participación en un mundial. Y el técnico que se haga cargo del equipo después del 1 de enero tendrá una pesada responsabilidad sobre los hombros".

El programa con el debate completo se transmitió hoy por "Más Deporte" de Radio Nacional a partir de las 14 horas.

# SPERANZA

## LOS CAMPEONES

De conseguir Universidad Católica consagrarse campeón, logaría la quinta estrella de su historia. El conjunto cruzado ganó los torneos de 1949, 1954, 1961 y 1966.

Si el campeón es Cobresal, cumpliría una hazaña que han logrado pocos: pasar del Ascenso al estrellato de Primera División.

Los campeones en la historia del fútbol profesional chileno son los siguientes:

1933. — Magallanes	1952. — Everton	1967. — U. de Chile
1934. — Magallanes	1953. — Colo Colo	1968. — Santiago Wanderers
1935. — Magallanes	1954. — Universidad Católica	1969. — U. de Chile
1936. — Audax Italiano	1955. — Palestino	1970. — Colo Colo
1938. — Magallanes	1956. — Colo Colo	1971. — U. San Felipe
1939. — Colo Colo	1957. — Audax Italiano	1972. — Colo Colo
1940. — Universidad de Chile	1958. — Santiago Wanderers	1973. — U. Española
1941. — Colo Colo	1959. — Universidad de Chile	1974. — Huachipato
1942. — Santiago Morning	1960. — Colo Colo	1975. — U. Española
1943. — Unión Española	1961. — Universidad Católica	1976. — Everton
1944. — Colo Colo	1962. — Universidad de Chile	1977. — U. Española
1945. — Green Cross	1963. — Colo Colo	1978. — Palestino
1946. — Audax Italiano	1964. — U. de Chile	1979. — Colo Colo
1947. — Colo Colo	1965. — U. de Chile	1980. — Cobreloa
1948. — Audax Italiano	1966. — U. Católica	1981. — Colo Colo
1949. — Universidad Católica		1982. — Cobreloa
1950. — Everton		1983. — Colo Colo
1951. — Unión Española		1984. —

Defensa de Cobresal había sido expulsado ante Cobreloa

## PUEDE ACTUAR JUAN C. DÍAZ

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, reunido extraordinariamente ayer en la tarde resolvió no castigar al jugador de Cobresal, Juan Carlos Díaz, por considerar que su expulsión en el partido con Cobreloa, no merecía una sanción superior a 25 puntos.

Gino Valentini

## "ME TENGO CONFIANZA PARA SER STOPPER EN ESPAÑA"

Ya se están aclarando las posibles negociaciones de los pases de Osvaldo Hurtado y Jorge Aravena. El que ya tiene todo listo para irse a España es el mediocampista Gino Valentini.

El viaje de Valentini se iba posponiendo día a día, pero ya es definitivo que viaja el próximo martes 25 de diciembre por Líneas Aéreas Paraguayas. En Madrid realizarán —junto al empresario Rubolota— una escala de cuatro horas, para seguir hasta Oviedo. Gino Valentini vino a despedirse a La Na-

ción y nos contó: "Ya estoy recuperado del desgarro de la parte trasera del muslo izquierdo. Si esta lesión no me vuelve, estoy seguro que me irá bien en España. Allá voy a jugar de stopper, pero creo que voy a terminar jugando de mediocampista por mis condiciones. Del Oviedo no sé mucho. He leído que va en las últimas posiciones de la Segunda División, que juega Carrete el lateral de la selección y que tiene problemas para llegar al gol. Apenas llegue me van a someter a un examen médico y a un test fi-

sico. Me tengo mucha confianza". El mediocampista de la UC nos contó que las condiciones económicas que le ofrece el club español son muy favorables. El pase definitivo de Valentini cuesta 50 mil dólares.

La prolongación para inscribir jugadores en España se ha alargado hasta mediados de enero. Por esta razón se han demorado las tratativas por Aravena y Hurtado.

Las conversaciones con los dirigentes del Betis, por el préstamo de Aravena, no han progresado mucho. Ayer debió llegar un telex, respondiendo a una pregunta hecha por la UC al equipo español. Los dirigentes cruzados esperan la comunicación para las próximas horas.

En cambio lo de Osvaldo Hurtado ya está casi definido. Los dirigentes del Sevilla le hicieron una oferta al jugador, la cual fue considerada baja. Lo mismo sucedió con el club universitario. Los españoles lo quieren a prueba hasta junio del 85 y después decidir la compra definitiva. Pero las cantidades ofrecidas por el Sevilla están muy lejanas a las que pretende Universidad Católica.



Gino Valentini: con las maletas listas para viajar a Oviedo.



El golazo de Luis Alberto Ramos para abrir el marcador en Santa Laura. El equipo de los extranjeros comenzó mejor, pero después fue decayendo. Ellas Figueroa recibió una ovación del público presente.



El equipo de las "estrellas" chilenas. Figueroa, Castro, Reyes, Santander y Nef, Núñez, Valdés, González, Jáuregui, Venegas y Cabrera.



Hermógenes Conache, el humorista nacional, fue uno de los principales impulsores del homenaje. Tuvo mediocre actuación futbolística.



La actriz trasandina Cecilia Cencio —protagonista de la telenovela Andrea— viajó especialmente para el homenaje. Fue la más aplaudida de la tarde.



Uno de los grandes gestores del éxito de la mediación estuvo presente en el Santa Laura. El coronel Ernesto Videla (en la fila del fondo) saludó a todos los artistas presentes en la ceremonia.

## UNA TARDE DE AMISTAD

□Futbolistas y artistas se unieron en una jornada conmemorativa, festejando el Tratado de Paz que disolvió definitivamente el fantasma de guerra chileno-argentina

La gente recibió con una ovación a Elías y "Chamaco", los astros del recuerdo que reforzaban a las estrellas. Junto a ellos figuras como Jáuregui, Jorge Cabrera, Núñez, Reyes y Nef.

Al frente un cuadro de extranjeros, con Alfredo Arias, Luis Alberto Ramos, Julio Rodríguez y Hugo Carballo.

El público —en apreciable cantidad— gozó con el espectáculo, que fue movido y parejo.

Después vino el partido de los artistas —chileno contra argentinos— donde Santos, Cristóbal, Wildo y Buddy Richard fueron los más aplaudidos.

Un show, la entrega de la Copa Samoré y el homenaje a las autoridades presentes en la tribuna —el coronel Videla, pilar del éxito de la mediación, entre ellas— le dieron brillo a una noche donde sólo triunfó la amistad.

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

# SOLO GANGAS

## FUEGOS ARTIFICIALES

"COSMOS"

Importados y Mac. Vertas Mayor y Detalle  
PRESENTA ESTE AVISO Y OBTENDRA UN 3% DE DSCT.

**BANDERA 897**

(Esq. Gral. Mackenna)

**FONO: 6962551**

## LABORATORIO Profoto

Ahumada 312 L. 26/27

Fono 726196

4 Fotos color a solo  
Carnet Universitario  
Curriculum  
Sermenca

**\$99**

Gratis Participo en un  
sorteo de un  
automóvil 0 Km.

## FUEGOS ARTIFICIALES

IMPORTADOS Y MAC. EL  
MAS GRANDE SURTIDO DEL PAÍS

NOVEDAD DEL AÑO  
¡¡FONATANAS OLIMPICAS!!

**MAYOR Y DETALLE  
DISTRIBUIDORA GOMEZ  
INDEPENDENCIA 2098  
FONO: 374809**

Descuento a Comerciantes

Mezclilla Brasileña  
**AINGA**  
EL AUTENTICO  
**JEANS**

Modelos de temporada  
Oxijeans  
Damas, caballeros, niños  
San Diego 1625 F. 5550658



## BICIMOTOS 50cc.

Repuestos  
Ventas  
Servicio  
Distribuidor  
en Chile



Edmundo Valdivieso y Cía.  
Pio Nono 8 esq. Bellavista

## IMPORTADORA PEEKAY



- Juguetes en general
- Cassettes Sony-Maxell-Crown
- Onduladores Cassio
- Lámparas musicales
- Pilas corrientes y para reloj
- Maletines de ejecutivos
- Estuche de maquillaje
- Secadores de pila Cassio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
A PASOS DE SAN ANTONIO  
ESMERALDA 721



NOVIOS ARGOLLAS

A mitad de precio  
Oferta desde para.  
\$ 1.600  
Grabado incluido  
Hechuras,  
composturas, joyas  
finas en general

SANTO DOMINGO  
Nº 863  
LOCAL 46

## NIFAR

De todo para el deportista

- Mallas de gimnasia
- Tricot de ciclismo
- Camisetas listadas en piqué
- Estampados con el logo de su Empresa o Club
- Pantalón de fútbol
- Pantalón suelto de buzo
- Medias stretch pie de lana

HECHURAS EN 24 HORAS

"PRECIOS A COMERCIANTES"  
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317  
Teléfono: 777112

## Supermercado de Alfombras

### MURO A MURO

- Cubrepisos - Tuffing - Bouclé
- Papel vinílico mural
- Instalaciones

AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344  
SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982

## OPTICA HUERFANOS

25% DESCUENTO  
DESPACHO RECETAS

**HUERFANOS 636**  
FONO 331686  
Santiago  
Roy H. Glover 719

EL SALVADOR

Senor Empresario:  
Cobramos documentos  
en todo el país!

No más capital inmovilizado.  
Nos hacemos cargo de sus  
documentos por cobrar en todo el  
país, sean: Letras, Facturas,  
Cheques, Pagares, etc.  
Organización eficaz. Sistemas  
computacional, cobranza judicial  
y extrajudicial.  
Consultenos hoy mismo:

NACIONAL SERVICIOS  
COBRANZAS  
Teatinos 251 Of. 1004  
6990351 Stgo.

## FCA. DE CALZADO



NATANIEL 1668  
FONO: 5554595

## ROCATEC JARDINERAS



OFERTA  
\$ 978 c/IVA

5% descuento sobre  
cualquier compra de  
jardineras, al presentar  
este aviso  
EXPOSICION 1316  
ALAMEDA 153 COLON 5267  
GENERAL HOLLEY 145

## PARRILLAS PARA ASADOS



Somos fabricantes  
Talleres y construcciones  
Chicharro Ltda.

EMILIO VAISSE Nº 732  
FONO 2231803

## Juguetes

De Importación Directa  
Descuentos especiales a colegios e instituciones.

Gran variedad. Vtas.  
por mayor y al detalle  
**ALAMEDA 2963**  
Fono 90712

EQUIPOS AUTOMATICOS  
PARA ILUMINACION  
DE EMERGENCIA  
EN TUBOS FLUORESCENTES  
DE 40 W. LIBRE DE MANTENIMIENTO  
LAMPARAS PORTATILES  
PARA EMERGENCIA RECARGABLE.

**FELIMEX Y CIA LTDA.**  
SOLICITE UN  
REPRESENTANTE  
**ARTURO PRAT N° 969**  
F. 343244-2228698



## SABETT



ASTROLOGA  
GRAFOLOGA  
ESPIRITISTA

Que tiene el Centro Africano a su disposición con todos los secretos: sahumerios, filtros, amuletos, esencias mágicas para que Ud. triunfe en negocios, amores, trabajo, salud, matrimonios, suerte perdida, juegos de azar, tierras sin producción. Todo lo puede solucionar rápidamente con su sabiduría y seriedad. De lunes a sábado Puente 761, Of. 9, 2º piso, Stgo. En San Fernando, los martes, calle Rancagua 742. Miércoles en Chillán, calle 18 de Septiembre 357. Consulta \$ 300.

## JUGUETES NACIONALES

Fabricados por la mano del trabajador chileno para los niños chilenos

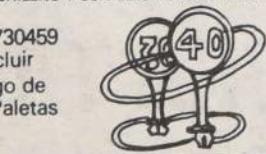


## PLASTICOS CHILE LTDA

Inaugura su nuevo local de exposición en MATUCANA 1267  
Atención y precios especiales a instituciones

"LEGO LA HORA DE PREFERIR EL PRODUCTO CHILENO Y CON ELLA ASEGURAR LA FUENTE DE TRABAJO DE LOS CHILENOS"

En Matucana 1267 fono: 733652 - 730459  
Vuestra estimada compra debe incluir las NOVEDADES DEL AÑO "Juego de Competición Familiar y Juego de Paletas Galáctica 2.000.



Importadora

## YAEGER

gran variedad en

## JUGUETES

precios especiales a  
colegios e instituciones  
Patronato N° 476-A  
F 773619

## Dorian® ARTICULOS DE CUERO

MALETERIA  
GUANTES  
BILLETERAS

- VESTIMENTAS DE CUERO
- CARTERAS
- CINTURONES

HUERFANOS 1055-LOCAL 1061  
FONO: 728954

HUERFANOS 827-LOCAL 6  
FONO: 399257

**VEMATEL**  
INSTALACIONES ELECTRICAS A. Y. B. T.  
Y VENTA MATERIALES ELECTRICOS  
QUENO GONZALEZ ESCOBAR

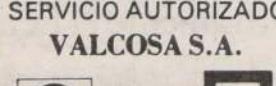
DESCUENTO ESPECIAL  
A INSTALADORES



LE REGALA  
UN O KM.  
PARTICIPÉ  
COMPRANDO  
SAN PABLO  
1272  
TELEFONO 6965323  
SANTIAGO



## SERVICIO AUTORIZADO VALCOSA S.A.

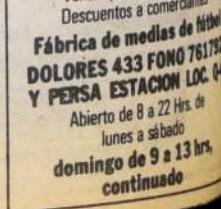


REPUESTOS  
BUSTAMANTE 704  
SERVICIO:  
MUJICA 0137  
2252390 2237486



desabolladura y pintura  
REPUESTOS Y SERVICIOS  
BELLAVISTA 77  
FONO: 770403-376414

EQUIPOS DE FUTBOL PARA NIÑOS  
de todos los Clubes Deportivos  
Ventas por Mayor y Menor  
Descuentos a comerciantes  
Fábrica de medias de fútbol  
DOLORES 433 FONO 716732  
Y PERSA ESTACION LOC. 04  
Abierto de 8 a 22 hrs de  
lunes a sábado  
domingo de 9 a 13 hrs  
continuado



En encuesta internacional

## ARAVENA, EL CHILENO DE MEJOR UBICACION

CARACAS (ANSA).— El futbolista uruguayo Enzo Francescoli, del Club River Plate de Argentina, resultó electo el "Mejor Futbolista de

América", según la encuesta que anualmente realiza el vespertino caraqueño "El Mundo".

Francescoli, considerado

el "Rey del Gol" en Argentina, fue elegido con 43 puntos por periodistas de 18 países latinoamericanos y Estados Unidos que participaron en la encuesta, la cual elabora aquí, hace 14 años, el periodista Lazaro Candal.

El segundo en la lista fue el jugador argentino Ubaldo Fillol, portero del Flamengo de Río de Janeiro, quien obtuvo 36 votos, once más que su compatriota Ricardo Bochini, Independiente, quien figuró con 25 puntos en el tercer puesto.

Candal, al dar a conocer hoy los resultados de la encuesta, comentó que por primera vez un uruguayo resultó electo "mejor futbolista de América" y agregó que también por primera vez un futbolista norteamericano, Richard Davis, del Cosmos de Nueva York, es señalado por los encuestados.

Los resultados de la encuesta son:

1.— Enzo Francescoli (River Plate) 43 puntos; 2.— Ubaldo Fillol (Flamengo) 36; 3.— Ricardo Bochini (Independiente) 25; 4.— Rodolfo Rodríguez (Santos) 20; 5.— Gareca; (Boca Juniors) y Hu-



Aravena: su prestigio internacional es incuestionable. En todo escalafón tiene un lugar destacado.

## PARAGUAYO BATAGLIA GOLPEO A AFICIONADO

BARRANQUILLA, Colombia (21 (AP).— El juez penal municipal de esta ciudad ordenó la detención del futbolista paraguayo Juan Manuel Bataglia, quien fue acusado de haber golpeado con una piedra al aficionado Jesús Lambertino, se informó aquí.

Bataglia, titular del equipo América de Cali, conjunto que acaba de coronarse por cuarta ocasión campeón de Colombia, a

principios de esta semana viajó a Asunción.

Según algunos testigos Bataglia lanzó a una de las tribunas del estadio local una piedra que poco antes arrojara a la cancha un fanático. La piedra golpeó en el rostro a Lambertino quien presenció el encuentro América-Junior.

El partido de la rueda final por el título de esta temporada se llevó a cabo hace unos días.

En medios del juzgado se anunció que Bataglia será detenido cuando retorne a Colombia. El futbolista es aguardado en Cali a mediados de enero para iniciar prácticas con miras a la temporada 1985.

go de León (Gremio) 17 y 7.— Burruchaga (Independiente) 13.

### ARAVENA, DECIMOTERCERO

8.— Marcio (Ferrocarril Oeste) 11 puntos; 9.— Víctor Diogo (Palmeiras) 8; 10.— Fernando Morena (Peñarol) Eder (Mineiro) 7; 12.— Carlos Aguilera (Nacional de Montevideo) 6; 13.— Aravena (Católica de Chile) y Romero (Fluminense) 5; 15.— Reinaldo (Mineiro) y Maragnoni (Independiente) Dunga (Corinthians) 4; 18.— Roberto Rojas (Colo Colo), Serginho (Santos), La Rosa (Perú), Trossero (Independiente) y Cueto (Nacional de Colombia) 3; 22.— Marquinhos (Vasco de Gama), Sosa (Nacional de Montevideo), Jairo Pérez (Comunicaciones), Jaime Rodríguez (León de México), Ricardo Davis (Cosmos) y Giovanni (Vasco de Gama) 2; 29.— Roberto (Flamengo), Nadal (Cali de Colombia), Maurizinho (Vasco de Gama), Negrete (México), Julio César Arzu (Honduras), Padilla (México), Alan Welman (Guatemala), Roberto "Dinamita" (Vasco de Gama), Erwin Romero (Bolivia), Caszely (Colo Colo) y Oscar (Sao Paulo) 1.

Juan Soto y los juveniles

## "NO FACILITAREMOS JUGADORES QUE ESTAN EN LA SELECCION"

Ellos son: Lecaros y Toro de la "U"; Gallo, de Colo Colo y Pellicer, de Audax Italiano.

La selección juvenil que dirige Juan Soto, junto al preparador físico, Gustavo Graef, partirá a Asunción con 17 jugadores el 3 de enero de 1985. El seleccionado se encuentra concentrado en "Juan Pinto Durán", sin embargo hoy se autorizará a los jugadores para que pasen las fiestas navideñas junto a sus familiares, debiendo regresar a su concentración el 26 de diciembre.

## SIGUEN CONVERSACIONES DE A. PRIETO Y HUACHIPATO

Todavía no se ha llegado a un acuerdo total entre Andrés Prieto y Huachipato. El jueves reciente volvieron a conversar telefónicamente los dirigentes acereros con el entrenador del Bolívar. El equipo de Prieto está disputando la final del campeonato boliviano frente al Blooming. Ya se jugó el primer partido en Santa Cruz (ganó Blo-

oming 4-3) y mañana domingo disputará la revancha en La Paz. En caso que Bolívar gane, habrá un tercer encuentro en Cochabamba. Una vez finalizado el campeonato, Andrés Prieto viajará inmediatamente a Chile.

Hoy, nuevamente se comunicarán los dirigentes de Huachipato y el entrenador nacional.

Tres partidos esta tarde por "Copa Coca Cola"

## JUVENILES JUEGAN EN PROVINCIAS

Con tres partidos se da comienzo a la segunda fecha del torneo Copa Coca Cola para equipos juveniles. Todos los encuentros se inician a las 18.00 horas y son los siguientes:

En Talca, Rangers elenco que viene de perder en la fecha inicial, ante O'Higgins, se mide con Curicó Unido

qui viene de golear por tres a cero a Santa Cruz.

En Concepción se disputa un clásico de siempre. Deportes Concepción con Fernández Vial. Los penquistas superaron a Naval por la cuenta mínima, al paso que los vialinos vencieron a Huachipato por dos a cero.

En Los Angeles, el local

Iberia Bío Bío que sacó un empate a uno ante Linares la semana pasada, recibe la visita de Malleco Unido, el que viene de caer en guerra de goles ante Lota por cuatro a tres.

El resto de la fecha (11 partidos) se juegan mañana en diversas canchas, tanto de la capital como de provincias.

## SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL  
**Mendoza - Bariloche  
San Martín de los Andes**

NACIONAL DESDE:

**La Serena a Pto. Montt**

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fono: 794694-794925

Of. Los Héroes Fono: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

**TAS-CHOAPA**



le da más de lo que ud. espera...

# ESPAÑOL DE TALCA QUIERE RECUPERAR A MANUEL HERRERA

□ La entidad hispana, de grata actuación en el básquetbol, busca reforzar sus líneas. Campaña para llevar al baloncesto local al primer plano

**TALCA.** — Recuperar a los basquetbolistas talquinos Manuel Herrera y Alejandro Pavez, que actualmente militan en la Universidad Católica, es uno de los mejores objetivos que se ha propuesto el Deportivo Español de esta ciudad para la próxima temporada de DIMAYOR.

Así fue dado a conocer en Talca por los dirigentes del quinteto local, en reunión de prensa convocada para analizar la campaña del Deportivo Español, proyectar la futura y solicitar la colaboración de la comunidad para lograr los objetivos propuestos.

Las gestiones para obtener el concurso de Manuel Herrera y Alejandro Pavez, que fueron calificadas de avanzadas, no afectan el interés del Español por volver a contar con los norteamericanos Payton y Mouson, de destacada participación en la última temporada y actualmente en Estados Unidos.

El presidente del Deportivo Español, Miguel Juanicotena, indicó que la institución estaba agradecida de la comunidad talquina por el apoyo que le proporcionó en 1984, que de mantenerse haría posible proyectar un quinteto de básquetbol que en 1985 proporcione grandes satisfacciones a nivel nacional.

#### ESCUELA DE BASQUETBOL

La intervención principal durante la conferencia de prensa correspondió al presidente de la rama de básquetbol del Deportivo Español, Luis Cerdá Castro, quien es, a la vez, el máximo dirigente de la DIMAYOR.

Indicó que el hecho de poder contar con figuras de la calidad de Manuel Herrera y Alejandro Pavez, más otros jugadores talquinos que visten la camiseta de otras instituciones nacionales, tiene también la proyección de dar vida a una escuela de básquetbol, iniciativa propiciada desde años por la entidad y que para su realización contaría con el respaldo de la Municipalidad de Talca y de DIGEDER.

En respaldo a la idea de contratar a Herrera y Pavez, Luis Cerdá Castro destacó las vinculaciones de ambos jugadores con la ciudad de Talca. Además de ser hijos de esta capital regional, ambos trabajan en la sede de la Universidad Católica y cursan aquí estudios de enseñanza superior.

#### URGENCIA

Al dar a conocer las razones que se tuvieron en cuenta para gestionar en diciembre las nuevas contrataciones, con varios meses de anticipación al campeonato, Cerdá hizo alusión a la nueva reglamentación aprobada para el básquetbol.

Señaló que conforme a tales disposiciones, los pases sólo se podrán realizar entre este mes y marzo próximo.

Tal circunstancia ha motivado a los distintos clubes para establecer conversaciones con jugadores de categoría, los que están siendo tentados desde distintas tiendas.

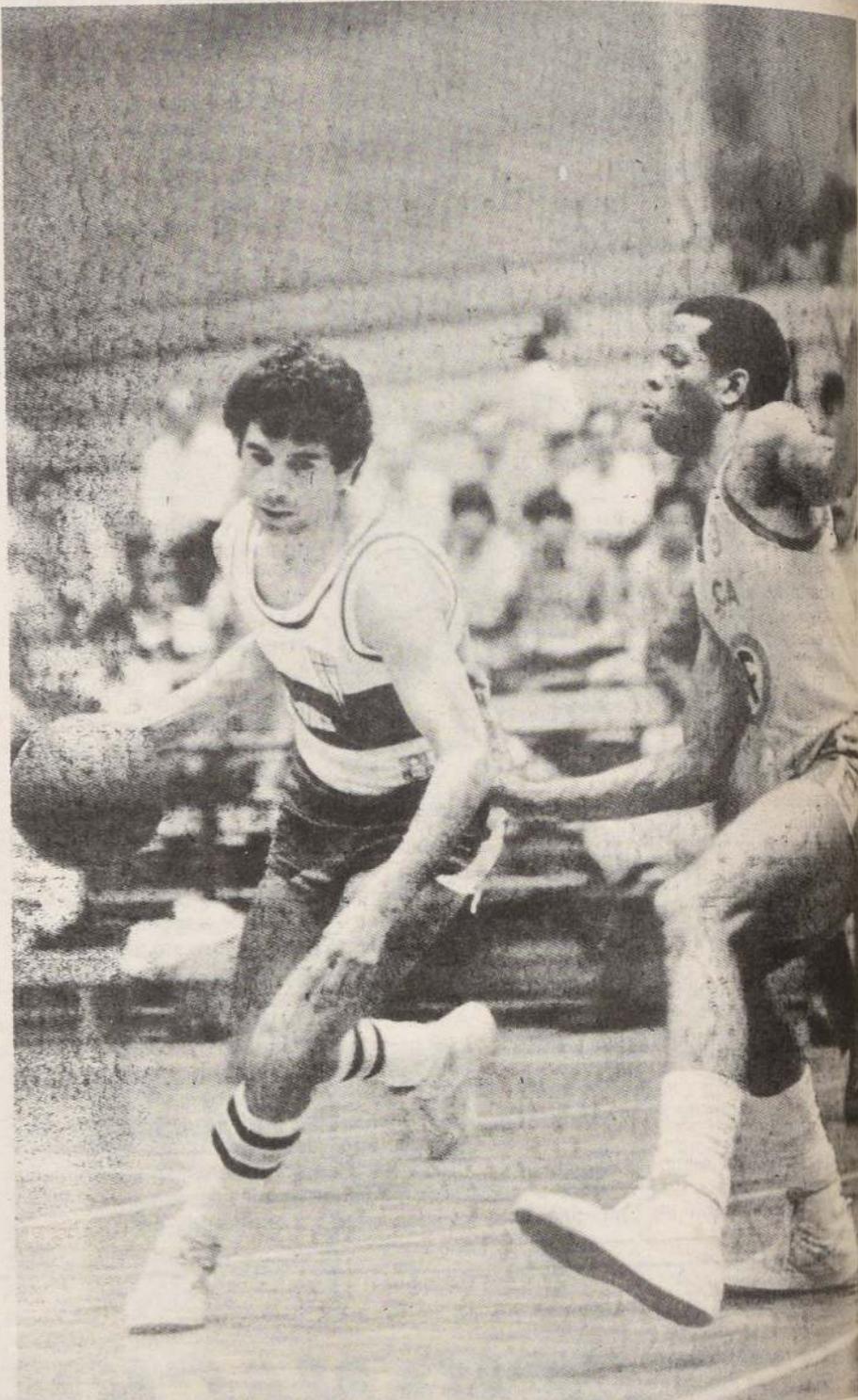
#### CONGRESO

El dirigente de Español y presidente de la DIMAYOR dio a conocer que entre el 18 y 20 de enero se efectuará en Talca el tercer congreso de la División Mayor del básquetbol chileno.

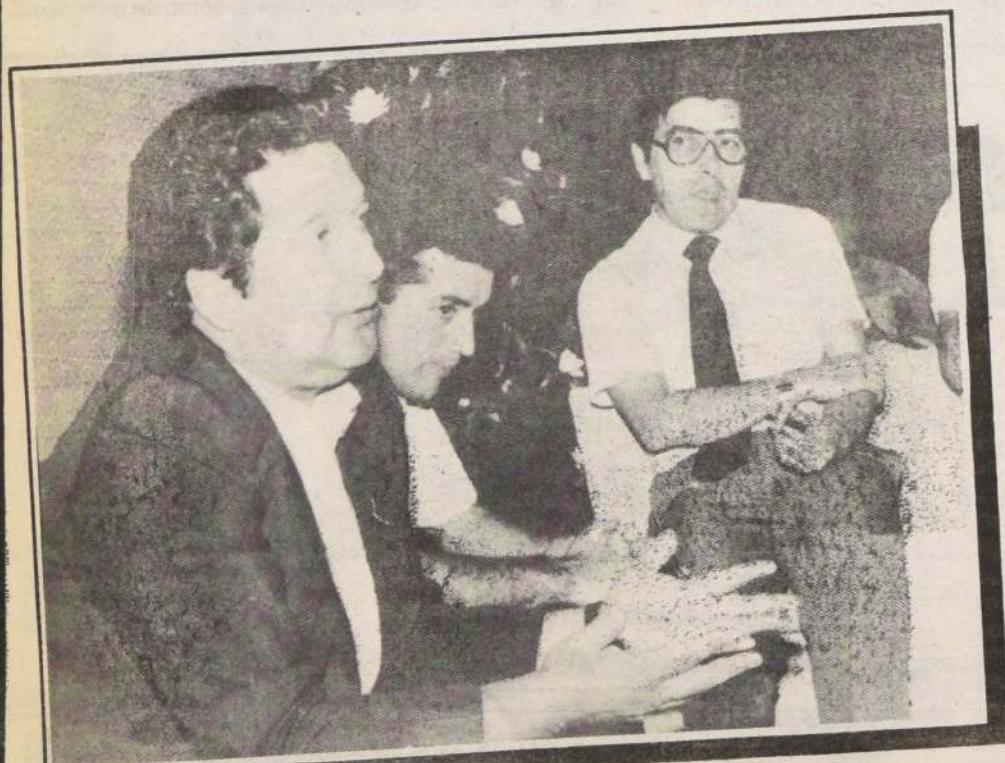
En la ocasión deberán resolverse varios aspectos de interés para el próximo campeonato, uno de los cuales tiene relación con la cuota de jugadores extranjeros que podrán tener los clubes.

Existe una corriente que propicia limitar a un jugador extranjero por equipo, expresó Luis Cerdá.

En el mismo congreso, añadió, deberá adoptarse una resolución sobre el planteamiento de distintos clubes para que los encuentros basquetbolísticos no se realicen los domingos en las mañanas, que se ha observado con una menor asistencia de público que en otras fechas. Es la intención de algunos dirigentes que se programen para viernes y sábados, añadió.



Manuel Herrera, una de las grandes figuras del básquetbol chileno, que actúa por el quinteto de la Universidad Católica de Santiago, es tentado por el Español de Talca.



La contratación de Manuel Herrera, el mejor basquetbolista del país, y de Alejandro Pavez, pretenden los dirigentes del Deportivo Español de Talca. El anuncio lo hizo Luis Cerdá Castro, presidente de la rama respectiva hispana, quien aparece junto al director Fernando Novoa.

#### CAMPAÑA

En la reunión con la prensa se dio la partida a una campaña destinada a concentrar el apoyo en favor del Deportivo Español, que se orientará a hacer resaltar el carácter de representativo de una ciudad, Talca, más que de una colonia.

Uno de los aspectos de la campaña estará guiado a asegurar un público promedio de mil personas por jornada, lo cual se considera que satisface el interés económico de la entidad. Se recordó que el club vecino, Liceo de Curicó, logró en un encuentro sobre 3 mil personas.

La campaña tratará a la vez de mejorar el aspecto económico mediante el aumento del aviso comercial en los alrededores de la cancha, bajar el costo de los desplazamientos y salidas en los encuentros de visitas, lograr un aporte de DIGEDER por el fun-

cionamiento de la escuela de básquetbol, contar con ayuda de la Municipalidad, incentivar una incorporación de socios y venta de abonos, vender la publicidad de la camiseta y realizar beneficios en favor de la entidad.

Señaló Luis Cerdá Castro que en 1984 se tuvo un ingreso del orden de los 5 millones de pesos y un egreso de 5 millones 200 pesos, quedando un pequeño déficit que será posible cubrir con actividades ya programadas.

La posibilidad de alargar el campeonato para contar en todas las jornadas con una buena asistencia de público, que se asegurará con figuras como Manuel Herrera y Alejandro Pavez, son la base que observan los dirigentes locales para financiar los gastos del próximo certamen.

**HERNAN CISTERNAS**  
(Corresponsal)



**REGALO NAVIDEÑO.** — El paciente con el corazón artificial, William Schroeder, recibió como regalo de Navidad una edición especial del periódico de su pueblo natal (Jasper, Indiana) cuyo titular le desea una feliz Navidad y que incluyó las firmas de 6 mil 329 habitantes (AP).

## Carta del "M-19" al Presidente español

MADRID, 20 (AP). — El matutino madrileño "Diario 16" publica hoy una carta firmada por Antonio Navarro Wolff y Vera Grabe, del comando superior del movimiento guerrillero "M-19", pidiendo la mediación del jefe del gobierno español para conseguir la paz en Colombia.

La carta, según el diario, fue entregada a una colaboradora suya en Bogotá, e iba dirigida al jefe del gobierno de Madrid, el socialista Felipe González. El texto dice así:

Señor Presidente: "Hoy la paz está en peligro en Colombia. El Ejército ha roto la tregua pactada dentro de los acuerdos de paz y diálogo nacional, en un operativo ofensivo sin precedentes, apoyado en pretexto insostenible que ha colocado al país a las puertas del no retorno."

"El M-19 ha cumplido al pie de la letra los acuerdos: por encima de provocaciones y hostigamientos permanentes evitó durante estos meses un enfrentamiento, pero hoy la situación se hizo insostenible y estas fuerzas se vieron obligadas a hacer uso legítimo del derecho de la defensa colectiva y responder."

"Así como desde el día 12 de diciembre nuestro estado mayor y nuestras fuerzas ubicadas en la región de Corgito se defienden de una operación de cerco y aniquilamiento que ha dejado claro que los enemigos de la paz quieren impedir, a sangre y fuego, que los colombianos avancemos por los caminos de la democracia".

"Consecuente con su indeclinable voluntad de diálogo, el M-19 continúa dispuesto a hacer hasta lo imposible por la paz y destinar sus mejores esfuerzos a salvarla. Aún confiamos en la gestión del Presidente Belisario Betancur quien, como Jefe de Estado e invocando la voluntad de paz de la nación, es la única persona que puede salvar la paz".

"Pero más allá de nuestras fronteras, hoy Colombia necesita que los demócratas y defensores de la paz hagan suya nuestra causa".

Señor Presidente, confiamos en que usted, quien nos ha acompañado desde el comienzo de este proceso, contribuya en esta hora definitiva con su apoyo, su voz y su gestión, a evitar que Colombia llegue a un punto de no retorno y tenga que transitar por los dolorosos caminos de la guerra civil, que el pueblo español conoció ayer y que hoy viven nuestros hermanos pueblos de Centroamérica".

## SUPERMERCADO DEL MUEBLE M.R.

Comunica a su distinguida clientela que el próximo sábado 22-12-84. Atenderá todo el día, y aprovecha para desearte una feliz Pascua.

SANTA ROSA 858  
FONO: 341168

E & M  
SOLAMENTE REGALOS FINÍSIMOS PERFUMES

## Tren petrolero se incendia al interior de un túnel

LITTLEBOROUGH, Inglaterra, 21 (AP). — Más de un centenar de bomberos seguía hoy combatiendo el incendio declarado ayer en un túnel de 3.2 kilómetros de extensión a una profundidad de 60 metros bajo los cerros Penninos del norte de Inglaterra, en cuyo interior descarriló un tren cargado de petróleo.

La policía informó que alrededor de 150 personas habían sido evacuadas ayer de los alrededores de las localidades de Littleborough y Walsden, muy cercanas al fuego, por temor a que se produjera una explosión y el derrumbe del túnel, pero que hoy se les había autorizado volver.

Las dos aldeas se encuentran en las afueras de la ciudad industrial de Manchester.

En determinado momento ayer, llamas de hasta 30

metros de altura surgieron de la chimenea de ventilación del túnel.

Un vocero del Departamento de Bomberos del condado de Yorkshire dijo hoy que ya no se corre riesgo de explosión, pero que el túnel sí podría derrumbarse en cualquier momento.

El vocero agregó que en el curso del día de hoy se decidirá si se permite el ingreso de Bomberos al túnel para combatir directamente las llamas.

Dijo también que el tramo de vía que atraviesa el túnel permanecerá cerrado al tráfico regular por un lapso indeterminado.

El tren accidentado, de 14 vagones, transportaba alrededor de 100 toneladas de combustible, parte del cual se derramó y ha contaminado las aguas de un arroyo cercano al túnel.

## Margaret Thatcher y Reagan se encontrarán en Camp David

WASHINGTON, 21 (ANSA). — La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, se entrevistará mañana con el Presidente estadounidense, Ronald Reagan, en Camp David. Lo hace a su regreso del "histórico" viaje a China, poco días después de cruciales intercambios de opiniones en Londres con el "número dos" del PCUS, Mikhail Gorbachov.

Las relaciones este-oeste y la perspectiva de la próxima reanudación de las negociaciones sobre armas estarán en el primer lugar de la agenda de los coloquios de la "Dama de hierro" y el Jefe de la Casa Blanca.

Según precisiones de funcionarios de la administración estadounidense, la Thatcher aprovechará la visita relámpago en USA (apenas un día) para informar a Reagan sobre las discusiones con Gorbachov. A su vez, se interiorizará sobre la 'plataforma' de negociación que los Estados Unidos están preparando en vista del esperado encuentro de enero de Ginebra entre el Secretario de Estado George Shultz y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

El "número dos" del PCUS, desde Londres, lanzó repetidas apelaciones a los Estados Unidos para solicitar una renuncia a los proyectos de "guerras estelares" y conjurar la militarización del espacio. Aunque se halla muy cercana a la línea Reagan, la Thatcher no escondió su preocupación por una eventual ampliación cósmica de la carrera de los armamentos.

"No existen diferencias substanciales entre nosotros y los aliados europeos" a propósito de las tratativas para la reducción de los armamentos, según precisó hoy una fuente del Departamento de Estado. Y las eventuales divergencias podrían allanarse ante la disponibilidad de la Casa Blanca a colocar en la mesa de negociaciones con Moscú también los futuristas y controvertidos proyectos de "guerras estelares".

### SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION

#### LICITACION PUBLICA

#### DIGITACION DE SOLICITUDES DE INSCRIPCION DE VEHICULOS MOTORIZADOS

Bases: Estarán a disposición de los interesados en la Dirección General del Servicio, Huérfanos N° 1570, 3er. piso, a partir del lunes 24 de diciembre.

Las ofertas se recibirán hasta las 12:00 Hrs. del viernes 11 de enero de 1985.

Valor de las bases: \$ 1.500 (IVA Inc.)

Director General

del Servicio Registro Civil e Identificación.

1933 - 1984

51

ANIVERSARIO

castrodonoso



ALPACA INGLESA \$ 2.999. — metro sólo cuatro colores

ALPACA 50% Y TROPICALES \$ 1.999.- metro 30 colores

REGALO PASCUA

El mejor surtido en América en telas inglesas.

MONEDA 950 - BUCAREST 25

2045 SAN PABLO 2045

723726 - 715537

6965488 - 6966732

HORARIO DE 10 AM - 21 PM

DE LUNES A SABADO

HORARIO CONTINUADO

**MOP**  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

**DIRECCION DE VIALIDAD**

**PROUESTA PÚBLICA INTERNACIONAL**  
PLAN NACIONAL DE VIALIDAD  
1983 - 1987

**SUB-PROGRAMA DE VIALIDAD URBANA**  
CREDITO 115/IC - CH BID-CORFO II

OBRA: Vía Autopista Concepción - Talcahuano y Acceso al Puerto de San Vicente.

FINANCIAMIENTO: Sectorial y Préstamo BID-CORFO II 115/IC-CH.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada con reajuste polinómico.

REQUISITOS EXIGIDOS: Registro Especial de Contratistas del Sub-Programa de Vialidad Urbana, Categoría A del M.O.P.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir del dia 28-12-84 hasta el 22-02-85, en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé N° 59, 1<sup>er</sup> piso con los siguientes valores: Antecedentes de la propuesta \$ 10.000 + IVA, Bases administrativas Generales del Sub-Programa \$ 2.500 + IVA, Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Generales del Sub-Programa \$ 2.500 + IVA.

APERTURA DE LA PROPUESTA: 28-02-85 a las 16.00 hrs. en el Salón Auditórium M.O.P., Morandé 59, 3<sup>er</sup> piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

LE - GALION - SORTILEGE  
YVES - SAINT - LAURENT  
DUNHIL - RALPH - LAURENT  
MUSK CLASSIC - VETIVER  
CHANTILLY

ZAPATILLAS SPORT U.S.A. \$ 960  
JUGUETES PELOUCHES DESDE \$ 240  
CORTADORAS DE FIAMBRES ELECTRICAS \$ 7.200  
OFERTA DE CASA : CHAPAS DE PUERTAS  
PARQUET - MOSAICO - PAPELES MURALES  
- BIDET \$ 600

OFERTAS VALIDAS CON ESTE AVISO DESCUENTOS POR MAYOR

TELEFONOS DIGITALES MEMORIAS  
MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES  
SILLAS ENJUNCADAS TIPO VIENA  
MECEDORAS

E & M

Caso descuartizada.

# Jueza se constituyó en la clínica donde se practicó aborto a la modelo

- Retiró kárdex y documentos mientras que funcionarios policiales tomaron muestras y recogieron huellas encontradas en los escritorios
- Gendarmería desmintió intento de fuga y suicidio de los implicados

La magistrado Gabriela Hernández, que sustanciaba el proceso por la muerte y posterior descuartizamiento de la modelo Patricia Pérez se constituyó por espacio de dos horas en las dependencias donde se presumió se llevó a cabo la trágica operación de aborto.

La jueza del Octavo Juzgado llegó hasta la clínica donde se practicó el aborto con resultado de muerte de la modelo, ubicada en Avenida Bulnes número 80 de la capital.

Acompañada de funcionarios de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, la magistrado ingresó al departamento 67, clausurado por las autoridades sanitarias el lunes pasado.

Peritos planimétristas y fotógrafos "fijaron el lugar", es decir lo fotografían, y sacaron abundante cantidad de documentos archivados en kárdex especiales.

La clínica era atendida por los detenidos José Altamirano, Octavio Pino y el médico Rodolfo Hott, presuntamente

mente director responsable de ese centro.

Allí en horas de la madrugada del 23 de noviembre fue atendida de una operación abortiva la modelo Patricia Pérez, falleciendo por causas que están siendo investigadas.

Posteriormente, para borrar toda evidencia de la trágica operación procedieron a seccionar el cadáver y trasladarlo a las inmediaciones de El Monte, donde procedieron a su sepultación.

Todos los participantes en este hecho fueron posteriormente detenidos por la policía. Hasta el auxiliar de labores domésticas y hombre de confianza de uno de los falsos facultativos.

La magistrado Gabriela Hernández después de permanecer en el interior del departamento se negó a entregar detalles de su visita, indicando que todos los detenidos no han sufrido variaciones en su situación procesal.

Es decir, permanecen en calidad de incomunicados y reos José Altamirano, Octavio Pino, Rafaela Rozas, Rodolfo Hott y Heriberto Vásquez Bravo, el asistente de la clínica que se entregó voluntariamente al juzgado el lunes pasado. A pesar de no haber sido aún declarado reo, porque la magistrado está en el plazo legal para dictaminar.

Al camarógrafo argentino Andrés Alvarez le fue levantada la incomunicación, pero no la encartatoria de reo.

## DEMENTIDO

Por otra parte, la Dirección de Gendarmería desmintió en horas de la mañana de ayer que los detenidos en torno a este caso hubiesen tratado de quitarse la vida o escapar del presidio en que se encuentran recluidos.

Según versiones propaladas en las últimas horas del miércoles los detenidos al llegar al Octavo Juzgado del Crimen y mientras esperaban ser llamados a la presencia de la magistrado intentaron lanzarse al vacío desde el techo del inmueble, siendo sorprendidos por los gendarmes que los custodiaban.

La declaración de Gendarmería dice lo siguiente:

"En relación a una información difundida por los medios noticiosos en el día de hoy (ayer) relativa al presunto intento de fuga o suicidio desde el recinto del Octavo Juzgado del Crimen, de los implicados en el caso de la modelo Patricia Pérez Pinochet; quienes se encuentran recluidos en el Centro de Detención Preventiva Santiago Sur (ex Penitenciaría) Gendarmería de Chile se hace un deber de informar que tales aseveraciones carecen de toda veracidad".

Al mismo respecto, añade la nota, el personal de vigilancia, encargado de su custodia y traslado, señaló que en ningún momento existió por parte de los procesados una tentativa de suicidio o fuga.



En la puerta del departamento de calle Bulnes, donde funcionaba la clínica, la magistrado Gabriela Hernández manifestó que los detenidos siguen todos incomunicados, menos el camarógrafo argentino.

# Hampones se enfrentaron a balazos con la policía

- Uno de ellos fue detenido y resultó herido a bala cuando en su huida se le salió un tiro del arma que portaba

Un grupo de peligrosos hampones se enfrentó a funcionarios de la policía civil luego que éstos los cominaron a detenerse en las inmediaciones de la Población La Faena en la comuna de Peñalolén.

Según los informes oficiales personal de la Octava Comisaría Judicial de Investigaciones se encontraba patrullando, en las inmediaciones de la Avenida Grecia, cuando se percataron de las extrañas evoluciones que hacía en la calzada un vehículo.

La máquina, un Datsun modelo 120-Y era tripulada por tres sujetos, los que al percibirse de la presencia de los policías huyeron a toda velocidad iniciándose una espectacular persecución.

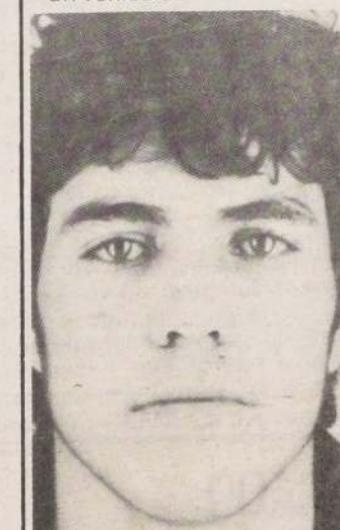
Sintiéndose atrapados, los delincuentes descendieron del automóvil esgrimiendo armas de fuego, las que comenzaron a utilizar contra los policías.

Una balacera se produjo instantáneamente. Al verse doblegados por los efectivos de Investigaciones dos de los delincuentes huyeron por el interior de la población La Faena, mientras que el tercero ofrecía resistencia a balazos a los detectives.

El hampon fue identificado como Juan Torres Rivera de 22 años de edad. Al escapar a la aprehensión se le descontroló el arma que portaba disparándose un tiro en un brazo.

Los otros dos delincuentes que lo acompañaban huyeron sin que hasta el momento se tenga conocimiento de su paradero.

La identidad de los antisociales que eludieron la acción policial no fue proporcionada a la prensa por razones obvias pero su captura es sólo cuestión de horas.



Juan Torres Rivera, peligroso delincuente común que se enfrentó a tiros con la policía, fue detenido tras espectacular operativo.

La magistrado Gabriela Hernández abandona el edificio donde funcionaba la clínica en que se practicó el aborto y descuartizamiento de la modelo Patricia Pérez.

# Gendarmes frustraron asalto en pleno centro de Santiago

Dos funcionarios de Gendarmería frustraron en la mañana de ayer un asalto a la importadora de línea blanca San Antonio, ubicada en Mosqueto con Monjitas, al reducir a tres asaltantes que participaban en los hechos, según informó Gendarmería.

Los acontecimientos se desarrollaron en los momentos en que ambos funcionarios transitaban por el lugar en dirección al hospital El Salvador, donde debían efectuar un relevo de custodia. Ellos fueron alertados por los gritos del propietario del local, quien estaba siendo objeto de un asalto a mano armada a las 09.00 horas de ayer por tres delincuentes.

En el mismo instante que los ladrones intentaban huir, con diversas especies en un taxi, que los esperaba en las cercanías, los gendarmes Julio Sarmiento y Víctor Acevedo de dotación del CDP de Santiago, (ex Cárcel Pública), procedieron a detenerlos haciendo uso de sus armas de servicio, resultando uno de los asaltantes herido en una pierna.

Posteriormente, los delincuentes fueron entregados a Carabineros de la Primera Comisaría y el herido enviado a un centro asistencial.

Los delincuentes al ser allanados portaban además de las armas de fuego que usaron en la comisión de su delito estóquicos y cuchillos.

Numerosas personas que presenciaron el atraco y posterior enfrentamiento aplaudieron la acción del personal de Gendarmería que actuó con decisión y valentía sin que ninguna persona inocente resultara con lesiones en esta acción.

**BEAS CONFECCIONES**  
SAN DIEGO 1625-FONO: 5550658

**Hoy!**

Gran inauguración Sucursal N°1 Gran Avenida 6552  
6552 - L. 64 - Caracol Est. Metro Lo Ovalle.

**JEANS AINGA**

**JEANS**

Tropiezos

# A "Puñete" le dieron de "huascazos"

"Fue huasqueado a cien metros de la meta", es la setencia que el boletín de contratiempos señala respecto a la última presentación de PUÑETE. No obstante el tropiezo alcanzó victoria.

1a. carrera.— ATAREADA: Fue cargada entre los 700 y 600 metros; FAROSITA: Partió desmejorada; LEA: Fue cargada en los 900 metros; NASPERPE: Fue cargado al partir; ESTOY LISTO: Fue cargado en los 700 metros.

2a. carrera.— FIESTECITA: Fue cargada en los 900 metros; HALAGADORA: Se cargó en la recta final; MARANITA: Su jinete perdió la huasca a 200 metros de la meta; MOLUCAS: Zigzagueó en la recta final; MUJER HEROICA: Fue cargada al partir; QUIPISCA: Fue abierta al partir y cargada en los últimos metros; SOMBRRERA: Levantó la cabeza al partir.

3a carrera.— VERTIGO: No respondió en el transcurso de la carrera; MENSAJE: Fue abierto en los 600 metros.

4a carrera.— CHIEF TASCA: Fue cargada en las primeras distancias. Se recibió certificado veterinario que consta sufrió heridas de alcance en el nudo anterior izquierdo.

6a. carrera.— ENCANTO: Fue cargado al partir; DEFERENTE: Corrió encajonado en las últimas distancias.

7a. carrera.— MOSQUETON: Fue abierto en las primeras distancias.

8a. carrera.— MADRAS: Fue cargado en los 900 metros; PUÑETE: Fue huasqueado a 100 metros de la meta; WEEK END: Partió desmejorado; RAMALAZO: Fue abierto en los 900 metros;

TRUYON: Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera.

9a. carrera.— CAZADOR: Se abría. Se recibió certificado veterinario que consta sufrido escoriaciones y leve claudicación posterior derecha; TROPIGOLD: Fue cargado en las primeras distancias; MILAHUE: Levantó la cabeza al partir; SAN BLAS: Saltó hacia adentro al partir.

10a. carrera.— ADRAL: Saltó hacia adentro al partir; ANIVERSARIO: Se abrió en los 900 metros y se recataba por la arena que recibía.

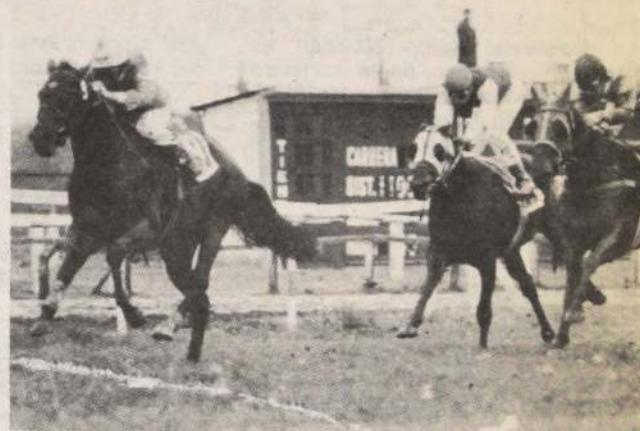
11a. carrera.— CLAUDEL: Partió desmejorado; MI TIO: Partió desmejorado; MIRADO: Llegó sentido; RIO MADRID: Se encajonó en los 900 metros; TERBIO: Se cargaba.

12a. carrera.— TUTITO: Partió desmejorado; ACTOR: Se fue de punta al partir.

13a. carrera.— GRANDESSE: Se estrelló en el partidor y se cargaba en la recta final; REGRESO: Fue abierto en los 600 metros; PETRENQUE: Corrió encajonado entre los 700 v los 400 metros; GOLDEN LOVER: Corrió encajonado entre los 1.000 y los 600 metros.

14a. carrera.— LORD LENER: Tuvo que levantar en las últimas distancias.

15a. carrera.— RETORNO: Se cargó en la partida y en los últimos metros; CARMESI: Se abría; ELITRA: Se abrió en los 600 metros.



MOSQUETON tuvo serio percance en última presentación. Hoy protagoniza el clásico "Navidad".

1a	CARRERA 1.200 Mts. Ind. 4 al 1. a las 14.45 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.
2686 J. Melero	3-4-5 1 Chameza 54 J. Barraza 5
2548 J. Bravo	2-2-4 2 Grilleta 54 J. Tobar 15
1952 M. Muscatt	Reap. 3 Marrone 54 L. Rivera 13
2629 G. Avila	4-7-7 4 Atareada 53 P. Castillo 2
2686 C. Miranda	4-6-7 5 Bretón 53 M. Olgún 1
2548 H. Galaz	15-5 6 Farisita 53 J. Ubillo 9
2686 G. Romero	11-2 7 Heredero 53 R. Chamorro 3
2629 G. Peralta	2-10 8 Lea 53 O. Escobar 8
2686 R. Serrano	6-6 9 Nasperpe 53 J. C. Silva 14
2517 R. Serrano	10-5 10 Emir 51 N.N. 4
2659 E. Pinochet	8 11 Payomara 53 R. Miranda 11
2659 L. Romero	3-9-4 12 Purpurina 53 H. Galaz 16
2572 M. Lizama	5-6-3 13 Quebrajada 53 R. Pérez 12
2655 A. Carreño	10c-14c 14 Paddock 52 H. Berrios 7
2686 R. Quiroz	8 15 Estoy Listo 51 H. López 10
2547 E. Acevedo	9 16 Golleria 51 G. Farfán 6
Corral: 9 con 10	

2a	CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 15.15 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.
2582 J. Castro	12-13 1 Añejada 53 M. Santos 5
2666 A. Gutiérrez	5-3-5 2 Fiestecita 53 R. Durán 15
2666 U. Duque	14-11 3 Halagadora 53 C. Delgado 13
1688 G. Peralta	Reap. 4 Insensible 53 J. M. Aravena 2
2579 L. Toledo	14-6 5 Maranita 53 J. Castillo 1
2664 A. Bullezu N.	6 6 Marulla 53 C. Leighton 9
2662 E. Cortez	7-6-9 7 Matra 53 E. Silva 3
E. Inda G.	Deb. 8 Mesnada 53 N. Urutia 8
2582 J. B. Castro	8-10 9 Molucas 53 J. Barraza 14
2662 E. Beuzenberg	2-5-4 10 Mudanza 53 S. Vásquez 4
2582 O. Bagú	8-4 11 M. Heroica 53 F. López 11
2483 F. Solar	9c-14 12 Pollada 53 J. Muñoz 16
2614 M. Segura	10-14 13 Quedima 53 F. Diaz 12
2664 A. Martínez	3 14 Quipisca 53 N. N. 7
2194 R. Bernal	Reap. 15 Retener 53 O. López 10
2686 E. Vidal	5-9-4 16 Sombrerera 53 J. Turrieta 6

3a	CARRERA 1.800 Mts. Ind. 42 e Inf. a las 15.40 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.
2552 S. Romero	1-6-5 1 Machuelo 57 J. Castillo 5
2574 A. Breque	3 2 Bold Smile 55 L. Muñoz 2
2631 A. Zamorano	3-1 3 R. King 55 A. Poblete 1
2631 O. Jara	2-6-7 4 Vértigo 55 J. Amestelly 9
1706 E. Castro	Reap. 5 El Firmeza 54 O. Escobar 3
2718 F. Salas	4-4-1c 6 Machetado 53 P. Castillo 8
2694 O. Martínez	3-4-2 7 Dulcero 53 G. Barrera 4
2694 M. Sepulveda	1-2-3 8 Escolar 53 M. Santos 11
2563 J. Cavieres	R-1 9 Mensaje 53 S. Vásquez 7
2631 M. Segura	3-3-4- 10 B. de Blancs 50 F. Diaz 10
2631 M. Segura	6-7-6 11 Carril Sur 50 M. Olgún 6

4a	CARRERA 1.200 Mts. a las 16.05 hrs.
R. Maggi S.	Deb. 1 Fidji 56 S. Suárez 5
2684 L. Romero	11 2 Andreola 53 M. Olgún 15
2676 P. Torres	8v-5v 3 Brecha 53 J. Torres 13
2582 R. Quiroz	4-4-5 4 Chief Tasca 53 O. Diaz 2
2579 M. Hernández	14 5 E. Pádua 53 J. Rivera 1
2614 D. Bernal	7c10c 6 Hey 53 P. Santos 9
2722 O. Bagu	2 7 Kamisina 53 R. Pérez 3
1972 H. Miranda	6c-7-10c 8 Lastimosa 53 R. Chamorro 8
2684 J. Lastra	Reap. 9 Mabea 53 F. Diaz 14
2666 A. Bagú	8 10 Mansedumbre 53 G. Valencia 4
2666 J. Vélez	3-2-3 11 Mi Niñita 53 G. Barrera 11
2337 A. Aburca	12 12 Platerita 53 J. Poblete 16
2662 E. Leiva	2-5-7 13 Poligala 53 P. Muñoz 12
2662 E. Vidal	3 14 Serena 53 S. Vásquez 7
2649 J. B. Castro	8 15 Sibella 53 J. Turrieta 10
2649 J. B. Castro	4-12c 16 Vereda 53 O. López 6

5a	CARRERA 1.000 Mts. a las 16.30 hrs. CONDICIONAL. PREMIO "INICIACION".
J. Castro R.	Deb. 1 Aioli 53 D. Salinas 7
M. Sepulveda	Deb. 2 Ambar 53 N.N. 13
J. Sánchez V.	Deb. 3 Esquivada 53 M. Alvarez 2
N. Sepulveda	Deb. 4 Fotografía 53 G. Pardo 1
G. Avila	Deb. 5 Lustradita 53 C. González 9
L. Toledo	Deb. 6 Medulia 53 O. López 3
J. Inda M.	Deb. 7 Nunatak 53 G. Barrera 8
J. Leiva	Deb. 8 Querida Mia 53 N.N. 14
S. Romero	Deb. 9 Remota 53 J. Castillo 4
E. Vidal	Deb. 10 Solucionada 53 J. Turrieta 11
C. Bagú	Deb. 11 Subida 53 C. Delgado 12
O. Martínez	Deb. 12 Sustentada 53 E. Guajardo 7
J. Pichara	Deb. 13 Sweetly 53 F. Diaz 10
D. López	Deb. 14 Tequia 53 G. Valencia 6

## Hipódromo Chile

Sábado, 22 de diciembre de 1984

### 6a CARRERA 1.200 Mts. a las 17.00 hrs. Ind.: 9 al 5. 1<sup>a</sup> CUADRUPLE.

2670 M. Segura	16-10 1 Carti 55 M. Olgún 5
2697 E. Pinochet	14-10 2 Haciendada 55 G. Lizama 15
2690 J. Bravo	7-5-3 3 Mercantil 55 R. Miranda 13
2697 P. Molina	7-9-9 4 Adoptado 54 R. Chamorro 2
2697 R. Maggi W.	8-12 5 Clavelita 54 J. Tobar 1
2697 M. Muscatt	15-13 6 Encanto 54 L. Corvalán 9
2670 J. Ramírez	12-8 7 Giovata 54 J. Silva 3
2707 J. Castro L.	1c-8c 8 Chambao 53 D. Basoalto 8
2633 C. Urbina	3-6 9 Frontalera 53 J. Turrieta 14
2659 G. Urbina	3-3 10 Tinowo 53 A. Gutiérrez 4
2690 A. Jaque	1-4 11 Tebeso 53 J. Orellana 11
2670 R. Quiroz	6-7-9 12 Corregido 52 H. López 16
2633 G. Peralta	8-10 13 Deferente 52 C. Leighton 12
2699 D. López	5-6 14 Metete 52 G. Valencia 7
2706 R. Piombo	12c-11 15 Schariar 52 J. Rivera 10
2729 L. Guerrero	3-4c 16 Gamboa 51 P. Castillo 6

### 7a CARRERA 1.900 Mts. a las 17.30 hrs. CLASICO HAND 55 e Inferiores. "NAVIDAD". 2<sup>a</sup> DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

2007 E. Vidal	Reap. 1 D. de Alba 58 J. Amestelly 5
2667 H. González	8-1-4 2 Mosquetón 56 F. Diaz 2
2552 A. Bullezu N.	

# "Judas" no nos puede "traicionar"

**Defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Navidad", central de la cartilla sabbatina en La Palma**

La disputa del clásico "Navidad" es el principal atractivo de la cartelera palmeña que hoy se larga a las 14.45 horas. El evento, handicap de 1.900 metros, reportará una recompensa de 290 mil pesos a uno de los once participantes.

La carrera se disputará a las 17.30 horas y está consignada en el séptimo lugar de la programación.

Complemento estelar del premio "Navidad" es el primer confronte de los dosañeros representados en categoría potrancas que protagonizarán el "Iniciación".

## FONDISTAS

**DUQUE DE ALBA**, 58 kilos, Juan Amestelly. A mediados de septiembre finalizó noveno de Lord Protector en milla, a 10.1/2 cuerpos.

**MOSQUETON**, 56 kilos, Fernando Díaz. Tras postergar a Escrupulo en 1.400 metros fue cuarto de Rossano en 1.300. Tendrá buenos partidarios.

**PASO A PASO**, 56 kilos, Roberto Pérez. Arribó tercero de Poalco en central de 2.200 metros, a 2.1/2 cuer-

pos. Condiciones tiene para sorprender a los favoritos.

**JORNALERO**, 55 kilos, Sergio Vásquez. Releigh lo aventajó por 5.1/4 cuerpos en handicap de 1.600 metros. Sus cotejos son notabilísimos.

**POALCO**, 56 kilos, Juan Pérez. Dos triunfos consecutivos le preceden, el más reciente sobre Lord Protector por 3.1/4 cuerpos en 2.200 metros. Serio rival.

**MOCITO SOLTERO**, 56 kilos, Elías Silva. Ocupó la tercera ubicación tras Mosquetón y Escrupulo en mediofondo. Lo avalan sugerentes trabajos.

**JUDAS**, 53 kilos, Gustavo Barrera. Reapareció con un tercero de Royal King en dos kilómetros, a 1.1/4 cuer-

pos. En mejor postura creemos saber responder a nuestro pronóstico.

**EL GRAN JEFE**, 52 kilos, Oscar Díaz. Cerró la tabla en la última ganancia de Poalco, a 7.3/4 cuerpos. Es la sorpresa de la competencia.

**ORO VIEJO**, 52 kilos, Manuel Santos. Cotizado gran favorito fue cuarto de Diadoro, a 1.1/4 cuerpos, en Blanco Encalada. Lo tienen por muy bueno.

**CHARLIE GROSS**, 48 kilos, Luis Torro. Evidenció notoria mejoría al clasificar segundo de Royal King. Es el enemigo más calificado de los favoritos.

**RALEIGH**, 48 kilos, Pablo Castillo. Segundo de Diadoro y antes triunfador sobre Jornalero por 5.1/4 cuerpos. Puede y paga bueno.



**REGRESO**, lado interior, cumplió uno de los mejores aprontes en la última sesión de trabajos palmeños.

## Retiros

Las siguientes novedades se han producido en la víspera de la partida de la programación palmeña:

- 2a. carrera: (12) Pollada.
- 4a. carrera: (3) Brecha.
- 14a. carrera: (5) Traro.

## DESCARTES

- 9a. carrera: (7) Milahue.
- 12a. carrera: (6) Comentada.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO	S. BANDERA
<b>1a</b>	Nasperpe Bretón	Heredero Chameza	Emir Chameza	Heredero Nasperpe	Heredero Nasperpe	Nasperpe Purpurina	Heredero Nasperpe	Quebrajad. Grilleta	Heredero Quebrajad.	Heredero Quebrajad.
<b>2a</b>	Mesnada Mudanza	Mudanza M. Heroica	Mudanza Sombra.	Mudanza Molucas	Mudanza Quipisca	Mudanza Fiesteci.	Mudanza Marafita	Mudanza Sombra.	Mudanza Sombra.	Mudanza Fiesteci.
<b>3a</b>	B. Smile R. King	Dulcero R. King	R. King Mensaje	B. Smile R. King	Mensaje R. King	R. King Escolar	R. King Escolar	Dulcero Mensaje	Mensaje Dulcero	Dulcero B. Blancs
<b>4a</b>	Serena Mi Niñita	Kamisina Mi Niñita	Serena Mi Niñita	Fidji Kamisina	M. Niñita Serena	M. Niñita Serena	M. Niñita Fidji	M. Niñita Kamisina	M. Niñita Serena	M. Niñita Serena
<b>5a</b>	Sweetly Nunatak	Sweetly Remota	Alioli Nunatak	Alioli Nunatak	Alioli Remota	Nunatak Remota	Nunatak Sustent.	Nunatak Alioli	Alioli Nunatak	Remota Nunatak
<b>6a</b>	Gambos Corregido	Mercantil Gamboas	Tinowo Mercantil	Adoptado Frontalera	Gambos Corregido	Hacienda Mercantil	Corredido Carti	Frontalera Gambos	Gambos Mercantil	Tinowo Mercantil
<b>7a</b>	Judas Poalco	Jornalero Raleigh	Poalco O. Viejo	Judas O. Viejo	Judas Jornalero	Poalco Judas	Judas Poalco	Jornalero Judas	Judas Poalco	Judas O. Viejo
<b>8a</b>	Puñete Sugerido	Chapete B. Prank	Chapete Puñete	Puñete Sucedido	Sugerido Puñete	Puñete Chapete	Puñete B. Prank	Suculado B. Prank	Chapete Puñete	Chapete Puñete
<b>9a</b>	Salón Ch. Cross	Espero Salón	E. T. Conf. Tropigold	Ch. Cross Espero	S. Blas Ch. Cross	Ch. Cross Tropigold	Ch. Cross Lunauta	S. Blas Lunauta	Ch. Cross E. T. Conf.	S. Blas E. T. Conf.
<b>10a</b>	Gallo Paillahue	Gallo Chino	Gallo D. Fun	Chino Gallo	D. Fun Adral	Gallo Chino	Antivero Martel	Paillahue Gallo	Martel Gallo	Gallo Chino
<b>11a</b>	M. Tío Kamal	Kamal M. Tío	Kamal Rincón	M. Tío Rincón	Kamal Rincón	M. Tío Kamal	Kamal Rincón	Kamal Rincón	Rincón Kamal	Rincón Kamal
<b>12a</b>	Pulento Maneatada	Piropero S. E. Rey	Hikarú Piropero	Hikarú Maneatada	Pulento Boldal	Pulento S. E. Rey	Tandita Pulento	Maneataida Pulento	Pulento Boldal	Piropero Tandita
<b>13a</b>	Fusil Royalón	Curaca Regreso	S. Cosa Continen.	Royalón Petrenque	S. Cosa Continen.	Grandesse Petrenque	Curaca Grandesse	Royalón Contraf.	A Kings Curaca	Continen. S. Cosa
<b>14a</b>	Folo Virginiano	Traro Folo	Folo R. Janeiro	Folo R. Janeiro	Folo R. Janeiro	Folo Virginiano	Folo R. Janeiro	R. Janeiro Folo	Folo Virginiano	Folo M. Más
<b>15a</b>	T. Zorros Resucitar	Kuikui Retorno	Container Berlin	Berlin S. Less	Reginald Escrapelo	Berlin Container	T. Zorros Kuikui	Escarapelo Retorno	Berlin Reginald	Escarapelo Container

## En La Palma

# Llegó bien "Regreso"

REGRESO, DOMINADO y SUCULENTO fueron las figuras de la sesión de aprontes del jueves en el Hipódromo Chile. El primero cubrió 400 metros en 23 4/5; el segundo descontó 500 en 30 2/5, a entera voluntad, finalmente el pupilo de Miriam Alvarez estableció guarismo de 33 4/5 en 600, de bajada.

Detallamos todos los aprontes:

**200 metros** 800 metros

**MI NIÑITA**, aprendiz en 12. **TRIMOTOR**, aprendiz en 11.1/5 de bajada. **HEREDERO**, E. Guzmán en 50 a voluntad. **PERMUTADO**, D. Salinas en 49.3/5.

**400 metros (del partidor)**

**PLATICADA**, C. González en 22. **ABOGADO**, J. Amestelly en 22.3/5. **GERALDIN**, C. González en 22.2/5. **BALERO**, P. Santos en 22.1/5.

**400 metros (de subida)**

**SIMONIA**, J. Turrieta en 24.2/5. **COJUELO**, aprendiz en 24. **REGRESO**, H. Ulloa en 23.4/5.

**500 metros**

**GAZMOÑO**, C. González en 31, a voluntad. **REMOLCADOR**, G. Valencia en 30.1/5. **INTENSA**, J. Ubillo en 30.2/5. **FOBIA**, D. Salinas en 30.1/5. **RABIDA**, D. Salinas en 30.4/5.

**DOMINADO**, J. Turrieta en 30.2/5, a entera voluntad. **SANITA**, R. Arrué en 30.3/5 a voluntad. **PELAJE**, O. Díaz en 28.4/5 de bajada. **SNOW ROAD**, P. Castillo en 29.3/5.

**CALABRICO**, D. Salinas en 30.3/5. **GRILLETA**, J. Tobar en 30.3/5. **FRICCION**, J. Ubillo en 30.2/5. **PUENTE ROTO**, H. Galaz en 32. **LOYTY**, S. Suárez en 30.2/5.

**600 metros (de subida)**

**TROMPELHUANO**, E. Guzmán en 35.2/5. **SUCULENTO**, D. Basolto en 33.4/5 de bajada. **NEON**, L. Murillo en 38. **CHIEF OTTO**, G. Barrera en 35.3/5.

**SALON**, H. Ulloa en 36.3/5. **HIKARU**, C. Leighton en 37. **CHARNEL**, H. Galaz en 36.4/5. **RIO MADRID**, J. R. Castillo en 37. **VENECIANO**, aprendiz en 36.4/5.

**PRINCIPE GRIS**, A. Pérez en 38. **MAJOR PARTE**, F. López en 36.4/5. **BADANERA**, J. Catalán en 36.3/5. **CASCARITA**, G. Farfán en 36.4/5.

**700 metros**

**SOL FRIO**, P. Castillo en 43 a entera voluntad. **MERRY PLAY**, aprendiz en 35.4/5. **GAMULAN ROJO**, J. Casillo y NOTARIAL, H. Galaz en 38 iguales.

**600 metros**

**ESPOLIN**, H. Burgos en 44. **MAYORDOMO**, O. López en 42.1/5.

JUDICIALES  
Y LEGALES

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.040 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 10, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Fíjase el equivalente al 5% per cápita de las acreencias incluidas en este expediente. Póngase en conocimiento de las partes y téngase por aprobadas si no fuere objetada dentro de tercer dia. Notifíquese por avisos. Juez. Secretario. A fojas 11, Comisión Liquidadora Unicoop objetó regulación de costas, por consideraciones que expone. Juzgado proveyó: Santiago, 11 diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.039 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Fíjase el equivalente al 5% per cápita de las acreencias incluidas en este expediente. Póngase en conocimiento de las partes y téngase por aprobadas si no fuere objetada dentro de tercer dia. Notifíquese por avisos. Juez. Secretario. A fojas 9, Comisión Liquidadora Unicoop objetó regulación de costas, por consideraciones que expone. Juzgado proveyó: Santiago, 11 diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

POR extravío déjese nulo cheque N° 27633 Banco del Estado. 20-21-22

POR extravío queda nula libreta ahorros N° 36.121, correspondiente cuenta ahorro plazo N° 100005086, Banco Osorno y La Unión, oficina central. 21-22-23

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COCHRANE  
PROVINCIA CAPITAN PRAT - XI REGION

## CONCURSO

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COCHRANE LLAMA A CONCURSO PARA PROVEER HORAS DE CLASE EN EDUCACION MEDIA CIENTIFICO HUMANISTA EN LAS SIGUIENTES ASIGNATURAS:

EDUCACION FISICA .....	6 horas
ARTES MANUALES .....	6 horas
EDUCACION MUSICAL .....	4 horas
ARTES PLASTICAS .....	6 horas
FRANCES .....	4 horas

Un profesor de Religión a horario completo para Básica y Media.

Los interesados deben enviar Curriculum Vitae y antecedentes legales al Departamento de Educación Municipal de Cochrane, hasta el 30 de enero de 1985.

LORENZO RUEDA CHOCAN  
ALCALDE

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

**POR robo** anulado cheque N° 0010694 Cta. 18-246325-3 Banco del Trabajo Parque Arauco. 20-21-22

**POR extravío** queda nulo cheque N° 001396 Serie MEAV, del Banco Español-Chile Central, Cta. Cte. N° 00-2002200-0. 20-21-22

**NULIDAD.** Por extravío talonario de cheques serie AH Nos. 2785778 al 2785800 Banco del Estado sucursal Plaza Egaña, Cta. Corriente N° 5429994. 20-21-22

**ORDEN** no pago cheque N° 1443279 Serie 84 B.V. Cta. Cte. 17342208-10. \$ 14.000 Banco Chile por incumplimiento contrato. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.041 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.042 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Santiago, 11 diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.043 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.044 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.045 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**POR extravío** queda nula libreta ahorros N° 36.121, correspondiente cuenta ahorro plazo N° 100005086, Banco Osorno y La Unión, oficina central. 21-22-23

expediente. Póngase en conocimiento de las partes y téngase por aprobadas si no fuere objetada dentro de tercer dia. Notifíquese por avisos. Juez. Secretario. A fojas 10, Comisión Liquidadora Unicoop objetó regulación de costas, por consideraciones que expone. Juzgado proveyó: Santiago, 11 diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.042 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.043 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.044 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.045 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.046 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.047 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**NOTIFICACION.** Ante 21º Juzgado Civil Santiago, autos 12.048 pago por consignación Comisión Liquidadora de la Cooperativa Unicoop Ltda., presentó a fs. 8, Cecilia Albel Carrasco en representación de la Comisión Liquidadora, que en conformidad art. 1604 Código Civil, US, proceda a regular proporcionalmente las costas personales causadas en autos, respecto a cada uno de los acreedores, y hasta declaración suficiencia que se solicita. Tribunal proveyó: Stgo. 7 Diciembre 1984. Traslado y autos. Lo que notifico a los acreedores, para los efectos legales del caso. - Secretario. 20-21-22

**POR extravío** queda nula libreta ahorros N° 36.121, correspondiente cuenta ahorro plazo N° 100005086, Banco Osorno y La Unión, oficina central. 21-22-23

**AVISO.** Con fecha 15 de enero de 1985 la Sociedad Barraca de Fierro Salomón Sack S.A.C. procederá a materializar aumento de capital a \$ 150.000.000, acordado en la Junta Extraordinaria de Accionistas de 29 de abril de 1983, mediante el canje de las antigua acciones de valor de \$ 0,10 por otras nuevas acciones de valor nominal de \$ 1,50 cada una. Tendrán derecho a efectuar el canje de acciones aquellos accionistas inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha referida. Para materializar el canje los accionistas deberán entregar los títulos de acciones de valor nominal de \$ 0,10. — El Directorio. 20-21-22

**DECIMO Juzgado Civil Santiago,** concedió posesión efectiva herencia intestada Almirante Mario Barros Bilbao a hijos legítimos Mario Jaime, Luis Alejandro y María Angélica Barros Aránguiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Edulia Aránguiz Cid. 20-21-22

**DECIMO Juzgado Civil Santiago,** concedió posesión efectiva herencia intestada Almirante Mario Barros Bilbao a hijos legítimos Mario Jaime, Luis Alejandro y María Angélica Barros Aránguiz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Edulia Aránguiz Cid. 20-21-22

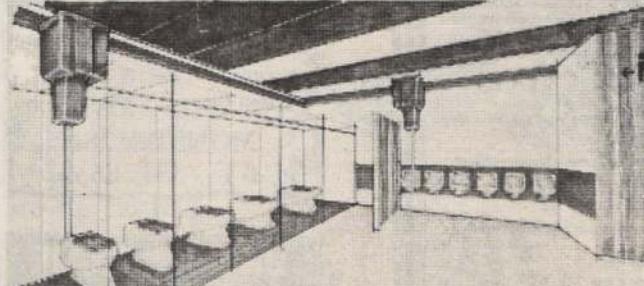
**POR extravío** queda nulo libreto de ahorros Banco del Trabajo N° 100040022656 Oscar Edmundo Vera Godoy. 20-21-22

**QUEDAN nulos** por robo cheques serie D del N° 216595 al 216600 cuenta corriente N° 0-650674-00-6 del Banco Citibank. 20-21-22

**TERCER Juzgado Civil de Santiago,** por resolución de fecha 6 de diciembre de 1984, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Segundo Solovera Olivos, a su madre doña Elena Olivo Ortiz. Ley 16.271. — El secretario. 21-22-24

**VIGESIMO Séptimo Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Ida del Carmen Guerrero Cifuentes y José Ricardo Villablanca Riff a Juan Andrés y José Arcadio Villablanca Guerrero. Practicar secretaría inventario solemnemente veintiocho de diciembre 1984, once horas. — La secretaria. 21-22-24

**LIMPIEZA DE W.C. Y URINARIOS CON DESCARGAS AUTOMATICAS**



Sres. Alcaldes, F.F.A.A., Directores y Centros de Padres

Solución definitiva al permanente problema de los baños

Instalados en cualquier punto del país

Garantía: 5 años

\* ESTANQUE DE 100 LITROS

LIMPIA 8 TAZAS SIMULTANEAEMENTE.

MARIO CAMPS M.

LIRA 147 FONO 2224361

POR extravío queda nula tarjeta N° 0879 de la Comandancia Guarnición de Stgo., a nombre de Rodolfo Olavarria O.C/I 6.874.144-0 Stgo., de Manuf. Chilenas de Algodón. Fecha de pérdida 17-12-84. 21-22-23

**JUZGADO de Letras de Talagante,** por resolución de dos de noviembre de 1984 concedió posesión efectiva de Domingo Herrera Astudillo y Pastora Pérez Díaz a doña Marta Atlolina Palma Ramírez. 21-22-24

**POR extravío** queda nulo talonario de boletas de compra-venta en blanco del N° 3501 al N° 3750 Centro Comercial Nuevo Persa Bulnes 1470 local N° 20 Carlos Claros Cid. RUT. 6.229.382-9. 21-22-23

**OCTAVO Jdo. Civil Stgo.** Concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Fallard Pizarro a su hija legítima Norma Isabel Fallard Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Esther Valenzuela Fredes. Secretaria. 21-22-24

**POR extravío** queda nula Cta. Ahorro 1000068485 Banco Osorno. 20-21-22

**AVISO.** Resolución 18 octubre 1984, Primer Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Gregorio González Parra a cónyuge sobreviviente y heredera universal María Luisa López Echave. — El Secretario. 20-21-22

**POR extravío** queda nula cheque serie A-84 N° 0141529 por \$ 4.800, Bco. Crédito, Plaza Baquedano. 21-22-23

**POR robo** quedan nulos los cheques N° 0222088 al N° 0222100 serie F Banco Citibank, Cta Cte 0661155-019. 21-22-24

**NULO** por extravío cheque N° 6717870 serie SBA Banco O'Higgins oficina matriz. 21-22-23

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TALAGANTE

## PROUESTA PUBLICA

**Obra:** Proyecto y construcción de camarines e iluminación del Gimnasio Consejo Local de Deportes y Recreación.

**Sistema:** Obra vendida.

**Anticipo:** 30% del monto del contrato.

**Participantes:** Contratistas inscritos en el Registro de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) y/o inscritos en el Registro de Contratistas del MINVU; Registro A 2 Categoría 4º y superior.

**Antecedentes:** Las bases se venderán en la I. Municipalidad, ubicada en Bdo. O'Higgins N° 673, oficina N° 4, desde el día 18 de diciembre de 1984.

**Valor Antecedentes:** \$ 2.000.

**Consultas:** Por escrito hasta el día 28 de diciembre, en la Oficina de Partes.

**Apertura:</b**

# 28 económicos

Santiago de Chile,  
Sábado 22 de Diciembre de 1984

LA NACION

Inches  
cm

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravio copia de Factura N° 14, 15, 16 y Facturas N° 22, 23, 24, 25 en original y copias en blanco de Claudio Céspedes Celis giro Transporte Rut: 7.621.752-1 Concepción.

21-22-23

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 1894-84 sobre herencia yacente, sentencia catorce diciembre 1984, a petición del Banco O'Higgins, Bandera 201, Santiago, se declaró yacente herencia queda al fallecimiento de Juan Manuel Rubio Morales, fallecido doce abril 1983, con último domicilio Santiago. Se designó curador a Salvador Fernández Zegers. Practicaré Secretaría inventario solemne veintiseis diciembre 1984, doce horas. Secretaria.

21-22-24

QUEDAN nulos por extravio los talonarios de boletas del 001 al 500, a nombre de Silvia Ríos Ross, de Giro Bazar, de Rut. 4.044.305-3 de Santiago.

21-22-23

POR extravio queda nula factura original N° 24 Agricultura, Ganadería, Chacarería COPEQUEN Coinco, Enrique Heriberto Alvarez Valdivia. Rut: 2.436.096-2.

21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: (Primer) de Jacinta Espinoza Pinto para Blas Ruiz Carrasco, sin perjuicio derechos como cónyuge; y (Segundo) de Blas Ruiz Carrasco para Carlos, Blas, Luis y Andrés Ruiz Moreira.

22-24-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sara Rojas Astieda para Guillermina Vi-vanco Rojas.

22-24-26

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto concedió la posesión efectiva de herencia intestada de don Francisco Javier Flores Chacón, a sus hijos naturales Cecilia Rosa, María Eugenia, Francisco Manuel y Ana Gloria, todos de apellidos Flores Molina. Se practicará inventario solemne el día 27 de diciembre de 1984 a las diez horas. La Secretaría.

21-22-24

NULO por pérdida depósito renovable N° 33341-Bco. del Pacífico por US\$ 3.082,50 a nombre de Ximena Lira Saint Jean.

22-23-24

ORDEN no pago cheque 2044498 serie AH. Banco Estado. Suc. Matta incumplimiento comercial.

21-22-23

NULO Por robo cheque N° 0108736 y N° 108737 serie A-84 Banco Crédito e Inversiones Suc. Baquedano.

22-23-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eleuterio Castro Gallegos para Celinda, Fernando, Wladimir y Lucy Castro Villagra, sin perjuicio derechos Lucinda Villagra Landero.

22-24-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Flores Arcos para Maribel, Juan y Katherine Flores Núñez, sin perjuicio derechos Lidia Núñez Rojas. Ley 16.271 Art. 33.

22-24

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Pedro Samuel Montecinos Caro para hermana legítima y heredera testamentaria Flor Marina Montecinos Caro.

22-24-26

**SEPTIMO** Civil Santiago concedió posesión efectiva de Alberto Mercado Fabián a Rogelio Samuel Mercado Fabián.— Secretaria.

22-24-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcial Arredondo Lillo para Marcial y Matilde Arredondo Guevara, sin perjuicio derechos Matilde Guevara Calderón.

22-24-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Campos Soto para Raúl Ramírez Campos. Ley 16.271 artículo 33.

22-24

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Héctor Pumarino Fuentes, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne veintiuno diciembre 1984 doce horas.

22-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Cuellar Alfaro para Víctor, Nelson y Hugo Cuellar Luce-ro, sin perjuicio derechos Isolina Lucero Romero.

22-24-26

**DECORACIONES.** Confeccionamos finísimos cortinajes, visillos, cobertores y cojines instalación de rieles. Presupuestos a domicilio llamando al 5557473 Sra. Ana.

22

POR robo quedan nulos cheques Banco de Santiago Cta. Cte. 13-01533-3 N°s. 607941 al 607950.

21-22-23

ORDEN no pago cheque por incumplimiento Banco Sud Americano N° 1582339-1582340 c/u \$ 2.500.

21-22-23

POR robo declaran nulos cheques serie SBA N°s. 6793613 al 6793625 cuenta 388742 Banco O'Higgin's casa matriz.

21-22-23

TUICION Mónica Ester Catalán Almonacid audiencia parentes 3 enero 1985 horas 10 Segundo Juzgado Menores Compañía 1467 Santiago.

21-22-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Meneses Retamales para María, Mariana y Cristina Meneses Ortiz, sin perjuicio derechos Rosa Ortiz Peralta. Ley 16.271 artículo 22-24

POR robo se han extraviado facturas por compras de don Javier Echeverría Alessandri, RUT 937.144-3 a la Cooperativa Agrícola de Graneros,

RUT 82.547.300-9, con los números 02612, 02720, 03071, 03463, 03657, 03329.

20-21-22

POR extravío quedan nulas boletas de ventas N° 25501 al 25700 RUT. 4.152.847-8 de Enrique Urbina Rozas.

22-23-24

POR robo quedan nulos cheque N° 118946 Bco. Exterior S.A. Of. Central, Valor \$ 6.600. Cheque N° 56856 Banco Continental sucursal Apoquindo, valor \$ 2.000.

21-22-23

NULO por extravío queda el depósito a plazo fijo 2521355 del Bco. Osorno y La Unión de Marta Beatriz Olivares L.

21-22-23

POR extravío queda nulo cheque N° 0978011 del Banco del Estado de Chile cuenta corriente N° 901273-7 FNDR Intendencia Región Metropolitana por \$ 8.914, girado a nombre de la Empresa Periodística La Nación S.A.

21-22-23

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada fallecimiento de Juan Rafael Clavero Ibarra a sus hijos legítimos Juan Rafael; Patricia Nury; Patricio Omar; Francisca Albina; Iris Margarita; Julio Enrique; Gabriela de las Mercedes; Edith del Rosario y María Alejandra, todos de apellido Clavero Olmedo, sin perjuicio de los derechos que corresponden a dona Albina Olmedo Pizarro como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el viernes 28 de diciembre de 1984 a las 10.00 hrs. El Secretario.

21-22-24

**DECORACIONES.** Confeccionamos finísimos cortinajes, visillos, cobertores y cojines instalación de rieles. Presupuestos a domicilio llamando al 5557473 Sra. Ana.

22

POR robo quedan nulos cheques Banco de Santiago Cta. Cte. 13-01533-3 N°s. 607941 al 607950.

21-22-23

ORDEN no pago cheque por incumplimiento Banco Sud Americano N° 1582339-1582340 c/u \$ 2.500.

21-22-23

POR robo declaran nulos cheques serie SBA N°s. 6793613 al 6793625 cuenta 388742 Banco O'Higgin's casa matriz.

21-22-23

TUICION Mónica Ester Catalán Almonacid audiencia parentes 3 enero 1985 horas 10 Segundo Juzgado Menores Compañía 1467 Santiago.

21-22-24

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Meneses Retamales para María, Mariana y Cristina Meneses Ortiz, sin perjuicio derechos Rosa Ortiz Peralta. Ley 16.271 artículo 22-24

POR robo se han extraviado facturas por compras de don Javier Echeverría Alessandri, RUT 937.144-3 a la Cooperativa Agrícola de Graneros,

21-22-23

NULO por extravío queda el depósito a plazo fijo 2521355 del Bco. Osorno y La Unión de Marta Beatriz Olivares L.

21-22-23

POR extravío quedan nulas boletas de ventas N° 25501 al 25700 RUT. 4.152.847-8 de Enrique Urbina Rozas.

22-23-24

POR robo quedan nulos cheque N° 118946 Bco. Exterior S.A. Of. Central, Valor \$ 6.600. Cheque N° 56856 Banco Continental sucursal Apoquindo, valor \$ 2.000.

21-22-23

NULO por extravío queda el depósito a plazo fijo 2521355 del Bco. Osorno y La Unión de Marta Beatriz Olivares L.

21-22-23

POR extravío quedan nulas boletas de ventas N° 25501 al 25700 RUT. 4.152.847-8 de Enrique Urbina Rozas.

22-23-24

General Ordinaria de socios de la Cooperativa de Viviendas "Vidrios Planos Cerrillos Ltda.", para el 30 de diciembre de 1984 a las 10.30 y 11 Hrs. en primera y segunda citación, en calle Victoria N° 2870 de Maipú. Tabla: 1. Lectura acta y correspondencia. 2.- Cuenta presidente y gerente. 3.- Aprobación balance año 1983. 4.- Renovación parcial del Consejo de Administración y total de la Junta de Vigilancia. 5.- Asuntos varios.

22-23-24-25

o Trino Uno comuna La Cerna, inserto fojas 1.998 N° 2.661 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Presidente Aguirre Cerda, año 1978. Mínimo subasta \$ 85.476. Para participar no basta interesados deberán acompañar boleta consignación orden Tribunal, vale vista bancario o dinero efectivo por 10% del mínimo, respectivo. Demás antecedentes autos ejecutivos rol N° 382-78, Sociedad El Tattersall con Durán Carlos".— Secretaria.

22-23-24-25

## 3 REMATES

**REMATE:** Tercer Juzgado Civil de Santiago rematará el día 18 de enero de 1985, a las 10.00 horas, inmueble ubicado en calle Eleuterio Ramírez N°s. 1427-1429, comuna de Santiago, inscrito fs. 7.997 N° 14.743 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Presidente Aguirre Cerda año 1949. Mínimo posturas: \$ 1.189.777. Precio contado. Interesados deberán acompañar dinero efectivo boleta de garantía o vale vista a la orden Tribunal o depósito en la Cta. corriente Tribunal por el 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol 4331-82, caratulados "Bco. Unido de Fomento con Millalongo Miranda José", juicio sobre requerimiento.— La secretaria. — René Castillo Arenas, Secretario subrogante.

22-23-24-25

**REMATE:** Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 15 enero 1985, 10 horas, siguientes inmuebles: a) Sitio N° 135-A, Población Joao Goulart, comuna La Granja, inscrito fojas 3.183 N° 4.548 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Talagante, Mínimo posturas: \$ 472.536. Precio neto pagadero contado. Interesados participar subasta deberán presentar boleta garantía a la orden del Tribunal o comprabante de depósito cuenta corriente juzgado: por equivalente 10% mínimo fijado. Demás antecedentes expediente "Concha Concha María Eugenia con Berros Zúñiga Luis Ignacio, rol 882-82 de custodia.— La secretaria.

21-22-33-34

## 8 ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar casa o Dpto. sector céntrico. Llamar al fono 93228.

14 d/30

**CAMPUS DEPORTIVO "EL ALMENDRAL"**  
QUILIN 6000, NUÑOA  
OFRECE A: Ligas, Asociaciones, Empresas, Colegios, etc., 5 canchas de fútbol empastadas, camerinos, agua caliente, sauna, casa, estacionamiento.  
FONO: 2231295

**CENTOLLA**  
\$ 1.450 x KILO  
IVA INCLUIDO  
**PAVOS**  
Warren Smith 10  
(Apoquindo Alt. 5.190)  
Fono: 2285383  
FONOS: 2293395-2294802

**BOTILLERIA SAN MARCOS**  
LICORES NACIONALES E IMPORTADOS SURTIDO DE VINOS ENVEJECIDOS DE LAS MEJORES VIÑAS EXCLUSIVIDAD DE LICORES YUGOSLAVOS "MARASKA"  
ATENCION TODOS LOS DIAS DEL ANO  
AVENIDA LAS CONDES N° 7480  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## PRECIOS REBAJADOS EN UN 40% FINISIMA ROPA INTERIOR DAMA

KAYSER

Precios especiales a mayoristas.

Enaguas	\$ 490
Baby doll	\$ 400
Bata levantar	\$ 1.390
Camisa dormir</td	

# "El Tartufo" de Arica a Magallanes, itinerante

El director del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, Germán Domínguez, informó que el Teatro Itinerante estrenará el "Tartufo" de Moliere, durante el año 1985.

Dicha compañía cuenta con seis nuevas figuras del espectáculo, que brindarán a la obra de Moliere toda la riqueza que puedan aportar con su experiencia en teatro. Estas son: Violeta Vidaurre, Alberto Chacón, Pedro Villagra, María Angélica Arcos y otras.

Otras novedades que presenta este año el Teatro Itinerante, son la extensión de la ruta por Chile llegando a la IX, X y XI Región y el aporte económico que dejará el teatro en cada región que visite, ya que parte de los ingresos recaudados se donarán para desarrollar otras actividades culturales del sector.

El montaje de "Tartufo" para el Teatro Itinerante, estará a cargo de Eugenio Guzmán, quien en la temporada pasada dirigiera para los itinerantes "El amor, gran sueño del hombre", de Roque Esteban Scarpa, y el cuento infantil "El Ceniciento" de Luis Barahona, que será montado para la temporada 1985.

La escenografía e iluminación serán diseñadas por Bernardo Trumper y el vestuario, por Pablo Núñez.

El director del Departamento de Extensión, señaló que "el Teatro Itinerante tiene la finalidad de fomentar la actividad artística y hacerla posible en todo el país. El Ministerio creó esta compañía el año 1978 con el propósito de descentralizar la actividad cultural y darle la oportunidad a nuestros compatriotas a través de todo Chile, de vivir y de participar en la experiencia teatral".

Añadió que "el teatro es

una expresión artística demasiado vital en el desarrollo de la persona, como para que ella sea patrimonio de algunos grupos y otros queden al margen".

Cabe señalar, que el Teatro Itinerante realiza actuaciones a lo largo de todo el país y en siete años de actividad, se han presentado doce obras —seis chilenas y seis de dramaturgos universales— las cuales han sido vistas por 513 mil 203 personas.

## ELENCO Y RECORRIDO ITINERANTE

Tras haber estrenado doce obras teatrales, se hacía necesaria la incorporación en los programas itinerantes, de un clásico francés. Por ello, se eligió a Moliere, quien desde el siglo XVII hasta nuestros días, ofrece un ejemplo insuperable de universal vigencia, de permanente actualidad, entre las grandes figuras de la dramaturgia de todos los tiempos.

El elenco de "Tartufo" estará formado por Violeta Vidaurre, Alberto Chacón, Pedro Villagra, María Angélica Arcos, Miriam Carrasco, Mónica Jaramillo, René Silva, Fernando Berrios, Sergio Schmied, David Messias, Fernando Boudon,

Cristo Cucumides, Osvaldo Silva y Francisco Villagra.

Durante el próximo año, el Teatro Itinerante realizará cinco giras nacionales. La primera, a la Quinta Región durará 19 días y comprenderá las ciudades de Viña del Mar, San Felipe, Llolleo, y tendrá efecto en el mes de abril.

Posteriormente, viajará a la Sexta Región durante el mes de mayo, extendiendo sus funciones a las ciudades de Rengo, Rancagua y San Fernando.

Durante los meses de mayo, junio y julio, realizarán gira más larga entre la IV y I Región, visitando las ciudades de Illapel, Salamanca, Ovalle, La Serena, Vicuña, Caldera, El Salvador, Antofagasta, Arica, entre otras.



PERRO QUE "SE HACE EL TONTO" EN PROXIMO "MARTES 13"

Directamente desde el "Lido" de París llega Johnny Martin, para actuar en el último "Martes 13" de la temporada de verano. Este artista viene acompañado de sus dos perros, que son realmente las estrellas del espectáculo. Uno, el más pequeño, de no más de 50 centímetros, hace acrobacias con su amo e incluso lo equilibra en su cabeza. El otro es "el perro que no hace nada, pero que lo hace perfectamente bien". En forma muy inteligente, se hace el tonto y termina dejando en ridículo a su adiestrador.

**PARRILLADA LA URUGUAYA**

**SIEMPRE LA MEJOR DEL MUNDO**

**SAN FRANCISCO 161 F. 394338**

**"LA SUAVE CARIZZIA EN EL PALADAR"**

**Trattoria Italiana**

LASAGNA - \$ 320 RAVIOLI - \$ 320  
PANZOTI - \$ 380 CAPELETTI - \$ 290  
TAGLIATELLE - \$ 280

COMIDAS Y MANIFESTACIONES A EMPRESAS E INSTITUCIONES  
RESERVAS: 2224672  
LIRA 485

DE LUNES A VIERNES  
MENU EJECUTIVO - \$ 280  
ENTRADA PLATO FONDO  
SEGUNDO PLATO POSTRE - CAFE

**¡El champion del año!**

**Cabeza de Buey**

Más que una parrillada

Un nuevo Restaurante de Juan Isarn

\$ 780

Y en pleno centro de Providencia y con las típicas parrilladas chilenas, o lomo a las brasas, con aperitivo, mesón de ensaladas, mariscos y carro de postres a elección, todo incluido por un precio que no lo creerá. Vino incluido.

Los espero y... ¡coméntelo!  
P.D. Además: carnes a las brasas, conejo, cabrito y cerdo

Av. Holanda 62. Reservas 2512579

**MARIONETAS**

Hoy 16:30 Hrs.

**"La Monocleta"**

TEATRO DE MARIONETAS LOCAL

Precios especiales a instituciones.  
\* Animación para fiestas infantiles.  
AVDA. BULNES 188 FONO: 727333

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

# 30 cine-tv

CANAL 5



- 19.00 SINTONIA.
- 19.30 NAVIDAD EN FAMILIA. La familia unida espera la llegada del Mesías.
- 19.45 FIESTA INFANTIL. Programa para niños con la conducción de Roberto Nicolini. Películas de dibujos animados.
- 21.30 BAJO EL MAR. Hoy: "La costa de los naufragios". Exploraciones a bordo del yate Beva en los arrecifes de las costas australianas.
- 23.00 ESPLendor DE GRAN BRETAÑA. La historia y ancestro de la heráldica y la función que cumple en la actualidad, el Colegio de Armas (Collage of Arms).
- 23.30 CONVERSANDO. El comentario de un pasaje del Evangelio Cristiano, en el personal enfoque de Monseñor René Pieno...



Angélica Aragón es Lucía en "Chispita". TVN.

CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "El halcón" (Franco Nero) y "Doctor erótico" (21) \$ 70.
- ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 13 hrs. "Cruising" y "La frontera de la violencia" (21) \$ 80.
- APOQUINDÓ. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "Moscú en Nueva York" (18) \$ 200.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 hrs. "Los fierecillos se divierten" (14) \$ 160 (Jorge Porcel y Alberto Olmedo).
- AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (500931). Desde las 21.15 hrs. "Isla salvajes" y "El taxista caradura" (14) \$ 150. Socios gratis.
- BANDERA. Bandera 86 (714403). Desde las 11 hrs. "Cómo aman los chilenos" (18) \$ 120 (Soledad Pérez, Sandra Solimano, Andrés Rojas Murphy).
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19 y 21.45 hrs. "¿Dónde está el doctor?" (18) \$ 180 y \$ 200.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Estados alterados", "El planeta del terror" y "Alien el octavo pasajero" (18) \$ 70.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Espada del valiente", con Sean Connery (Men.) \$ 160. L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "La noche de San Lorenzo" (18) \$ 160. L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Negocios riesgosos", "Intimidad ultrajada" y "Una mujer posada" (21) \$ 40.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 13 hrs. "Tal para cual" y "Hércules el increíble" (14) \$ 80.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Intimidades de una cárcel de mujeres" (21) \$ 90 precio único.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 13 hrs. "El as de los ases" (men.) \$ 90 (Jean Paul Belmondo).
- DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11 hrs. "Los cazafantasmas" (men.) \$ 160.
- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485). 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Furyo" (18) \$ 200 (David Bowie, Ryuichi Sakamoto, Tom Conti, Takeshi).
- ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 11, 16.30, 19.45 y 22 Hrs. "La Traviata" (Men) \$ 180 Estd. \$ 160.
- FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 130. L. a V. may. 60 años \$ 100.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Simbad y el ojo del tigre" (Men) \$ 130.

CANAL 7



- 09.00 CARTA DE AJUSTE.
- 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
- 10.15 EL CLUB 700
- 10.45 EL CLUB P.T.L. Programa Religioso.
- 11.45 FRANJA REGIONAL.
- 12.00 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGE.
- 12.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 14.00 CHISPITA. Teleserie mexicana.
- 14.35 LA FIERA. Teleserie mexicana.
- 15.15 DIBUJOS ANIMADOS.
- 16.30 DEPORTIVAMENTE.
- 19.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Hoy: "Crucero de Navidad".
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.25 T.V. TIEMPO.
- 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "El revólver silencioso". Con Lloyd Bridge, Pernell Roberts, Susan Howard. Buscando vengarse por la muerte de su hermano un viejo y famoso pistolero llega a un apacible pueblo; le acompaña otro pistolero joven. Allí, en el curso de un peligroso entrevero con sus enemigos, el viejo está a punto de dar muerte, casualmente, a una pequeña de cortos años. Impactado por la situación, el pistolero toma la resolución de, desde ese momento, no cargar nunca más su revólver, pese a que debe combatir contra el dueño del pueblo y su banda de desalmados.
- 23.30 CINE NOCTURNO. Hoy: "Doble Timo". Con Sidney Poitier, Bill Crosby, Jimmie Walker. Fervientes adherentes de una secta religiosa, dos de sus miembros discurren un ingenioso, y bastante poco ortodoxo, plan para conseguir el dinero necesario para las obras sociales de la congregación.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 11



- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.15 NOTICARIO UFA.
- 11.30 DOCUMENTAL CIENTIFICO.
- 12.00 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA. Con la Orquesta Sinfónica de Chile. Conduce: Francisco Madrid.
- 13.00 Crónicas del reino animal. Hoy: "Los caminadores acuáticos".
- 14.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE.
- 14.30 JACKSON FIVE. Dibujos animados.
- 15.00 MATINE EN EL ONCE. "Colisión en la carretera cinco". Con Robert Conrad, Susan Barbara Allen. En víspera de la fiesta nacional de los norteamericanos, una gran cantidad de automóviles se desplazan por la carretera interestatal de California provocándose una gran catástrofe.
- 16.30 LOS GATOS CATEDRATICOS DEL RITMO.
- 17.00 COMBATE. Hoy: "El cañón".
- 18.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.
- 18.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 19.00 HOT. Programa musical.
- 20.00 SUPER AGENTE 86. Comedia.
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA. Noticario.
- 21.30 NOCHE DE GALA. Una producción de Telemundo de Puerto Rico. Desde el Epcot Center en Disney World, los cantantes portorriqueños, Chicho Avellanet y Ednita Nazario nos muestran el maravilloso mundo de las comunicaciones...
- 22.30 CINE NOCTURNO. "La organización". Con Sidney Poitiers, Barbara McNair.
- 00.15 LO MEJOR DEL BOXEO. Los más destacados matches de box a nivel mundial.

CANAL 13



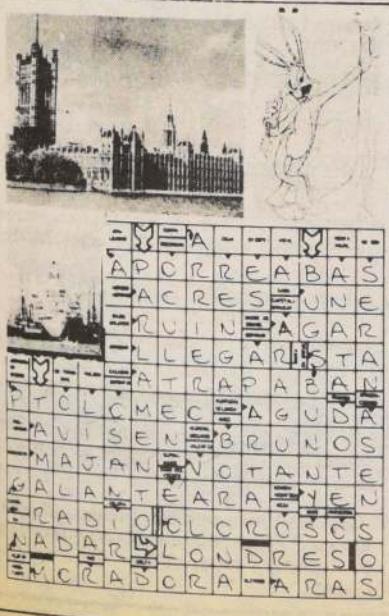
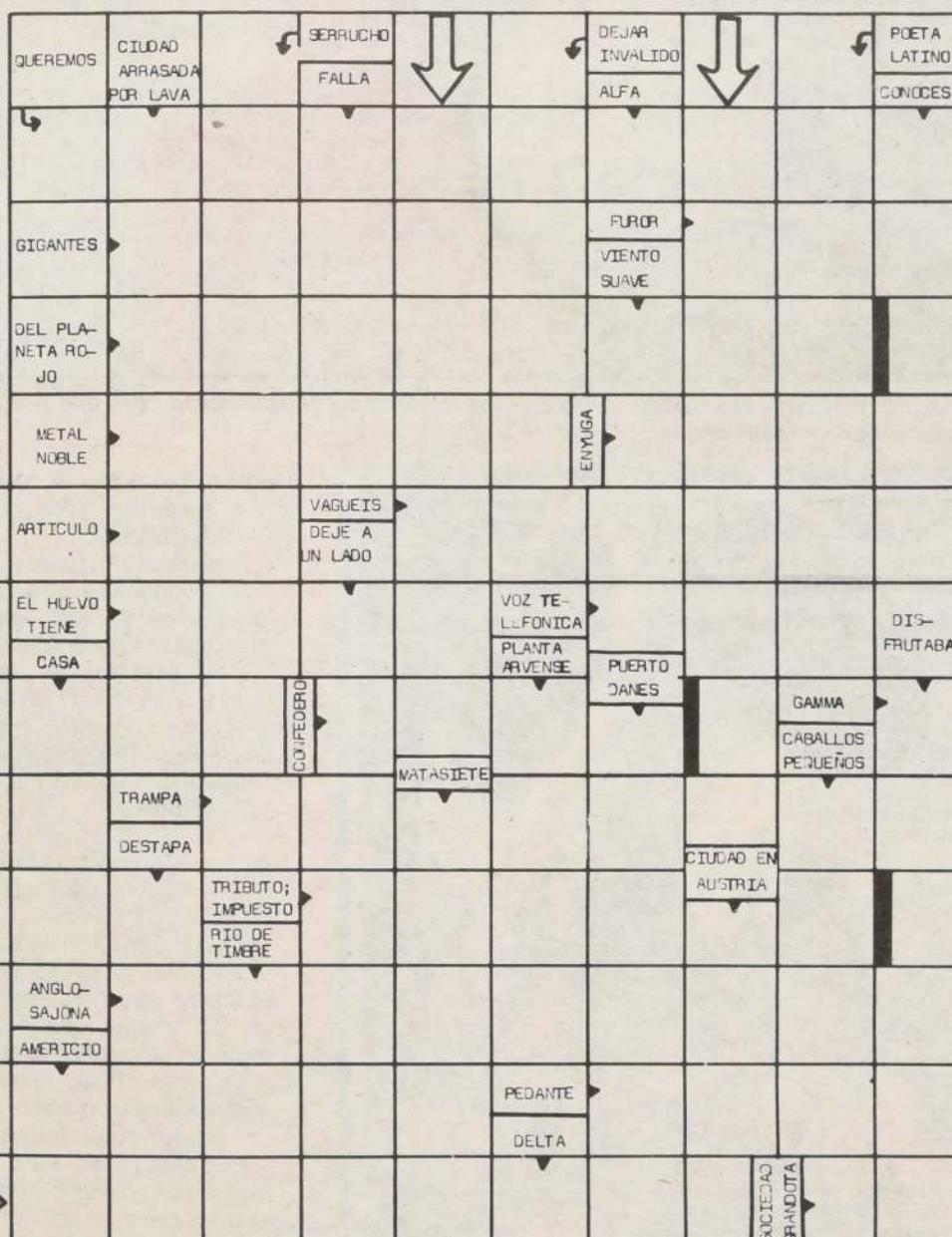
- 10.00 CARTA DE AJUSTE.
- 10.30 MISTERIOS EN EL FONDO DEL MAR. Documental.
- 11.00 MUNDO FENOMENAL. Documental.
- 11.30 UNIVERSO. Documental.
- 11.45 (PROGRAMA POR CONFIRMAR)
- 12.45 DEPORTE ESPECTACULAR. Con distintas expresiones del mundo deportivo.
- 13.12 VISIONES. "Club Alemán de Valparaíso".
- 13.15 SABADOS GIGANTES. Con la conducción y animación de Don Francisco.
- 20.25 PREPARANDO EL PESEBRE. Con el Padre Raúl Hasbún.
- 20.30 TELECRECE. Noticias con César A. Santis.
- 21.25 VISIONES. "Museo Rioja de Viña del Mar".
- 21.30 NOCHE DE ESTRENOS. "Doble triunfo". Con Tatum O'Neal, Anthony Hopkins. Una chica huérfana que siente gran pasión por los caballos, se va a vivir a Inglaterra junto a su tía, quien otrora fuera campeona de equitación. Su presencia en su nuevo hogar, le permitirá vivir una entrañable experiencia mientras se prepara para competir en las olimpiadas, bajo la guía de un estricto entrenador.
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "Una pareja audaz". Con Rock Hudson, Claudia Cardinale. Un detective neoyorquino recibe la visita de la hija de un colega, con quien trabajó años atrás, quien arrepentida, le pide ayuda para devolver las joyas que robó a una familia en Austria, en concordancia con un conocido ladrón.
- 01.10 PALABRAS AL CIERRE.

## HOY EN ESPECTACULOS

- HUELEN. Huérfanos 779 (331605). Desde las 11.30 hrs. "Fantasia" y "La dama y el vagabundo" (men.) \$ 130. L. a V. may. 60 años \$ 100.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11 hrs. "Trampa pasional" (21) \$ 160 (Isabel Adjani). L. a V. may. 60 años \$ 100.
- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "La laguna azul", "Omega, el encuentro final" y "Sábado, domingo y viernes" (21) \$ 40.
- IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Despedida de soltero" (21) \$ 160.
- KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 10 hrs. "La caja del amor" (21) \$ 120.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816). 16, 19 y 22 hrs. "Los cazafantasmas" (men.) \$ 180. V. y N. \$ 200.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 21.45 hrs. "Despedida de soltero" (21) \$ 200.
- LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Las tentadoras", "Goldfinger" y "Operación sexo" (21) \$ 40.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 10.45 hrs. "Los cazafantasmas" (men.) \$ 160.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Operación sexo", "Chicle caliente" y "La edad del amor libre" (21) \$ 50.
- MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" y "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (21) \$ 100.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "Basta de rubias", "El expreso de medianoche" y "Christine" (21) \$ 60.
- NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Perdiendo la pureza" y "El amante de Lady Chaterley" (21) \$ 100.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30 y 20 hrs. "Apocalipsis Now" (18) \$ 130 Estud. "Marlos Brandon - Martin Sheen".
- OPERA. Huérfanos 837 (330176). Desde las 10 hrs. "Hotel Klienoff" y show super strip (21) \$ 130.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19. y 21.45 hrs. "Calles de fuego" (14) \$ 180 y \$ 200. L. a V. may. 60 años \$ 120.
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 16, 19 y 21.45 hrs. "Los cazafantasmas" (men.) \$ 180. V. y N. \$ 200.
- PLAZA. Compañía 1068. (6984714). Desde las 10 hrs. "Perro mundo dos" (21) \$ 100.
- PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Karate, duelo a muerte", "Un día des-

- pués" y "Los violentos dedos del Kung Fu" (18) \$ 70.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (32867). 16.30, 19.10 y 21.45 hrs. "Furyo" (18) \$ 200 (Ryuichi Sakamoto, David Bowie, Tom Conti, Takeshi).
- REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 10.45 hrs. "Clase" y "Río de locura" (18) \$ 100.
- REX. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "El milagro", con Melissa Gilbert (Men.) \$ 160.
- REX 2. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Furyo" (18) \$ 160.
- REX 3. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Los campeones" (14) \$ 160. (John Hurt).
- RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "Nadie es perfecto", "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" y "Soy fotogénico" (21) \$ 90. J. y V. \$ 60.
- RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Dulce venganza" y "Revancha despiadada" (21) \$ 70.
- ROXY. Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 10 hrs. "El tambor" y "Atrapados por el pecado" (21) \$ 100.
- SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 11.30, 19.30 y 22 Hrs. Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 200.
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "Splash" (14) \$ 180. V. y N. \$ 200.
- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Los cazafantasmas" (men.) \$ 180. V. y N. \$ 200.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666). 15. 18.30 y 21.30 hrs. "AC. DC. Deja que haya rock" (men.) \$ 160.
- UC. Jorge Washington 26 (465652). Sábado "Tres hermanos" de Francesco Rosi (14) \$ 140. Estud. \$ 80.
- YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Delito en la playa del vicio" (21). Precio único: \$ 90.
- TEATROS:
- FULNES Av. Bulnes 188 (727333) 16.30 Hrs. "La monocleta". Aventuras en Macamundi. Cía. Titeres Nogal \$ 100.
- BAR DE COCO. Gilberto Fuenzalida 149 (229692) 19.30 hrs. "El cepillo de dientes" de J. Diaz. Teatro Independiente para la Educación. \$ 300. Estud. \$ 150.
- OPERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?" con Coco Legrand, Jaime Azócar. \$ 60.
- PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20 y 22 hrs. "Como pisan los chilenos" \$ 350.
- SALON CASABLANCA. Hotel Crowne Plaza (381042). 22.30 hrs. Zarzuelas y operetas con la Cía. de Pedro Linares.
- TU CUCHO. Providencia y Suecia (232619). Viernes: "Arroz con deuda no quiero pagar" con Patricio Torres, Oscar Olavarria, Manu Cuevas.

PUZZLE



CICUTA

TE AHUDARE A HACER LOS DEBERES

PERMITAME QUE LE LLEVE LOS PAQUETES

DEJE QUE LO AYUDE A CRUZAR, AMIGO

¡QUÉ TERRIBLE PESADILLA!

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por  
United Press International  
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.



Inches

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPIÓN  
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.



CÁNCER  
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

# Ambiente navideño en todo el país

Fiestas y actividades para recordar el nacimiento del Niño Dios se efectúan en todas las comunas.

**E**l ambiente navideño ya reina en nuestro país. En todas las comunas se están llevando a cabo fiestas y actividades para recordar el nacimiento del Niño Dios, con la participación de toda la comunidad.

En este contexto, está también la entrega de juguetes a los niños necesitados y a los menores atendidos en los centros abiertos y jardines infantiles dependientes de las organizaciones benéficas que preside la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Hasta la fecha se han entregado a lo largo del país más de un millón de obsequios, cuyo fin es hacer feliz a los pequeños y otorgarles una Navidad alegre a cada uno de los niños de Chile.

En la comuna ya las tareas han comenzado. En San Miguel, por ejemplo, se programaron una serie de actividades dirigidas especialmente a los niños, cuyo objetivo básico es hacer sentir a la comunidad los elementos de paz y unidad que esta fecha significa para todo el mundo cristiano.

Es así como se han entregado ya 400 cunas a igual número de recién nacidos. Los moisés han sido confeccionados a través de un Proyecto Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH, en los talleres municipales.

Al mismo tiempo, la municipalidad distribuirá 70 mil juguetes a menores de escasos recursos, los que se entregarán de acuerdo a los índices de estratificación sociales, en las diferentes unidades vecinales. Esta entrega beneficiará a todos los niños de 0 a ocho años.

## FIESTAS PARA NIÑOS

En Providencia, en tanto, se iniciaron estas actividades con una fiesta que se realizó en el patio central de la Municipalidad, donde el grupo musical "Zapallo" presentó un espectáculo alusivo a la Navidad. Se repartieron, en esa ocasión, golosinas y helados a los pequeños.

En estas fiestas han participado niños de los Hogares Regazo, Esmeralda y Puyehue, jardines infantiles y centros abiertos de la comuna. Conjuntamente, asistieron hijos de funcionarios municipales y del personal de los hospitales y colegios municipalizados, así como de las juntas de vecinos.

Por otra parte, durante toda esta semana, a las 20.15 horas, se realiza una presentación del ciclo coral de Navidad, que este año ofrece la Corporación Cultural de Providencia en la Parroquia Nuestra Señora de la Divina Providencia.

El ciclo incluye un variado y selecto programa, en el que participan, entre otros, el Coro Lez, el coro de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, el conjunto vocal Irma Quigley, el Barroco Andino y los coros de Providencia y Ars Viva. Cierra estas presentaciones la orquesta del Ministerio de Educación, dirigida por el maestro Fernando Rosas, interpretando selecciones de El Mesías, de Haendel.

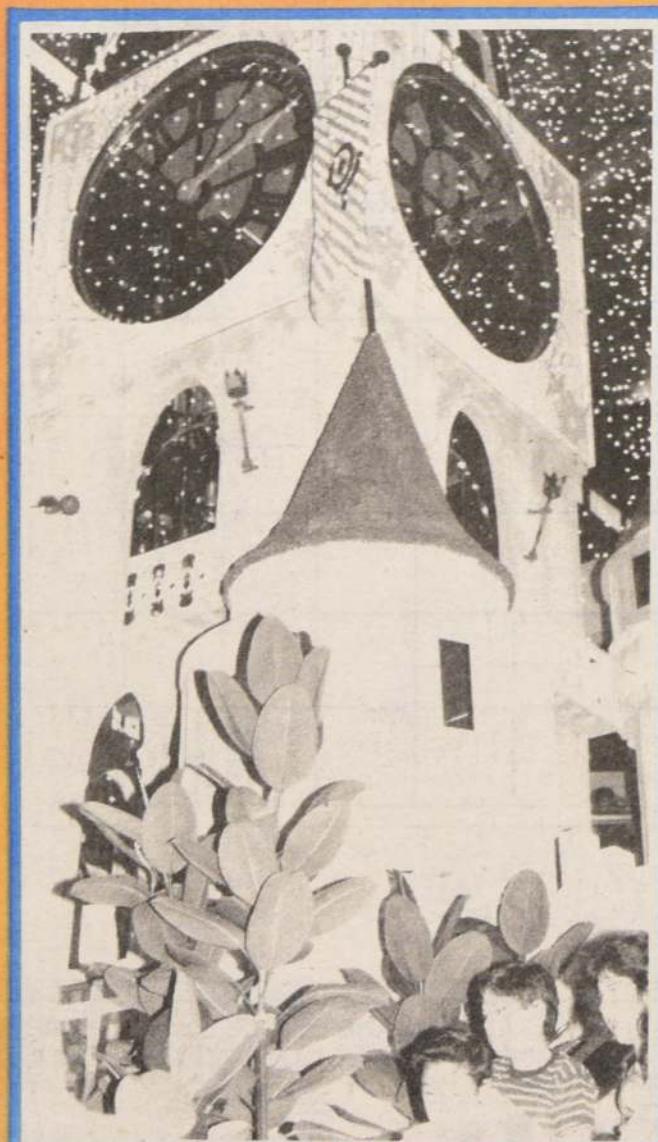
La Corporación Cultural, por tercer año consecutivo, ofrece al público un programa musical navideño en forma gratuita proporcionando un folleto que contribuye a seguir en forma documentada el ciclo y, al mismo tiempo, acentúa el espíritu cristiano de la Navidad.

## CONCURSO DE PESEBRES

La actividad principal realizada en la comuna



El Viejito Pascuero es el alma de las fiestas navideñas. Hasta él llegan los niños con la esperanza de recibir su mejor regalo.



## NAVIDAD PARA NIÑOS NO VIDENTES

En el Jardín Infantil "La Luciérnaga", establecimiento piloto que está destinado a la atención de niños videntes y no videntes, a cargo del comité que preside la Primera Dama, también se celebró la Navidad.

En esta fiesta participaron 85 menores, quienes llegaron hasta el cine California donde presentaron una dramatización infantil.

Por otra parte, en el salón de sesiones de la Municipalidad de Santiago, fueron entregados ayer los premios del concurso de pintura infantil de Navidad, con la presencia del alcalde Carlos Bombal.

Este certamen tuvo como objetivo incentivar a los menores al cultivo de las artes plásticas y fomentar su educación. Participaron los niños atendidos en los centros abiertos y jardines infantiles.

Los pequeños concursantes fueron divididos en tres categorías: 4, 5 y 6 años, con el tema "Navidad en los barrios".

Los premiados fueron Yolanda Cuevas, Manuel Garrido, Paulina Avilés, Claudia Zamorano, Roberto Morales y Margarita Santelices.



DISTRIBUIDORA  
TEXTIL LTDA.

mayoristas

SAN DEGO 1818  
5566731 - 55668666

**POPELINA**  
Plumón Crudo  
**\$ 210 + IVA**  
CONTADO

**POPELINA ESTAMPADA**  
1,15 colores  
Camperas  
**\$ 120 + IVA**  
CONTADO

**CHINTZ**  
Para amasado  
COLORES  
1,40  
100/100 cotton  
**\$ 300 + IVA**  
CONTADO

**TELA**  
Colegial  
1,50  
**\$ 180 + IVA**  
CONTADO

**PALM-BEACH**  
Tenida  
LENCERIA  
67% Polyester  
33% algodón - 0,90  
**\$ 149 + IVA**  
CONTADO

**POPELINA**  
TEÑIDA  
LENCERIA  
67% Polyester  
33% algodón - 0,90  
**\$ 69 + IVA**  
CONTADO

**OSNABURGO**  
50% Polyester  
40% algodón - 0,83  
Blanco  
para amasado  
**\$ 160 + IVA**  
CONTADO

**PIQUE**  
Popelina  
Bambula  
0,90 Cifra  
**\$ 160 + IVA**  
CONTADO